

نامہ

سید شیعہ الحسن



سائبنتیس اکادمی

نامه

سرورق کے آخری صفحو پر سنگ تراشی کے جس نمونے کی تصویر دی گئی ہے، اس میں
تین جیتوں بھگوان بدھ کی ماتا مہارانی مایا کے خواب کی تعبیر بیان کر رہے ہیں۔ اور ان
کے نیچے ایک کاتب یعنی ان کی تعبیر قلمبند کر رہا ہے۔
یہ شاید ہندستان میں لکھنے کے فن کی قدیم ترین تصویری مثال ہے۔
(ناگ ارجن کونڈ۔ دوسری صدی عیسوی)
(بشکریہ لیشنل میوزیم۔ نی دلی)

نامخ

سید شپیعہ الحسن



سائنسیہ اکادمی

Nasikh : A monograph by Shabihul Hasan on the urdu author. Sahitya Akademi, New Delhi (1985), Rs. 20.

© ساہتیہ اکادمی

پہلا اڈشن : ۱۹۸۲ء

ساہتیہ اکادمی

ہیڈ آفس :

رویندر بھون، ۳۵ - فیرز شاہ روڈ - نئی دہلی ۱۰۰۰۱

علاقائی دفاتر :

بلک ۷ - بی، رویندر سرور اسٹیڈیم - کلکتہ ۷۰۰۰۲۹

۱۷، ممبئی مراہی گرتھ سنگھرالیہ مارگ، دادر، ممبئی ۴۰۰۰۳۱

۲۹، ایلڈ اس رود، تینام پیٹھ، مدراس ۶۰۰۱۸

قیمت : بیس روپے

طبع : دمل آفیٹ پنجشیل گارڈن نوین شاہدرہ دہلی ۲۲

فہرست

۱۰۲	باب سیوم	ایتدازیہ
	ناسخ کی فنکاری	باب اول
	جائزہ	سوائخی حالات
	تجزیہ اور محکمہ	شخصیت کا ارتقاب
۱۰۳	کتابیات	عہد جلاوطنی
		وفات
		عادات و اطوار
		حلقة تعارف و تلامذہ
۶۲	باب دوم	
	کلیات اشغال	
	شعری ذخیرہ کی تفصیل	
	مختلف اصناف کا جائزہ	
	ناسخ کے مذاہ و نکتہ چین	
	اصلاحات زبان	

ابتدائیہ

اردو زبان ہندستان کی اس دلکش مشترک تہذیب کی یادگار ہے جسے عظیم تاریخی قتوں نے عرصہ دراز تک برس عمل رہنے کے بعد تعاون اور باہمی خیر سکالی کی بنیاد پر مربوط و مستحکم کیا تھا۔ تہذیب اور تاریخ کی یہ قوتیں ہندستانی بھی بھی تھیں اور غیر ہندستانی بھی مگر یہ زرخیز تہذیب اور اس کے نتیجہ میں پیدا ہونے والی اردو زبان ایسے وقت وجود میں آئی کہ جب غیر ہندستانی عناصر بھی مستقل طور پر ہندستانی بن گئے اس لیے جس احتلاط نے اس زبان کو پیدا کیا اس نے ابتداء ہی سے اسے ہندستانی مزاج بھی بخشنا۔ اسی لیے اردو بیرونی عناصر میں مشتمل ہونے کے باوجود مزاج اور فطرت، وطن اور آب و ہوا کے اعتبار سے ایک ہندوستانی زبان ہے۔ شمالی ہندوستان میں اس کا واضح خط و خال کے ساتھ ارتقا تیرھویں صدی عیسوی کے بالکل آغاز میں دکھائی دیتا ہے لیکن اس سے کافی پہلے سندھ اور پنجاب میں اس کے تولیدی عناصر اکٹھا ہونا شروع ہو گئے تھے ابھی یہ زبان ایک بولی سے زیادہ حیثیت نہ رکھتی تھی کہ چودھویں صدی عیسوی کے آغاز میں ہندستان کے دکنی علاقہ میں پہنچ گئی اور جلد ہی اس پورے علاقے میں نہ صرف پھیل گئی بلکہ کاروباری مقاصد کے علاوہ ادبی مقاصد کے لیے بھی استعمال ہونے لگی اور پھر سترھویں صدی کے اختتام تک اس میں ایسا شاندار ادب پیدا ہوا کہ دکنی اردو نے اپنی ایک مستقل حیثیت بنالی جبکہ شمالی ہندستان میں اس کا ارتقا بہت سے اسباب کی بنیا پرست رہا اور اس درمیان میں اس زبان کو عوامی رواج تو خوب ہوا مگر ادبی استعمال و تخلیق میں کوئی خاص ترقی نہیں ہوئی اس لیے کہ یہاں فارسی کا غالبہ ہے۔

اوونگ زیب تک ۱۷۵۶ء زیادہ رہا۔ اس درمیان میں یہ زبان بھرتی رہی اور قوت حاصل کر تی رہی اس کی روزافزوں دل کشی اور عوامی مقبولیت کا راز یہ تھا کہ اس نے ہر تہذیب سے نہایت اچھے اور صحت مند عناصر کو جذب کیا اور بیرونی اور مقامی زبانوں کے ذخیرہ الفاظ میں سے نہایت منتخب اور خوشگوار حصہ کو اپنے اندر سمیٹا تھا۔ یہ زبان اپنی اندر ورنی توانائی صلاحیتوں اور استعمال کی سہولتوں کی وجہ سے نہ صرف ہندستان میں بلکہ بیرون ہند میں بھی بہت سے ملکوں میں اپنا حلقة اثر پیدا کرنے میں کامیاب ہوئی۔ شروع ہی سے تاریخی اور ثقافتی اسباب کی وجہ سے اس زبان کی اٹھان ایسی رہی کہ اس نے اپنی وسعت اور گہرائی کی وجہ سے علاقائی قید و بند کو کبھی قبول نہیں کیا۔ شمالی ہندستان اس کا اصلی وطن اور مرکز رہا مگر ہندستان میں دوسری زبانوں کے علاقے میں بھی اس کا چین علاقائی زبانوں کے دو شبد و شر رہا۔

ستہارویں صدی عیسوی کے اختتام تک یہ زبان دہلی اور اس کے اطراف میں ترقی کر کے ادب پیدا کرنے کے لائق ہو گئی تھی اور دوسری طرف فارسی کی گرفت بھی کافی کمزور ہو چکی تھی جس کے نتیجہ میں اٹھارویں صدی کے آغاز میں اس زبان میں اتنا افراد ب پیدا ہونے لگا کہ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ جیسے اس نے جست لگائی ہو۔ اس عہد میں دہلی اور اس کے اطراف میں اتنے شاعر و ادیب پیدا ہوئے کہ جنہوں نے انفرادی طور پر اپنی دائمی اہمیت تسلیم کرالی اور اس زبان کے ادبی اور عوامی مستقبل کو بھی محفوظ بنادیا۔ فطرتاً اس زبان میں تراش خراش اور اسے نیامزاج دینے کے ابتدائی اور بنیادی مراحل دہلی میں انجام دئے گئے۔ اس عہد میں اس زبان کو ترقی دینے میں زبان سازی اور ادب سازی کا مرتبہ جن لوگوں نے حاصل کیا ان میں سب سے پہلا نام ولی وکنی کا ہے کہ جن سے پورے شمال کو فیض پہنچا۔ پھر حاتم، مظہر جان جانا، سودا، میر تقی اور خواجہ میر دردار دو زبان و ادب کے سلسلہ میں عہد ساز و اہم کارنامے انجام دینے والے فنکار تسلیم کیے گئے ہیں۔

اٹھارویں صدی کے تقریباً وسط میں سیاسی اور تاریخی اسباب کی بناء پر لکھنوں میں رفتہ

رفتہ اردو کا ایک نیا مرکز وجود میں آگیا۔ یہاں اردو زبان کو نئی حکومت اور نئے تہذیبی ماحول میں ترقی کرنے کا موقع ملا۔ جس کی وجہ سے نئے ماحول اور حالات کے مطابق اس زبان اور اس کے ادب میں نئے اصلاحات کی ضرورت محسوس ہوئی لکھنؤ میں اصلاحات کا یہ عمل جس نے اردو کو نئی شان، نئی چستی اور نئی ابلاغی توانائی بخشی بہت سے فنکاروں کا رہیں ملت ہے۔ جن میں میر حسن، میر خلیق، انشا اور مصطفیٰ وغیرہ شامل ہیں لیکن اصلاحات کے عمل کو قطعی اور ہمہ گیر شکل دینا اور آخری تراش خراش کے بعد اسے ایک مثالی زبان بنانا ان فنکاروں کا کام تھا جن کے راہ نمانا سخن تھے اسی لیے وہ اپنے عہد کے اہم ادب سازو مصلح زبان مانے گئے۔

باب اول

(۱)

اوڈھ میں شجاع الدولہ کی حکومت کا آخری زمانہ تھا ۱۷۷۵ء - ۱۷۵۴ء । بھی لکھنؤ کا ادبی مرکز باقاعدہ قائم نہیں ہوا تھا مگر وہ حالات پیدا ہونا شروع ہو گئے تھے کہ جو جلد ہی ایک ایسے جدید ادبی مرکز کے قیام کی بشارت دے رہے تھے جسے اردو زبان و ادب کی تاریخ میں غیر معمولی اہمیت حاصل ہونے والی تھی کہ ایک ایسے بچہ کی ولادت ہوئی کہ جس نے بعد میں ناسخ کا علمتی تخلص اختیار کیا زبان و شعر کی اصلاح میں بڑا نام پیدا کیا اور لکھنؤ کے ادبی اسکول کو قائم کرنے والے فنکاروں کا رہبر بن گیا۔ صحیح تاریخ ولادت کسی تذکرہ نگار نہیں لکھی ہے مگر دستیاب شہادتوں کے مطابق ناسخ کی ولادت ۱۷۷۲ء اپریل ۱۸۶۰ء (۱۲ محرم ۱۴۱۲ء) کے دن ہوئی۔ یہ اندازہ رشک، جو ناسخ کے شاگرد تھے، کی کہی ہوئی تاریخ وفات سے لگانا ممکن ہوا (۲) امام بخش نام رکھا گیا خود ان کے والد کا نام شیخ خدا بخش تھا یہ نہیں معلوم کہ ان کا اصلی وطن کہاں تھا اور نسلی سلسلہ کہاں پہنچتا ہے۔ پہلے وہ لاہور میں رہتے تھے۔ بعد میں فیض آباد منتقل ہوئے اور پھر اوڈھ ہی کے ہورہے یہ میں ناسخ کی ولادت ہوئی۔

۱۰ محرم کی ۲ تاریخ کا تعین ناسخ کے ایک مصربہ سے ہوتا ہے ”کہ میرا تو لدھیانہ مضمون ماه محرم کا“ جوان کے دیوان اول میں موجود ہے۔

۱۱ یہ قطعہ تاریخ باب دوم میں نقل ہوا ہے۔

خدا۔ بخش تاجر پیشہ آدمی تھے۔ خیمون کا کاروبار کرتے تھے کچھ لوگوں کا کہنا ہے کہ خورده فروش تھے اور ایک بساط خانہ کے مالک تھے۔ ممکن ہے کہ ان سب مشاغل سے ان کا تعلق رہا ہوان کے صاحب حیثیت اور مالدار ہونے کی شہادتیں موجود ہیں خدا۔ بخش کا انتقال لکھنؤ میں پنج شنبہ 24 دسمبر ۱۸۵۱ء میں ہوا ناسخ کی والدہ کا حال اتنا بھی نہیں معلوم۔ صرف یہ معلوم ہے کہ ان کا انتقال لکھنؤ میں ۱۷۸۱ء میں ہوا۔ دونوں کی قبریں مح لوح کے کچھ زمانہ پہلے تک گنوگھاٹ کے قبرستان میں موجود تھیں چونکہ اس قبرستان میں بالعموم اہل سنت کے مردے دفن ہوتے تھے اس لیے قیاس یہ ہے کہ ان کے والدین کامزہب سنتی رہا ہوگا۔ ان بالتوں سے نتیجہ یہی نکلتا ہے کہ ناسخ کے والدین ۱۷۸۱ء سے پہلے جبکہ ناسخ کی طفولیت کا زمانہ تھا فیض آباد سے منتقل ہو کر لکھنؤ آگئے تھے غالباً انہوں نے فیض آباد اسی وقت چھوڑا ہوگا جب آصف الدولہ ۱۷۹۶ء - ۱۷۷۵ء نے لکھنؤ کو دارا بنایا ہوگا اور خود لکھنؤ منتقل ہو گئے ہوں گے (۱۷۷۶ء) ان حالات میں فطرتاً تجارتی لغراض اور اس پیشہ کے نقطہ نظر سے کہ جس سے خدا۔ بخش وابستہ تھے، فیض آباد کے مقابلہ میں لکھنؤ زیادہ منفعت بخش ہو گیا ہوگا خدا۔ بخش کے انتقال کے بعد ناسخ اور خدا۔ بخش کے عزیز دل میں میراث اور ترکہ پر نزاع پیدا ہوئی اور مقدمہ بازی کی نوبت آئی اس مقدمہ کے سلسلہ میں خدا۔ بخش کے بھائیوں نے دعویٰ کیا کہ ناسخ خدا۔ بخش کے بیٹے ہی نہیں ہیں بلکہ لے پاک یا غلام ہیں خیر فیصلہ تو ناسخ کے حق میں ہو گیا اور میراث بھی انھیں مل گئی مگر اس تہمت کی شہرت اتنی ہوئی کہ جس سے ناسخ کو مدت العمر تکلیف پہنچتی رہی بعد میں چونکہ ناسخ کو بے حد ادبی اور سماجی اہمیت حاصل ہوئی اس لیے جہاں ان کے مذہبوں کا حلقة بڑھا، نکتہ چینی اور عیوب جوئی کرنے والوں کی تعداد میں بھی اضافہ ہوا اور نکتہ چینی کے سلسلہ میں ان کے حسب نسب پر برابر طعن کیے جاتے رہے ناسخ نے دور باعیاں کہیں جن میں اس سارے قضیہ کی طرف اشارہ بھی ہے اور اس تہمت پر دلی تکلیف کا اظہار بھی ہے۔ میراث

کے جمگروں ہی سے یہ علم ہوا کہ ناسخ کے متعدد چھا بھی تھے لیکن ان کی تعداد اور حال یا ناسخ کے چھازاد بھائیوں کے وجود کا کوئی علم نہیں ہے۔ خود انہوں نے شادی نہیں کی تھی اس لیے اولاد کا سوال نہیں۔ خاندان ناسخ کے متعلق ساری باتیں اور اطلاعات اسی حد تک محدود ہیں۔

ان کی تاریخ انتقال کے متعلق کسی طرح کا شک و شبہ نہیں ہے مرتے وقت وہیت معروف شخصیت تھے اور وفات کی تاریخیں بھی بہت کہی گئیں یہاں بھی ہمیں ان کے شاگرد رشک کا ممنون ہونا پڑے گا اس لیے کہ صرف انہوں نے ایسی تاریخ کی ہی ہے جس سے سال کے علاوہ ہمینہ کی تاریخ اور دن کا بھی علم ہوتا ہے (۱) رشک کی کہی ہوئی تاریخ کے مطابق ان کا انتقال پنج شنبہ کے دن 24 جمادی الاولی ۱۲۵۴ھ ۱۵ اگست ۱۸۳۸ء کو ہوا۔ پچھلے لوگوں نے ان کی عمر کا اندازہ ۶۴-۶۵ سال لگایا ہے اور کچھ لوگوں نے ۱۱۰ سال کے قریب عمر تجویز کی ہے مگر اب قطعی شہادتوں کے پیش نظر ان اندازوں کی کوئی قیمت نہیں ہے۔ انہوں نے مجموعی طور پر ہجری حساب سے اٹسٹھ سال چار ماہ اور سترہ دن کی عمر پانی اور عیسومی حساب سے چھیاٹھ سال چار ماہ اور پانچ دن زندہ رہے۔

ابتدا میں تعلیم و تربیت کا کچھ حال نہیں معلوم۔ دستیاب حالات کے پیش نظر اندازہ ہوتا ہے کہ خدا بخش نے ان کی تعلیم کا کوئی خاص انتظام نہیں کیا اور کار و بار تجارت میں لگا دیا۔ وہ تجارت کے میپیشی میں شاعری کے دور عروج میں داخل ہونے کے بعد بھی مشغول ہے مقصوفی کے بیان کے مطالب (ریاض الفصیل بضم ناخ) و ۳۷۵ سال کی عمر میں بھی تجارت کے ذریعہ سے گزر سبکرتے تھے مگر بعد میں انہوں نے تجارت کا میپیشہ جب کہ ان کے روابط وسیع ہوئے اور شاعری کی وجہ سے آمدی کے بہت سے دروازہ ان پر کھل گئے تھے، چھوڑ دیا تھا پوری عمر انہوں نے فارغ البالی کے ساتھ بسر کی۔ تجارت چھوڑنے کے بعد بھی نہ صرف وہ اپنا خرچ اچھی طرح پورا کرتے رہے بلکہ دوستوں، ملاقاتیوں اور مفلوک الحال ادیبوں اور

(۱) باب دوم میں یہ قطعہ مندرج ہے۔

شاعروں کے ساتھ سلوک و احسان کا سلسلہ انہوں نے سیرچشمی کے ساتھ جاری رکھا۔ اس معاملہ میں وہ فراخ دل واقع ہوئے تھے ان کے پاس کنبہ نہیں تھا مگر وہ کنبہ پرور تھے۔ مرنے کے بعد بھی انہوں نے اچھا خاصاً تر کہ چھوڑا جوان کی وصیت کے مطابق ان کے قدم دوست مرزاں صاحب کے تصرف میں آیا یہ بھی اسی بات کی دلیل ہے جیسا کہ آزاد نے لکھا ہے (آب جیا) 'مکان مردانہ تھا عیال کا جنجال نہیں تھا'۔ اپنے اشعار ہی کو اپنی اولاد سمجھتے تھے اس حساب سے ان کی اولاد کی تعداد ہزاروں تک پہنچتی ہے چنانچہ کہتے ہیں ہے

کوئی مضمون ہوتا ہے طبیعت سے اگر پیدا
یہ ہوتی ہے خوشی مجھ کو ہوا گویا پسر پیدا

وہ ابھی ۹ سال کے رہے ہوں گے کہ ان کی ماں کا انتقال ہوا اس سے پہلے ہی یہ خاندان لکھنؤ پہنچ چکا تھا یہ نہیں معلوم کہ لکھنؤ میں بودو باش اختیار کرنے اور کاربار جانے میں اس خاندان کو کن مراحل سے گزرنا پڑا۔ کہا جاتا ہے کہ کوئی شخص کریم بخش بساطی تھا اس نے ناسخ کی پروردش کی مگر باپ کی موجودگی میں کریم بخش کو بساط پروردش بچھانے کی ضرورت کیوں درپیش ہوئی اس کا کوئی جواب نہیں ہے یہ بھی کہا گیا ہے کہ فیض آباد میں کوئی نواب محمد تقیٰ نامی تھے انھیں بانکے ترچھے رکھنے کا شوق تھا وہی ناسخ اور آتش کو لکھنؤ لاۓ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ لکھنؤ کے کوئی رئیس میر کاظم علی تھے انہوں نے ناسخ کو بیٹا بنایا تھا وہ میرے تو وصیت کی رُو سے ان کو بہت دولت ہاتھ آئی (دگل رعناء بضم ناسخ، لیکن یہ تمام باتیں فی الحال قیاسات اور افواہوں سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتیں۔ ناسخ کے ابتدائی حالات اس لیے بھی زیادہ نہیں معلوم ہیں کہ یہ خاندان اس عہد میں کسی برتری اور شان کا حامل نہیں تھا ان کا سارا، پچھن تذکرہ نویسوں کی رائے کی اکثریت کے مطابق لکھنؤ میں گزرنا لکھنؤ میں ان کی مشغولیتوں اور رجحانات دیلاناٹ کے لیے کہی سمتیں نمودار ہوئیں لہ تجارت کے پیشہ میں وہ شروع ہی سے مصروف رہے تھے یہ پیشہ انہوں نے بعد میں چھوڑ دیا مگر اس کی

عطاؤ کرده عادت و فطرت ان میں ہمیشہ باقی رہی تا جراپی دوکان سجانا اور بازار کے ذوق کے مطابق مال ہیا کرنا خوب جانتا ہے ناسخ جب بڑے شاعر اور مصلح زبان مان لیے گئے تو مسلسل اس نکتہ کی طرف ان کی توجہ دانستہ یا نادانستہ مبذول رہی انھیں اپنی ادبی دوکان سجانے میں اس عہد کے تمام فنکاروں کے مقابلہ میں کہیں زیادہ دلچسپی تھی۔ ان کے یہاں ہمیشہ کی زیبائش و آرائش میں زیادہ اہتمام بھی شاید اسی لیے تھا اور وہ اس سے بھی خوب واقف تھے کہ لکھنؤ کے ادبی بازار میں کون سا سکھ زیادہ چل سکتا ہے وہ ٹکساں نامی محلہ میں رہتے تھے سماجی ضرورت اور تقاضوں کے مطابق عمر بھر ادبی سکے ڈھالتے رہے اور بازار شناسی کا بہتر ملکہ رکھنے کی وجہ سے ان کا سکھ دوسروں کے مقابلہ میں زیادہ چلتا رہا۔ اُس زمانے کا لکھنؤ بہت سی شہری اور ثقافتی مشغولیتوں اور دلچسپیوں کا مرکز تھا مجملہ ان کے پہلوانوں اور بانکوں کا ادارہ بھی تھا۔ لکھنؤ کے بانکوں نے اسی زمانہ میں بحیثیت ایک گروہ کے اپنی انفرادیت قائم کی تھی۔ دوسری طرف فنیون سپہ گری، کسرت اور ریاضت جسم سازی اور پہلوانی کا ہر طرف چرچا تھا کوئی محلہ شاید ہی ایسا رہا ہو کہ جس میں اکھڑانہ ہوا اور پہلوانی کی تربیت دینے والے نامور استاد موجود نہ ہوں ناسخ کو بھی رفتہ رفتہ پہلوانی اور جسم سازی کا شوق پیدا ہوا اخنوں نے ریاض شروع کیا اور کشتی لڑنے لگے تھوڑے ہی عرصہ میں ان کا جسم تیار ہو گیا اور غالباً اخنوں نے تربیت بھی مکمل کر لی، ان کے اس عہد کا حلیہ یوں بیان کیا جاتا ہے 'سیاہ فام، مضبوط گٹھا ہوا بدن، سرمنڈا ہوا، دار ہی خشنی، فربہ اور توانا، زیادہ تر کھاروے کی لنگی اور کرتا پہنے رہتے تھے۔ جاڑا ہوا تو دہرا کرتہ پہن لیا، تجارت کی طرح ان کی پہلوانی کا سلسلہ بھی بیرون خانہ کی حد تک چھوٹ گیا لیکن ورزش اور ڈنڈ مگدروغیرہ کی مشق کا سلسلہ عمر بھر جاری رہا وہ پچھلے پہر ہی سے ورزش شروع کر دیتے تھے اور یا غفور کے عدد کے مطابق ۱۲۹۷ ڈنڈ لگاتے تھے اور پھر گھمی میں تربیتی سی پڑاٹھے کھاتے تھے۔ بعد میں ان کی فنکاری اور شاعری پر پہلوانی اور جسم سازی کے اثرات

کو اور اس شوق کے ارتقائی انداز کو بغیر کسی مشکل کے محسوس کیا جاسکتا ہے۔ انہوں نے اکھاڑا ترک کر دیا تھا مگر ادنیٰ معرکہ بھی اس عہد میں ایسا اکھاڑا تھے کہ جس میں وہ اپنی دیرینہ عادت اور قدیم شوق کو ادبی سطح پر اور اولاد کے سیاسی مسائل میں الجھ کر سیاسی سطح پر بیوٹ اور بانک کے سارے داؤں پیچ صرف کر کے اپنے ذوق کی تکمیل بھی کر لیا کرتے تھے۔

تیسرا سمت شعروشا نگاری کا چرچا اور مشاعروں کا وہ ہنگامہ اور داروں گیر تھی جس سے لکھنؤ کی پوری فضائیں اس زمانہ میں ہلکی سی پڑی ہوئی تھی۔ کچھ مشاعروں کی قیدرنہ تھی وہ لکھنؤ کے جس گلی کوچہ میں نکل جاتے ہوں گے۔ شعروشا نگاری کی دلچسپ اور کبھی کبھی امن شکن مخلیں اور صحبتیں انہیں دیکھنے کو مل جاتی ہوں گی۔ یقیناً وہ شعروشا نگاری کے پہلے محض تماشا بیس رہے ہوں گے، یہ نہیں معلوم کہ کب ان کے اندر چھپے ہوئے فنکار نے انگرطی لی اور کب انہوں نے اس فنِ اشریف کو اس طرح گلے لگایا کہ ہر شغلہ چھوٹ گیا۔ شادی بیاہ اور آل اولاد کی بھی پرداہ نہ کی اور ہمیشہ کے لیے اسی کے ہو رہے مصحفی (وفا ۱۸۲۴ء) کہتے ہیں کہ بیس برس کی عمر میں انہوں نے شاعری شروع کی (ریاض الفصوار) یہ ذکر ہو چکا ہے کہ ان کی ابتدائی تعلیم و تربیت کا بظاہر کوئی معقول انتظام نہیں ہوا۔ جب انہوں نے اپنے اندر کے شاعر کو سراٹھاتے محسوس کیا ہو گا تو غالباً اسی وقت انہیں اپنی کم علمی پر ندامت اور پرستائی ہوئی ہو گی اور انہیں یہ خیال پیدا ہوا ہو گا کہ تاخیر کے باوجود وہ اپنی تعلیم کو اس حد تک تو ضرور مکمل کر لیں کہ جاہل نہ کہلا بیس اور آسانی کے ساتھ شعر گوئی کا شوق پورا کر لیں۔ یہی شوق انہیں فرنگی محلے گیا ہو گا جہاں حافظ و ارش علی کا درس و تعلیم کا ایک بڑا حلقة موجود تھا انہوں نے یہی حلقة منتخب کیا اور حافظ صاحب سے ثانوی معيار کی کتابیں پڑھیں، غالباً اس میں عربی کے علاوہ فارسی کے ادبیات بھی شامل رہے ہوں گے۔ بہت ممکن ہے کہ انہوں نے فرنگی محلے کے دوسرے عالموں سے بھی پڑھا ہو بہر حال متوسط معيار تک ان کی عربی و فارسی کی لیاقت پہنچ گئی اور پھر وہ تمام عمر

اپنے طور پر اور لکھنؤ کے بہت سے صاحبین کمال کی غیر رسمی مدد سے جن میں قتیل کے ایسا نامور فارسی داں بھی شامل تھا، اپنی لیاقت بڑھاتے رہے ان کے استادوں میں حافظ وارت علی اور مرزا مغل کے علاوہ اور کسی ایسے شخص کی نشاندہی نہیں کی جا سکتی جس کا نام بھی معلوم ہوا اور ناسخ نے خود اسے اپنا استاد بھی ظاہر کیا ہو۔ حافظ وارت علی سے ان کے تعلقات برابر قائم رہے ان کے کلیات میں ایک قطعہ تاریخ موجود ہے جو انہوں نے ان کے یہاں لٹر کا پیدا ہونے پر کہا تھا اسی قطعہ میں انہیں اپنا استاد بھی ظاہر کیا ہے۔ یہ قطعہ ۲-۱۸۵۱ء سے تعلق رکھتا ہے۔ ان کے کلیات میں متعدد قطعات تاریخ ایسے ہیں جنہیں انہوں نے مرزا مغل کی وفات پر نظم کیا اور ایک قطعہ میں مرزا مغل کو اپنا استاد بھی کہا ہے۔ قطعات کی اندر ورنی شہادت سے ان مرزا مغل بیگ کے نہ شاعر ہونے کا اندازہ ہوتا ہے اور نہ عالم ہونے کا ہاں ایک قطعہ میں انہیں رسمی وقت کہا ہے اس سے یہ خیال ہوتا ہے کہ ممکن ہے پہلوانی میں ان کے استاذ ہوئے ہوں یوں تو ان کے کلیات میں متعدد مرزا مغل ایسے ہیں جن کی وفات پر انہوں نے تاریخ کہی اور اس عہد میں بہت سے لوگ لکھنؤ میں مرزا مغل کے نام سے مشہور تھے اور ان میں سے کئی شاعر بھی تھے لیکن ان میں سے کوئی بھی ناسخ کا استاذ نہ تھا اس لیے کہ ہر ایک کا سن وفات ان مرزا مغل سے مختلف ہے کہ جو ۱۹-۱۸۱۸ء میں مرے تھے اور جنہیں ناسخ اپنا استاذ بتاتے ہیں۔ جتنا انہوں نے پڑھا اور پھر اپنی ذاتی کوشش سے جو کچھ حاصل کیا اس کے حساب سے ان کی فارسی کی قابلیت اچھے معیار کی اور عربی دانی متوسط درجہ کی کہی جا سکتی ہے اور شاعری کے علوم و فنون پر ان کی اطلاع ماہر انہ سمجھتی اس کے علاوہ اس عہد کے راجح علوم، ہدایت، بخوم، منطق، فلسفہ، حکمت اور حدیث وغیرہ میں باقاعدہ تعلیم کی وجہ سے نہ سہی بلکہ مطالعہ اور اہل علم سے خوشہ چینی کی وجہ سے اچھا خاص ادارک رکھتے تھے۔ زبان کے روز اور تلفظ و لغت کے مسائل سے بہت اچھی واقفیت پیدا کر لی تھی اور آخر عمر میں

ناصح

تو زبانِ دانی میں حقیقتہً استادی کے درجہ پر پہنچ گئے تھے ان کے باخبر اور ذی استعداد ہونے کی سب سے معتبر شہادت خود ان کے منظومات سے فراہم ہو جاتی ہے اس طرح آب چاٹ میں آزاد کا یہ بیانِ حقیقت پرمبنی ہے کہ "اگرچہ عربی استعداد فاصلانہ نہ تھی مگر رواج علمی اور صحبت کی برکت سے فنِ شاعری کے ضروریات سے پوری واقفیت تھی"۔

(۲۱)

بیس برس کی عمر میں ان کا شاعری شروع کرنا قرین قیاس ہے مگر ان کے کلیات میں ایک قطعہ تاریخ امیر الدولہ حیدر بیگ خاں کی وفات پر موجود ہے جس سے ۹۲-۶۷۹ھ میں حاصل ہوتا ہے اگر یہ قطعہ واقعاً بر وقت انہوں نے نظم کیا تھا تو شاعری کا آغاز کچھ پہلے ہوا ہو گا اس لیے کہ ایک مبتدی شاعر کو تاریخ کوئی کے میدان میں قدم رکھنے کے لیے کچھ مشق اور وقت درکار ہوتا ہے اور یوں تو ان کے کلیات میں سودا کی وفات کا قطعہ تاریخ بھی موجود ہے اس وقت تو ان کی عمر تقریباً ۴۹ ہی سال کی رہی ہو گی۔ اس کی وجہ سے کچھ لوگ غلط فہمی میں پڑ گئے اور انہوں نے ان کی عمر کا اندازہ بہت غلط لگا دیا لیکن واقعہ یہ ہے کہ سودا کا قطعہ وفات انہوں نے بعد میں نظم کیا اس لیے کہ خود انہیں کے کہنے کے مطابق وہ ان کے عہد شاعری سے پہلے وفات پا چکے تھے۔ ان کے دیوان اول میں یہ شعر موجود ہے۔

پہلے اپنے عہد سے افسوس سودا اٹھ گیا
کس سے ناسخ اس غزل کی جا کے لمب داہم

انہوں نے جب بھی شاعری شروع کی ہونے ان کا کوئی پر سان حال تھا اور نہ کوئی ادبی سر پرست فطرت اس ادبی میتم نے تھوڑی بہت شاعری کرنے کے بعد یہ فکر کی ہو گی کہ رواج کے مطابق وہ کسی استاد کو اپنا کلام دکھائے اس وقت تیر کا شہرہ بہت تھا

ان کی استادی مسلم تھی ایک دن چکے سے ان کے پاس پہنچ گئے اور کلام پر اصلاح اور شاگرد بننے کی خواہش کا اظہار کیا۔ مگر ظاہر ہے کہ تیراس وقت تک بوڑھے ہو چکے تھے وہ لکھنؤ اور اس میں نمودار ہونے والے نئے رنگ سے بیزار و بد دماغ رہتے تھے یوں بھی وہ اپنا شاگرد کسی کو کم ہی بناتے تھے انہوں نے وجہ جو بھی رہی ہو، صاف انکار کر دیا وہ مایوس ہوئے مگر بھی انکار ان کے لیے ایسا تازیانہ ثابت ہوا کہ جس نے ان میں نیا حوصلہ اور نیا عزم بھی پیدا کر دیا انہوں نے طے کر لیا کہ اب وہ کسی کی شاگردی نہیں اختیار کریں گے اور اپنے کلام پر خود محنت کریں گے اور خود ہی اصلاح دیں گے جو حقیقت حال تو یہ ہے مگر مختلف تذکروں میں اور بالخصوص ان کے نکتہ چینوں نے ان کے استاد کی حیثیت سے بہت سے شاعروں کا نام لیا ہے جن میں مصطفیٰ، محمد عیسیٰ، تہبا اور اکرم شامل ہیں یہ تذکرہ غالباً اس لیے چھپیٹا جاتا تھا کہ استاد سے منحرف اور منکر ہونے کا غیر اخلاقی الزام ان پر لگا یا جائے مگر کوئی بھی معتبر شہادت اب تک ایسی دریافت نہ ہو سکی ہے جس سے یہ ثابت ہو سکے کہ انہوں نے کسی شاعر کی شاگردی اختیار کی ہو۔ لیکن یہ واقعیت ہے کہ کوئی ایک فرد نہیں بلکہ لکھنؤ کا ہر مشاعرہ اور ہر ادبی حلقة اور بڑے بڑے ماہر فن اور فلک زدہ ڈھنے شاعروں کی ہر وہ نشست جوان کے بیہاں معمولاً ہوا کرتی تھی ان کے لیے استاد کا کام دیتی تھی۔ چنانچہ خود ہی کہتے ہیں ہے

کون سی طرز سخن ہے جو اسے آئی نہیں

کیوں نہ ہو شاگرد ہے ناسخ ہر اک استاد کا

یادش بخیز انسویں صدی کے شروع ہی سے لکھنؤ میں مشاعروں کا زور بہت بڑھ گیا تھا یہ مشاعرے شاعروں کے لیے بہت سخت امتحان گاہ ہوا کرتے تھے سرمشاعرہ اعتراض اور سوال جواب معمولات میں شامل تھا اور کسی مشاعرہ سے باعزت و آبرو غزل پڑھ کے لوٹنا مقام شکر سمجھا جاتا تھا مشاعروں کے علاوہ بھی شہر میں شاعروں کے درمیان چوٹیں

چلا کرتی تھیں، امراء کے دربار بھی جو بحثت تھے ادبی معنکہ آرائیوں کے مرکز تھے۔ ناسخ مشاعروں میں شرکت کے لیے اکثر جاتے تھے ایک سامع کی حیثیت سے نہیں بلکہ سیکھنے اور سمجھنے کے لیے انہوں نے لکھنؤ کے بہت سے اہم اور تاریخی ادبی معروکوں کو اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا اس نوک جھوک سے انہوں نے فن کی باریکیاں اور شعروشاعری کے دشوار گزار کوچوں سے واقفیت بھم پہنچائی، شعر کہتے تھے مگر مشاعروں میں پڑھتے نہیں تھے۔ تازہ معلومات کی مدد سے بار بار اور مسلسل اپنے اشعار کی خود ہی اصلاح کرتے رہتے تھے اپنے ہم عمر مشاعروں سے اساتذہ کے کلام پر مباحثہ بھی کر لیتے تھے اتفاق سے انہوں نے عہد بھی اچھا پایا تھا جب وہ مشاعروں میں تماشائی کے طور پر جاتے تھے تو اس وقت بہت سے مبتدی، خوش گو اور اساتذہ موجود تھے اور مشاعروں کی زینت بننے تھے کہ جن کی وجہ سے لکھنؤ کی ادبی فضایاں بچل اور گرمی رہتی تھی۔ انشا، مصحفی، منتظر، گرم، طالب علی عیشی، جرأت، قتیل، محمد صادق، اختر، تہنا اور اسی طرح کے نام معلوم کتنے غزل گو تھے کہ جب مشاعروں میں بیٹھتے تھے تو ادب کی ایک کہکشاں کھل پڑتی تھی اس کے علاوہ اس عہد کے نامی گرامی امراء زیادہ تر ایسے تھے کہ خود شعر کہتے بھی تھے اور مشاعروں کی سرسری اور قدر دانی بھی کرتے تھے ان میں سلیمان شکوہ (جن کے لیے ناسخ کی آمد و رفت غالباً نہیں تھی) محمد تقی ہوس، محمد تقی ترقی، مرتضی حاجی قمر زیادہ شہرت رکھتے ہیں ناسخ نے اس پورے ماحول سے ایک باہوش متعلم کی حیثیت سے پورا فائدہ اٹھایا اور ادبی نوک جھوک کا علمی پس منظرا پنے ذہن میں محفوظ کرتے رہے پھر بھی بہت دنوں تک مشاعروں میں نمودار ہونے کی انجیں ہمت نہ ہوئی جب لکھنؤ کے دہکتے ہوئے ادبی انگارے کچھ سرد پڑنے لگے اور معنکہ آرائیوں کے اہم فرقی یا تو ختم ہو گئے یا است پڑ گئے اور ”جب زمانہ سارے ورق الٹ چکا اور میدان صاف ہو گیا تو میں نے غزل پڑھنی شروع کی اس موقع پر مرتضی حاجی صاحب، مرتضی قتیل اور قاضی محمد صادق اختر نے بڑی

قردانی کی اور ان کے دل بڑھانے سے کلام نے روز بروز رنگ پکڑنا شروع کیا لوگوں کے دلوں میں یہاں تک شوق پیدا ہوا کہ چوغز لہ کہہ کر پڑھتا تھا پھر بھی مشتاق رہ جاتے تھے:
(بیان ناسخ، آب حیات)

اس طرح وہ میدان شاعری میں دیر سے اترے شاید ۱۸۵۶ء میں مگر جلد ہی چھا گئے اور دھاک بٹھا دی، اس بات کی کوئی شہادت نہیں موجود ہے کہ برسرِ مشاعرہ یا کسی ادبی بحث میں انھیں کبھی خفت اٹھانا پڑی ہوا اور یوں تو کون شاعر ایسا ہے جو اعترافات سے بچا ہو۔ اس زمانہ کے سب ہی شاعر جن کا ذکر ہو چکا ہے اس عبوری دور کے شاعر تھے جس میں لکھنؤ کے نئے رستختے کی دیوار اٹھ رہی تھی یہ سب فنکار شعوری یا غیر شعوری طور پر نئے ادبی لکھنؤ کی تعبیر میں مصروف تھے ناسخ بھی اسی قبیلہ میں داخل ہوئے اور بعد میں اپنی سوجھ بوجھ کی وجہ سے اس تحریک کے رہبر بلکہ ڈکٹیٹر بن گئے۔ ناسخ نے اس منزل سے ایک فتم اور آگے بڑھا یا جو دلت پسند شعرا نے ابھی تک مل کی تھی اس لیے فطرتگان کی بہت افزائی زیادہ ہوئی۔ ناسخ دیر سے میدان شاعری میں اترے مگر جلد فروع حاصل کیا اور دیکھتے ہی دیکھتے استادی کی مسند پر بیٹھ گئے اور اس طرح اب تک جو تاخیر ہوئی تھی اس کی اچھی تلافی ہو گئی۔ وہ کم عمری میں تو نہیں مگر جتنی کم مدت میں استادی کے مرتبہ پر پہنچے اس کی مثالیں تاریخِ ادب اردو میں کم ہی مل سکتی ہیں۔ اتفاقات اور بہت سے تاریخی اسباب ایسے فراہم ہو گئے تھے کہ جنہوں نے نہ صرف ان کو استادی کے مرتبہ پر پہنچایا بلکہ ایک ادب ساز شخصیت بنادیا۔ جس کی گرفت اور اثراب بھی کسی نہ کسی شکل میں باقی ہے۔ نیا رنگ اور نئے اسکول کی بنادلنے میں بہت سے اسباب ناسخ کے معاون ہوئے۔ وہ لکھنؤ کی خالص پیداوار تھے ان کا نسلی یا کسی استاد کے واسطے سے ادبی سلسلہ دہی تک نہیں پہنچتا تھا اس لیے ان میں تقليد دہی کے لیے کوئی ميلان نہیں موجود تھا۔ انہوں نے طویل عرصہ تک ادبی رياضت اور زبان و بيان کے مسائل پر غور و فکر میں وقت گزارا۔ ان کااغور و فکر بھی

تقلیدی نہیں تھا اس لیے کہ کسی کے شاگرد نہ تھے بلکہ آزادانہ تھا ان کی مالی حالت بہت اچھی تھی اس لیے سن رسیدہ حالات گزیدہ اور ادب کے جہاں دیدہ شاعروں اور فنکاروں کو وہ اپنے پاس جمع رکھتے تھے اور سلوک مہربانی اور شریف پروری کے نہایت اخلاقی معیاروں کے مطابق ان کی خبرگیری رکھتے تھے نتیجہ میں ان گم نام اور فراموش شدہ فنکاروں نے زبان و فن کے متعلق اپنے مدتِ العمر کے تجربات اور معلومات کا خزانہ رفتہ رفتہ ان کے سامنے اُگل دیا آج ان کا کوئی نام بھی نہیں جانتا ہے مگر ناسخ کا چراغ روشن کرنے میں ان کے خون جگرنے کام دیا اور انھیں ذرہ سے آفتاب نصف النہار بنانے میں نہ معلوم کتنے کو اکب واجنم کا خون شامل ہوا۔ ان باتوں کے علاوہ ناسخ اپنی سماجی حیثیت بلند رکھنے سے بھی کبھی غافل نہیں ہوئے ان کا کمال یہ تھا کہ نہ وہ شاہی دربار کا چکر لگاتے تھے نہ امراء کے دستِ خوان پر حاضری دیتے تھے، نہ مالداروں کی خوشاید اور چاپلوسی کرتے تھے بلکہ کیک گونہ کم آمیز اور انہٹائی غیور تھے پھر بھی کچھ شاعری کے طفیل میں اور کچھ اس عہد کی سیاست میں بلا ارادہ ملوث ہونے کی وجہ سے ان کے روابط اور سماجی اثر و نفوذ میں غیر معمولی اضافہ ہوتا رہا وہ لکھنؤ سے برسوں جلاوطن رہے تکلیف انھیں جو کچھ بھی پہنچی ہو مگر انھیں حلقة اثر بڑھانے فنکاری کے زیادہ مذاح پیدا کرنے اور اس نئی تحریک کو کہ جس کے وہ راہ نہ تھے۔ زیادہ روشناس کرانے اور دلنشیں بنانے کا خوب موقع ملا۔ یہ اسباب شاید ہی کبھی کسی شاعر کے لیے یکجا ہوئے ہوں ان متام عوامل کے باوجود ابھی ایک بات کی کمی رہ گئی تھی اور وہ ایک حریف کی جو برد آزمائی کی پوری قوت رکھتا ہوئے ادبی رنگ کو اور چمکا سکتا ہو اور نئے ادبی مرکز کی بنیاد کو مزید مسخر کر سکتا ہو اور باوجودِ ناسخ جو خلاڑہ گیا تھا اس کو اچھی طرح پورا کر سکتا ہو۔ یہ کمی آتش کے ظہور اور فیض آباد سے لکھنؤ منتقل ہونے پر پوری میگئی آتش اور ناسخ آپس میں چاہے جتنے بڑے حریف رہے ہوں مگر لکھنؤ میں انفرادیت کی تلاش اور استقلال واستحکام کی جو تحریک چل رہی تھی اس میں اختلافات کے باوجود

یہ دونوں معاون تھے۔ ان کا راستہ ایک ہی تھا اور ان کی منزل بھی مشترک تھی اس لیے ایک بڑی تحریک کو کامیاب انجام تک پہنچانا اور اور آسودگی منزل سے آشنا کرنا اور بالآخر لکھنؤ کو ایک آزاد مرکز بنانا ان ہی دوں فنکاروں کا کام تھا یہ ایک تاریخی فرض تھا کہ جس کو انھوں نے مشترک طور پر انجام دیا اور اس طرح حقیقتیہ یہ دونوں شاعر عین اسی وقت نمودار ہوئے کہ جب فیصلہ کن مرحلہ طے کرنے کے لیے ان کی ضرورت بھی تھی اور انتظار کی تھا۔ جب مصححی اپنے تذکرہ ریاض الفصیار میں ان کا اندر راجح کر رہے تھے اور ان کی عمر

۳۶ سال لکھ رہے تھے تو ناسخ ہموز خود ابھرتے ہوئے اور اپنے رنگ خاص کو ابھارتے ہوئے شاعر تھے یہ بات تقریباً ۱۸۰۸-۹ کی ہے لیکن جلد ہی یعنی ۱۸۱۷-۱۸۱۶ سے پہلے ہی کہ جب انھوں نے اپنا دیوان اول مرتب کیا وہ استادی کے مرتبہ اور ادبی تخت حکومت پر بیٹھ چکے تھے اور اب ان کے پاس شاگردوں کی ایسی بھی جمع ہو گئی تھی جس میں سماج کے ہر طبقہ کے لوگ شامل تھے جو ان کے اثر اور گیرانی میں روزافزوں تو سبع کا باعث بنتی ان کے عروج نے اپنی انتہائی منزل تو عہد غازی الدین حیدر ۲۹-۱۸۱۴ میں چھوئی مگر ابھی سعادت علی خال زندہ تھے (وفات ۱۸۱۴) کہ ان کی جمیں سے استادی کے تیور نمایاں ہونا شروع ہو گئے تھے ابھی تک ان کا فروع مرازا حاجی قمر کی وجہ سے زیادہ تر ہوا تھا اور اسی کے بعد سیاسی تغیرات کے ہاتھوں جن کا ذکر آرہا ہے ان کے فروع میں بہت سے امرا و شاہزادگان اور مرازا حاجی کے سخت حریف اور دشمن معتمد الدولہ آغا میر وغیرہ شامل ہوئے جو غازی الدین حیدر کے عہد میں زیادہ تر وزیر اعظم رہے۔ ۱۸۱۴ سے پہلے ہی ان کی پوزیشن مستحکم ہو چکی تھی انھیں مصححی اور دیگر اساتذہ کے پہلو میں جگہ ملنے لگی تھی۔ شعر و ادب کے مسائل میں ان کی طرف رجوع ہونے لگا تھا۔ اس درمیان میں انھوں نے چند ادبی معرکے بھی کامیابی کے ساتھ سر کیے اور بڑے بڑے استادوں کے مقابلہ میں

(۳)

اب تک ناسخ اطمینان و سکون کے ساتھ زندگی بسرا کر رہے تھے حسب معمول مزاحاجی سے وابستہ تھے مگر اب دہ دور آگیا تھا کہ پریشانی اور اطمینان کے ملے جلے حالات کا وہ شکار ہونے جس کا سبب ان کا کوئی ذاتی معاملہ یا قصور نہ تھا یہ سب کرامات اودھ کی بدلتی ہوئی سیاست اور اس کے عمل اور رد عمل کا نتیجہ تھے جس میں ناسخ کسی نہ کسی طرح ملوث ہو گئے تھے۔ اس موقع پر تاریخ اودھ، نجم الغنی، قیصر التواریخ، میر محمد زامر اور مفایع الریاست محمد رضا طباطبائی جو واقعات اودھ کے سلسلہ میں اہمیت رکھنے والے آخذ ہیں اور اس کے علاوہ دیگر مورخین اور ان سے نقل و نقل کرنے والوں نے مجموعی طور پر واقعات کی صورت اتنی البھادی ہے کہ صحیح اور مربوط صورت حال کا دریافت کرنا بہت مشکل ہو گیا ہے۔ جو کچھ قرین صحت و قیاس ہے وہ درج کیا جاتا ہے۔ حالات کا یہ اتار چڑھاؤ غازی الدین حیدر کی منڈنیشی میں سے شروع ہوتا ہے۔

(۱) ۱۸۱۴ء سعادت علی خاں کے آخری زمانہ میں یعنی ۱۲۲۹ھ سے پہلے کچھ امراء کا دربار اودھ میں بول بالا تھا ایک توحیکم مہدی جواپنی انتظامی صلاحیتوں کے لیے مشہور تھے اور مالیات اودھ کے بہت بڑے ٹھیکے دار بھی تھے۔ دوسرے مزاج عفر اور ان کے بیٹے مزاجی قمر امور سلطنت میں بے حد دخل تھے اگرچہ کسی باضابطہ عہدے پر فائز نہ تھے۔ مگر غازی الدین حیدر کی تخت نشینی کے بعد مزاج عفر یا مزاجی کے وزیر ہونے کا پورا امکان موجود تھا اس لیے کہ یہ سلاطین اودھ اور انگریزوں کے مشترک معتمد تھے اور ان

لہ تفصیل کے لیے تذکرہ خوش معزز کرنا کام مطالعہ کرنا چاہیے۔

دونوں نے غازی الدین حیدر کی تخت نشینی میں کہ جس میں اپنی سیاست کے مطابق انگریزوں نے کچھ دقتیں پیدا کر دیں، بہت جانفشاںی کی تھی اور انھیں تخت نشین کروانے میں بڑی وفاداری سے خدمت کی تھی، اس کے بعد فظر گا جوان سال مرزا حاجی قمر وزارت کے آرزومند تھے غازی الدین حیدر کی تخت نشینی کے بعد چند مہینوں تک یہ گواہ وزیر ہے منصب تو باقاعدہ نہ ملا تھا مگر عملًا کاروزارت انجام دے رہے تھے اور خیال تھا کہ عنقریب باضابطہ تقرر ہو جائے گا، اسی زمانہ میں حکیم مہدی بھی وزارت کی امید لگائے ہوئے تھے مگر انھوں نے حالات کا اندازہ کر لیا تو لکھنؤ سے باہر نکل گئے۔ حالات نے حنلاف توقع ایسا پلٹا کھایا کہ بے شان و گمان ۱۸۱۴ء میں معتمد الدولہ آغا میر کو جو اس وقت تک لکھنؤ میں کسی نایاں حیثیت کے مالک نہ تھے وزارت مل گئی مرزا حاجی قمر خان نشین ہو گئے ناسخ کی آغا میر سے واقفیت تو رہی ہو گی مگر کوئی ربط ضبط نہیں تھا۔ وہ مرزا حاجی کے ساتھ ان کے خراب دونوں میں بھی والبستہ رہے لیکن تقریباً ۹ ہمینے کے بعد ایک دوسرا انقلاب یہ ہوا کہ آغا میر ۱۸۱۵ء میں وزارت سے معزول کر دئے گئے اور مرزا حاجی کا دوبارہ بولالا ہوا۔ اب کی مرتبہ تو ناسخ ان کے مشیر خاص اور محمر راز، ہی بن گئے تھے اور یہ یقین بھی ہو گیا تھا کہ اب کی ان کو وزارت ضرور ملے گی اس درمیان میں تدبیر کے ساتھ حکیم مہدی بھی ہاتھ پاؤں مارتے رہے اور اپنے لیے وزارت کی تدبیر کرتے رہے۔ ادھر معزول ہونے کے بعد بھی آغا میر دوبارہ وزیر ہونے کے لیے ہر طرح کے جوڑ توڑ کرتے رہے! اتفاق ایسا ہوا کہ بادشاہ بیگم جو غازی الدین حیدر کی ملکہ تھیں اگرچہ ان سے موافقت نہ تھی اور وہ علیحدہ مع اپنے کثیر عملہ اور قدرے فوج کے ساتھ بادشاہی طریقہ سے رہتی تھیں، ان کی سفارش آغا میر نے کسی صورت سے حاصل کر لی اور وہ کارگر بھی ہو گئی۔ جس کے نتیجہ میں آغا میر کچھ عرصہ معزول رہنے کے بعد ۱۸۱۶ء میں دوبارہ وزیر ہوئے اور جب اودھ کی نوابی ۱۸۱۹ء میں بادشاہی میں بدلتی تو نائب السلطنت کے بجائے ان کا عہدہ

وزیر اعظم کا ہو گیا بکی آغا میر جو وزیر ہوئے تو غازی الدین حیدر کے پورے عہد بھراطمینان سے وزارت کرتے رہے۔ ۱۸۲۹ء میں جب غازی الدین کا انتقال ہوا تو نصیر الدین حیدر کے عہد میں ان کی معزولی اور پریشانیاں شروع ہوئیں۔ دوبارہ وزیر ہونے کے بعد آغا میر نے مرزاحاجی کو تو خانہ قید کر دیا اور رفتہ رفتہ تشدید کا حصار ان کے گرد مستحکم کرنا شروع کیا۔ اس زمانہ میں آغا میر کے تین خاص الخاصل دشمن تھے جن کو وہ اپنا دشمن سمجھتے تھے، حکیم مہدی، مرزاحاجی قمر اور جلد ہی ان کے ایک تیسرے دشمن پیدا ہو گئے اور وہ تھے میرضعلیٰ جودہ میں سے تعلق رکھنے والے ایک بہایت منتظم فرزانہ اور صاحب صلاحیت کا پرداز تھے وہ اس زمانہ میں بادشاہ بیگم کے یہاں آج کل کی اصطلاح کے مطابق چیف سیکریٹری کے عہدہ پر مامور تھے اور عملًا وزارت سے کمتر عہدہ کے مالک نہ تھے اس لیے کہ بادشاہ بیگم کی شان و شوکت ہی ایسی تھی۔ میرضعلیٰ شروع میں آغا میر کے خلاف نہ تھے مگر کچھ واقعات ایسے نمودار ہو گئے کہ دونوں میں سخت عناد پیدا ہو گیا ان تینوں افراد کی اہمیت یہ تھی کہ مرزاحاجی تو خیر حالات کی ناسازگاری کی وجہ سے بعد میں کوئی منصب نہ حاصل کر سکے مگر میرضعلیٰ اور حکیم مہدی دونوں ہی غازی الدین حیدر کے بعد وزارت کے عہدہ پر فائز ہوئے۔ آغا میر خطہ کے پیش نظر ان سب کو لکھنؤ سے خارج کروانا یا قید کروانا یا مر واڑا ناچاہتے تھے۔ ان کے خاص خاص وابستگان بھی آغا میر کی نظر میں تھے اور ان میں تقریباً سب ہی آغا میر کے باخنوں پریشانی میں مبتلا ہوئے۔ خدا بخش اور آفسیس علی خاں لکھنؤ کے امرا میں تھے مگر آغا میر کے خلاف تھے یہ دونوں اور ان کے ایسے بہت سے اشخاص آغا میر کے عہد میں شکنجه میں کے گئے۔ اسی سلسلہ میں ناسخ بھی آغا میر کی نظر عتاب کا شکار ہوئے اس لیے کہ وہ اب بھی مرزاحاجی قمر سے خصوصیت و تقرب رکھتے تھے۔ اس عہد میں ناسخ بڑے مخصوصے میں تھے وہ حالات کی حقیقت کو بھی سمجھتے تھے، آغا میر کا مزاج بھی جانتے تھے اور ہر طرف انہوں نے اپنے مخالفوں کی جودہ پکڑ مچار کھی تھی اس کا شکار ہونے والوں کا

عرب انگریز انجام بھی ان کے سامنے تھا و سری طرف وہ ایک باوضنح اور وفادار انسان تھے ان میں غیرت کا مادہ بھی بہت تھا اس لیے مرزا حاجی کو یک لخت چھوڑ دینا اور وہ بھی ان کے برے وقت میں ان کے لیے ممکن نہ تھا وہ مرزا حاجی کے یہاں بہر حال آتے جاتے رہے اور دوسری طرف آغا میر سے بھی اتنا ربط ضبط پیدا کرنے سے غافل نہیں ہوئے کہ جوان کے تحفظ کے لیے کافی ہو۔ آغا میر جب وزیر اعظم ہوئے تو جہاں انہوں نے بادشاہ ہونے پر غازی الدین حیدر کی شان میں قطعہ کھا وہیں آغا میر کی تعریف میں بھی کچھ اشعار نظم کیے مگر غالباً یہ سب بعد کے قصے ہیں آغا میر نے دوبارہ منصب وزارت پر آتے ہی دوسرے لوگوں کی طرح ناسخ کو بھی شکنجه میں کسنا چاہا چنا نچہ غالباً ۱۸۱۶ء ہی میں انہوں نے ایک چوبدار اُن کے بلانے کے واسطے ان کے گھر بھیج دیا ناسخ اب تک گویا گوشہ نشیں ہو چکے تھے چوبدار کا آنا خطرے کی گھنٹی تھی۔ انہوں نے چوبدار کو بھٹایا کچھ خاطر مدارات کی اور کہا تم ٹھہر و جب تک میں پگڑی بندھواؤ اور سواری کا بند و بست کروں اس نے کہا تم اپنا انتظام کرو میں کو تو الی میں کہہ کے تھا رے واسطے سواری لے کر آتا ہوں ادھر چوبدار روانہ ہوا اور ادھر یہ ایک چادر اوڑھ کر عین دو پھر میں آغا توکل کے پاس پہنچے اور کہا مجھے دو تین دن کے لیے چھپا لو تو میں موقع پا کر شہر سے نکل جاؤں انہوں نے کہا تو نواب (آغا میر) کا ظلم ظاہر ہے پتہ چل گیا تو میرا گھر مفت میں بر باد ہو گا۔ انہوں نے کہا تو پھر ایک حجاج ملودوں دار ہی مونچھ منڈلا کر بیرا گیوں کے لباس میں نکل جاؤں آغا توکل نے کہا اگر حجاج کہہ دے تو کیا ہو گا اب ناسخ یہ سمجھے کہ ان سے کام نکلنا ممکن نہیں اپنا تقرب بڑھانے کے لیے کہیں یہ خود ہی نہ خبر کر دیں اس درمیان میں چوبدار والیس آیا اور ناسخ کو غائب پا کر آغا میر کو جا کر خبر کی، آغا میر نے میرا سد کو حکم دیا کہ وہ شیخ صاحب کے گھر پر جا کر پکارائیں کہ ناسخ کو تو بہر حال اماں ہے مگر جس نے انہیں چھپایا ہو گا اس کی خیر نہیں ناسخ جب اس بات پر مطلع ہوئے تو آغا توکل کے یہاں سے اٹھ کر سید ہے میرا سد کے گھر پر پہنچے آغا توکل نے اپنا لڑکا ساتھ کر دیا تھا کہ کہیں یہ کسی اور طرف نہ نکل جائیں۔ میرا سد آغا میر کے قریبی

عزیز تھے شاعری کرتے تھے صبر تخلص تھا اور ناسخ کے شاگرد تھے ناسخ نے ان سے باط
پیدا کرنا سودمند سمجھا اور وہ سودمند ثابت بھی ہوا دوپہر ہی کے وقت سر اسیمگی کے عالم
میں میرا سد کی ڈھیوڑی پر تباہی اور دربان سے کہا جا کے خبر کر دے کہ ناسخ حاضر ہے۔
میرا سد سر دپا بر منہ دوڑتے ہوئے باہر آئے عزت سے لے جا کر مند پر بٹھایا اور کہا کہ
آپ اطمینان رکھیے میرا سر آپ کی عزت کے ساتھ ہے۔ آغا میر کو جا کر اطلاع دی انہوں
نے کہا فی الحال اسے گھر میں رکھو دوسرا دن ناسخ اپنے گھر واپس آگئے مگر شاید انہیں
خانہ نشین رہنے کا حکم اور لکھنؤ سے باہر نکلنے کی ممانعت کر دی گئی تھی ممکن ہے آغا میر
نے انہیں کام کا آدمی سمجھا ہوا اور مزاحا جی کا مقرب ہونے کی وجہ سے مفید طلب اطلاعات
حاصل کرنے کا ذریعہ بھی۔ اس واقعہ کے بعد ناسخ اور بھی سمجھ گئے کہ آئندہ کیا ہونے
والا ہے مزاحا جی کے یہاں انہوں نے علائیہ جانا چھوڑ دیا مگر دلی ہمدردی ان کے ساتھ
بہر حال باقی رکھی اور وقتاً فوقتاً آغا میر کا غبار و کدو رت اپنی جانب سے دور کرنے کے
کوشش کی حکیم ہدایت بھی اس درمیان میں حالات کا جائزہ لینے کے لیے آتے رہے۔
مگر انہوں نے دیکھا کہ اب منفعت کے سجائے شامت ہی آنے والی ہے۔ ممکن ہے
آغا میر انہیں حساب کتاب کے معاملات میں دھرپیں اور کم سے کم قید تو کرائی دیں گے
آغا میر انہیں سب تدبیروں میں تھے مگر حکیم ہدایت بھی کچھ کم نہ تھے وہ بیرون اور دھ
انگریزوں کی قوی حمایت رکھتے تھے انہوں نے ایسا انتظام کیا کہ لکھنؤ سے نکل گئے اور
آغا میر با تھملتے رہ گئے حالانکہ حکیم ہدایت آغا میر کی تدبیروں کو شکست دے کر لکھنؤ سے
نکلے مگر ان کے مصائب نے ان کے نکلنے کو فرار قرار دیا اور اسے بھی آغا میر کے ٹرھتے ہوئے
اقبال کا نتیجہ لٹھرا یا۔ ناسخ کچھ نہ کچھ تقرب پیدا کرنے کی فکر میں تھے ہی انہوں نے لفظ گریختہ
سے تاریخ نکالی ۱۲۳۵ھ—۱۸۱۹ء انہوں نے اسی ردیف کے ساتھ چند شعر بھی
نظم کیے جن میں کا ایک شعر تاریخوں میں مل جاتا ہے محمد خاں قول نے ان اشعار کو آغا میر

کے سامنے گایا اور الغام پایا۔

کاشوبرائے پختن شلغم گریجنتہ

رُوبہ صفت زمہیت ضیغم گریجنتہ

قیاس ہے کہ اس قطعہ کی وجہ سے ناسخ آغا میر سے کچھ نہ کچھ ضرور قریب آگئے ہوں گے مگر اسی سال ناسخ پریشانیوں میں کچھ زیادہ دکھائی دیتے ہیں اسی سال وہ نزلہ اور بخار میں بتلا ہوئے اور شاید بیماری نے طول پکڑا اچھے ہونے پر انہوں نے دو تاریخی قطعے کہے اسی سال ان کے چار خط چوری ہو گئے ان خطوط کا مضمون نہیں معلوم مگر حظرناک ضرور رہا ہو گا ممکن ہے ان کا تعلق کسی ایسی سیاسی سازش سے رہا ہو جو اس زمانے میں بہت چل رہی تھی انہوں نے اس پر بھی دو تاریخی قطعات نظم کیے اور نہ صرف پریشانی کا اظہار کیا بلکہ خط چرانے والے کو بہت بد دعا میں دیں۔ اسی سال ان پر ایک اور سخت واقعہ گزرا جوز زیادہ پریشان کن تھا اس واقعہ کی بھی نوعیت نہیں معلوم ہوئی مگر قطعہ تاریخ سے پتہ چلتا ہے کہ واقعہ سخت تھا استشار میں وہ کہتے ہیں کہ خدا کا شکر کہ میں قید ہونے اور قتل ہونے سے نجیگیا گرفتاری اور قتل ہونے کا قصہ حکومتی ہی ہو سکتا ہے اگر ایسا ہے تو اس میں آغا میر کا دخل صاف صاف دکھائی دیتا ہے ممکن ہے کہ یہ تینوں واقعے ایک ہی ساتھ اور سال کیے ہوں اور ان میں باہمی ربط و تعلق ہو یعنی خطوط کا چوری ہونا، چودار کا گھر پر آنا اور بالآخر گرفتاری اور قید و قتل سے محفوظ رہنا۔ واقعات چاہے ایک دوسرے سے مربوط ہوں یا نہ ہوں اندازہ یہی ہوتا ہے کہ ابھی تک ان میں اور آغا میر میں اطمینان بخش تعلقات نہیں پیدا ہوئے تھے اسی سال کا واقعہ حکیم نہدی کا لکھنؤ سے نکلنا بھی ہے ممکن ہے کہ ناسخ نے ان واقعات کے بعد گریجنتہ، تاریخ کہہ کے آغا میر کو اپنی جان کی حفاظت کے لیے خوش کرنے کی تدبیر کی ہو۔ حکیم نہدی تو خیران کے ہاتھ سے نکل گئے مگر ابھی مرزا حاجی لکھنؤ میں موجود تھے۔

اور گھر میں مقید تھے اس حالت میں بھی ان کا لکھنؤ میں وجود آغا میر کے لیے دھڑکن کا باعث تھا وہ برابر غازی الدین حیدر سے ان کو جلام وطن کرنے کی اجازت مانگتے تھے مگر جواب یہی ملتا تھا کہ رہنے والوں میں بیٹھا ہے تمہارا کیا بھگڑتا ہے۔ یہیں سے دھیرے دھیرے ایک سازش ابھری جس میں ناسخ کا ملوث ہونا یقینی معلوم ہوتا ہے واقعات دو طرح بیان کیے جاتے ہیں۔ ایک عنوان تو یہ ہے کہ مرتضی حاجی نے آغا میر کو قتل کرایا ہے کامنضو بنایا اور ایک بزم یا راجپوت کو بہت سے انعام کا وعدہ کر کے اس کام پر راضی کیا اور طے یہ پایا کہ لکھنؤ کی ایک بارہ دری جہاں آغا میر ایک شادی میں شرکت کرنے والے تھے۔ وہیں انھیں موقع پاک قتل کر دیا جائے۔ میر غلام علی رسالہ دار مرتضی حاجی کے ایک مقرب خاص تھے یہ سارا کام انھیں کی خفیہ نگرانی میں انجام پانا تھا یہ بھی کہا گیا ہے کہ راجپوت یا بزم یا بھید سے کے بجائے میر غلام علی اس کام کے لیے مرتضی حاجی کی طرف سے مقرر تھے۔ ناسخ اس بھید سے کسی نہ کسی طرح مطلع ہو گئے اور انہوں نے چپکے سے فقیر محمد خاں گویا کو جو اس عہد کے مشہور فوجی سردار، امیر کبیر، آغا میر کے خاص معتمد اور ناسخ کے اہم شاگردوں میں تھے، مطلع کر دیا۔ آغا میر اس شادی میں شرکیں ہوئے وہاں میر غلام علی رسالہ دار بھی مسلح موجود تھے۔ فقیر محمد خاں نے حفظ مقدم کے طور پر اس سے ہتھیار طلب کیے وہ راضی نہ ہوا تو فقیر محمد خاں نے طپنچہ کھینچ مارا غلام علی نے زخمی ہوا کہ فقیر محمد خاں کو تلوار ماری جس سے ان کا ہاتھ زخمی ہوا۔ غلام علی گرفتار ہوا تو اس کے بازو سے انعام موعود، دس ہزار روپیہ کی ہندوستانی بطور تعویز بندھی ہوئی ملی۔ معاملہ بادشاہ کے روپر و پیش ہوا ہندوستانی دستاویزی ثبوت کے طور پر دکھانی لگئی سازش کا الزام مرتضی حاجی پر لگا۔ غلام علی کو عمر قید کی سزا ہوئی جس میں وہ مر گیا اور مرتضی حاجی کو شہر بدر کرنے کا حکم ہوا۔ مگر شاید کسی وقت بعد میں۔ واقعہ کی دوسری نوعیت اس طرح بیان کی جاتی ہے کہ یہ سب کھیل اور ڈراما خود آغا میر کا درست کیا ہوا تھا ایک مغلوک الحال سپاہی کو انعام کا وعدہ دے کر رات

کو بارہ دری میں بلا یا گیا جہاں آغا میر موجود تھے اور ان کے درباری سب حلقة باندھے مسلح اور چونکا تھے اس سپاہی کے آتے ہی کسی پہلے سے مقرر شخص نے کہا، نواب کو تلوار مارو، وہ تلوار گانا ہی چاہتا تھا کہ لوگ جھپٹ پڑے اور مار کر اس کا کچو مر نکال دیا جب وہ نیم جان آغا میر کے پاس لا یا گیا تو اس نے کہا مجھ سے دغا کی گئی اور مر گیا اس کے بازو سے ایک فرضی ہندی ہبھا جنی کھول کر مشہور کیا گیا کہ یہ انعامی وعدہ کی ہندی ہے اور ساری سازش مرزا حاجی کی ہے (بعض لوگوں نے یہ بھی لکھا ہے کہ اس میں اور کچھ نہ تھا مٹھائی کا حساب لکھا ہوا تھا) اس جوڑ توڑ کی حقیقت سب پڑا واضح ہو گئی مگر آغا میر کے خوف سے کوئی دم نہ مار سکتا تھا مقدمہ بادشاہ کے بیان پیش ہوا اور ناسخ اور میر غلام علی رسالہ دار کو بطور گواہ پیش کیا گیا۔ یہ صریحًا جھوٹی گواہی کا معاملہ تھا مگر چونکہ ناسخ مرزا حاجی کے مقربین میں رہ چکے تھے اس یہ انھیں ایک معتبر گواہ تصور کیا گیا۔ ناسخ کے لیے بڑا سخت مرحلہ تھا وہ گواہی کے لیے تو بہر حال گئے مگر پوچھتا چھپر جواب شاعرانہ دیا گویا مرزا حاجی کے ملوث ہونے کی تصدیق نہیں کی۔ میر غلام علی نے صاف صاف کہہ دیا کہ یہ سب جعل سازی ہے۔ مگر آغا میر غازی الدین حیدر کو اس طرح یقین دلا چکے تھے کہ ناسخ کو تو گھر جانے کی اجازت مل گئی مگر میر غلام علی کو قید و بند میں جان سے باتھ دھونا پڑا۔ بہر حال مرزا حاجی کے اخراج کا حکم حاصل ہوا اور وہ بہت بے سرو سامانی میں اپنی تمام املاک و جامدات اور اسباب چھوڑ کر مع اپنے کنبے کے نکلے اور جس نے دیکھا حسرت سے نم دیدہ ہوا اسی عالم میں ان کے چھوٹے بھائی مرزا محسن نے تایخ ہائے غریب سے نکالی جس سے ۱۸۲۲ء / ۱۲۳۸ھ حاصل ہوتا ہے۔ ناسخ نے بھی ایک قطعہ تاریخ کہا جو کلیات میں موجود ہے اور اس سے انتہائی ہمدردی ظاہر ہوتی ہے۔

واقعات کی جو بھی نوعیت رہی ہو جزئیات پر کافی بحث کی جا سکتی ہے اس میں

فیض محمد خاں کے باتوں کے زخمی ہونے کا ذکر بھی آتا ہے جس کی تاریخ ناسخ کے کلیات میں موجود ہے مگر وہ اس واقعہ کے احتمالی سننے سے مطابق نہیں ہوتی۔ واقعات کی ترتیب اور سیاق و سبق میں کافی الجھنیں موجود ہیں مگر اتنی بات یقینی ہے کہ ناسخ اس میں کسی نہ کسی طرح ملوث تھے اور انہوں نے کچھ ایسی حکمتِ عملی سے کام لیا کہ آغا میر بھی زیادہ ناخوش نہ ہوئے ہوں گے یا اگر انہوں نے چکپے سے خبر پہنچا دی تھی تو بہت خوش ہو گئے ہوں گے، اپنی جان بھی انہوں نے بچائی اور معاملہ کی نوعیت ایسی نہ ہونے دی کہ مرزاحاجی کی جان پر بن جاتی وہ صرف شہر بدر ہوئے اور انہیں ان حالات میں ہونا ہی تھا۔

اب یوں سمجھتا چاہیے کہ دو کانتے آغا میر کے پہلو سے نکل گئے پہلے حکیم مہدی اور پھر مرزاحاجی۔ اب تیسرا کانٹا یعنی میفضل علی کا نکلنا باقی تھا اس میں بھی ناسخ دخل نظر آتے ہیں۔ واقعہ یہ ہے کہ آغا میر کو دوبارہ وزارت بادشاہ بیگم کے توجہات سے ملی تھی مگر جلد ہی ان کے بادشاہ بیگم سے اختلافات پیدا ہونا شروع ہوئے اور انہوں نے بادشاہ بیگم کو مختلف طریقوں سے حیران و پریشان کرنا شروع کیا یہ بھی ایک سازش کا معاملہ تھا جس میں آغا میر نے ناسخ کو آکر کار بنا لیا۔ جس کی وجہ سے کچھ سال تو ناسخ کے آغا میر کی نہر بانیوں اور عنایتوں سے بہت اچھے گز رے مگر آئندہ چل کر خود ناسخ کے لیے جلاوطنی کی مصیبت کا آغاز اسی سبب سے ہوا اور وہ سال ہا سال اسی چکر میں بنتا رہے۔

ہوایوں کہ آغا میر بادشاہ بیگم کی وجہ سے وزیر توبن گئے مگر انہیں یہ دھڑکا ضرور رہا کہ یہی بیگم کسی دن ان کے زوال کا باعث بھی ہو سکتی ہیں۔ بادشاہ بیگم میں اور غازی الدین حیدر میں یوں بھی موافق تھی آغا میر نے پوری کوشش کی اور کامیاب بھی ہوئے کہ اختلاف کی خلیج کو ناقابل تلافی اور تدارک حد تک ٹھہرا دیا جائے اور بادشاہ بیگم کو مجبور محض کر دیا جائے بادشاہ بیگم کے یہاں شاہی خاندان کے اہم بچے

پرورش و تربیت پاتے تھے ان میں ایک تو نصیر الدین حیدر تھے جو غازی الدین حیدر کے بیٹے اور آئینہ اودھ کے بادشاہ ہونے والے تھے بادشاہ سیگم ان کی سوتیلی ماں تھیں۔ مگر سگی ماں کی طرح ان کی پرورش کرتی تھیں دوسرے محسن الدولہ جو غازی الدین حیدر کے نواسے تھے اور بعد میں اودھ کے بادشاہ ہونے والے محمد علی شاہ کے داماد بھی ہوئے۔ ان دونوں بچوں کا بادشاہ سیگم کے پاس رہنا خانگی اور حملکتی نظام میر، ان کے لیے تقویت اور برتری کا باعث تھا۔ نظم و نسق اور دبوبہ قائم رکھنے میں ان کے مدارالمہام یعنی میرفضل علی بہترین صلاحیتوں کے شخص تھے آغا میر نے بہلا پھسلہ کراور مختلف تدبیروں سے نصیر الدین حیدر کو بادشاہ سیگم کے یہاں سے پہلے ہی نکال لیا اب سوال رہا محسن الدولہ کا اس کے لیے ناسخ آلہ کا ربانی گئے۔ ناسخ کے ایک دوست آخون انور علی محسن الدولہ کے استاد تھے انھیں ناسخ نے ہموار کیا انھوں نے محسن الدولہ کو مختلف باتیں سمجھا کر بادشاہ سیگم اور میرفضل علی کی سخت بندش اور تربیت سے چھٹکارا حاصل کر کے خود غازی الدین حیدر کے قرب میں رہنے اور نسبتہ آزادانہ زندگی بسر کرنے کے سبز باغ دکھائے۔ باتوں میں آکر محسن الدولہ نے ایک عرضی بادشاہ کی خدمت میں بھج دی یہاں کیا وقت تھی عرضی منظور ہوئی اور آغا میر جوراہ پہلے ہی سے ہموار کر چکے تھے، انھوں نے نیلم والی کوٹھی آراستہ کر کے محسن الدولہ کو وہاں منتقل کرایا اس سلسلہ میں بادشاہ سیگم سخت برہم رہیں اور میرفضل علی جو ریاست و سیاست کے سب نکتوں کو جانتے تھے پھر پھڑاتے رہے مگر مجبوراً ہاتھ ملتے رہ گئے وہ نہ صرف ناسخ سے سخت خفا ہوئے اور مولوی انور علی کو مورد عتاب بنایا بلکہ جو کد ورت ان کے اور آغا میر کے درمیان باطنًا چلی آرہی تھی اب ظاہر ہو گئی اور باہمی کشکش کے بدترین نقشے سامنے آگئے۔ آغا میر نے ان شہزادگان کو اسی لیے علیحدہ کیا تھا کہ اس کے بعد میرفضل علی کا اخراج آسان ہو جائے گا چنانچہ ۲۳-۱۸۲۲ھ/۱۲۳۸ء میں مرزاجی بھی نکالے گئے اور میرفضل علی بھی لکھنؤ سے باہر کیے گئے اور مولوی انور علی بھی کہیں

ہاتھی پر جا رہے تھے کہ راستہ میں گر کر ہلاک ہوئے ان مسلسل کار سازیوں کی وجہ سے اور بالخصوص مرزا حاجی کے لکھنؤ سے چلے جانے کے بعد اب ناسخ بغیر کسی تکلف کے آغا میر کے ساتھ ہو گئے ہر چند کہ اپنی خودداری کی وجہ سے دربارداری نہیں کرتے تھے، مصائب کے زمرہ میں نہیں داخل ہوئے درباری بس اور حاضری سے اپنے کو علیحدہ ہی رکھا مگر وابستہ رہے انہیں سے آغا میر کچھ شاعری بھی کریتے تھے چنانچہ ناسخ کے شاگرد ہو گئے اور غالباً ان کا سور و پیر یہ بینہ بھی مقرر کر دیا ناسخ نے بھی ۳۵ اشعار پر مشتمل ایک زور دار قصیدہ صنعت تو شیخ میں آغا میر کے یہ نظم کیا جو مطبوعہ کلیات میں موجود نہیں ہے مگر مخطوطات میں مل جاتا ہے اور یہ بھی کہا جاتا ہے کہ اسی قصیدہ پر آغا میر نے ان کو سوالا کہ روپیے کا انعام دیا جوانہوں نے اپنے دوست مرزا نی صاحب کے پاس رکھوا دیا۔ چوروں نے اسی آمدی یا کسی دوسری آمدی پر مطلع ہو کر ان کے یہاں نقب بھی لگائی اور محروم واپس گئے۔ ناسخ اب آغا میر کے علاوہ محسن الدولہ ایسے اہم امیر کبیر کی حمایت حاصل کرنے میں بھی کامیاب ہو گئے یہ حمایت بعد میں جب ان کے حالات خراب ہوئے تو ان کے بہت کام آئی انہوں نے محسن الدولہ کے یہ بہت سے مدحیہ قطعات کہے اور جب وہ تقریباً پانچ سال لکھنؤ سے باہر رہے تو برابر محسن الدولہ کے یہے (وفات ۱۸۶۶ء) مدحیہ قطعات بھجتے رہے۔ محسن الدولہ کی بد دلت وہ لکھنؤ سے خود اپنے اخراج کو تونہ رکو اسکے مگر اپنی حمایت کا ایک مضبوط و سیلہ لکھنؤ میں چھوڑ گئے جس سے ان کی پریشانیاں کچھ کم رہیں اور لکھنؤ میں موقع ملنے پر آنا ان کے لیے زیادہ مشکل نہ رہا۔

ناہج نے لکھنؤ میں چھسات سال بڑی یکسوئی، فراغت اور اطمینان کے ساتھ گزارے ۱۸۲۶ء سے ۱۸۲۷ء تک کوئی ایسا خاص واقعہ نمودار نہیں ہوا جو خصوصی طور پر قابل ذکر ہو غازی الدین حیدر کی بادشاہت تھی اور آغا میر کی حاتم کو شرمندہ کرنے والی سخاوت، آغا میر بھی چین سے تھے اس لیے کہ ان کا ہر ہر شہر جس سے وہ خطرہ محسوس کرتے تھے لکھنؤ سے باہر تھا۔ بڑے بڑے فنکار اور قدیم و درمیانی نسل کے زیادہ تر شاعر دنیا سے رخصت ہو چکے تھے تہذیبی اور نمذنی اعتبار سے بھی اور ادبی اعتبار سے بھی لکھنؤ کی انفرادیت مسلم ہو چکی تھی ناہج مالی اعتبار سے بھی خوب آسودہ تھے سماجی حیثیت بھی قابل رشک حد تک بلند ہو چکی تھی اور زبان و شعر کے مسائل پر ان کے فیصلے بالعموم بے چون و چراستیلم کیے جاتے تھے خود ان کی شاعری بھی مقبولیت کے اعتبار سے نقطہ عروج پر پہنچ چکی تھی۔ ان کی پوری زندگی کا نہایت کامیاب اور زرین دور گزر باتھا مگر چھسات برس پلاک جھپکتے میں گزر گئے اور اب سیاست کی نئی کوشش سازیوں نے ناہج کو ایک عرصہ تک اپنے مربیوں سمیت جان فرسا حالات بتلار کھا۔ ناہج کا دور ابتلاء و پریشانی تھی۔ اب شروع ہوا جس کی داستان طولانی بھی ہے اور عبرت خیز بھی۔

اکتوبر ۱۸۲۷ء میں غازی الدین حیدر کا انتقال ہوا اور نصیر الدین حیدر تخت حکومت پر نیٹھی۔ اس روبدل نے تغیرات کے ایسے رد عمل کو جنم دیا جس کی دھمک تقریباً اسال چلتی رہی۔ آغا میر اور ناہج دونوں ہی کے لیے غازی الدین کا مرزا ایک بہت بڑا سانحہ تھا ناہج نے مصرعہ تاریخ نکالا۔

یہ محض شاعری نہ تھی بلکہ ان کے لیے اور ان کے مرتب آغا میر کے لیے تلخ و تند حقیقت تھی اس مصروفہ کے مابین السطور جو کچھ موجود ہے اس کا آسانی سے اندازہ ہو جاتا ہے اور آئندہ کے واقعات سے باقاعدہ تصدیق بھی ہوتی ہے۔ نصیر الدین حیدر عہدشاہ ہزادگی ہی سے آغا میر کے شاکر رہتے تھے۔ عام خیال بھی یہی تھا اور خود آغا میر کو بھی یقین تھا کہ اب ان کا منصب وزارت پر قائم رہنا ممکن نہیں ہے۔ انہوں نے نصیر الدین حیدر سے سکدوشی کی اجازت بھی مانگی مگر خلاف امید وہ اتنی مہربانی اور شفقت سے پیش آئے کہ آغا میر حیرت نہ رہ گئے اور پھر بالکل مطمئن ہو کر غافل بھی ہو گئے اور حسب معمول قدیم منصوبہ اور ولولہ کے ساتھ کاروزارت چلانے لگے۔ ادھر نصیر الدین کا مقصد انہیں سوائے خواب خرگوش میں مبتلا کرنے کے اور کچھ نہ تھا انہوں نے خفیہ طور پر اور جلد جلد ان کی معزولی کے انتظامات مکمل کرنا شروع کر دیے اور ریزہ ٹیڈنٹ کی معرفت ہر بات طے کر لی اور چپکے سے میرفضل علی (وہی بادشاہ بیگم کے مدارالمہام، ناسخ کے ذممن اور آغا میر کے نکلواء ہوئے) کو وزارت عظیمی سونپنے کے لیے لکھنؤ بلوایا گیا۔ آغا میر کو ان کے خفیہ کارندوں نے لکھنؤ میں ان کی آمد کی خبر اور پوشریہ بادشاہ بیگم کے یہاں ٹھہرنے کی اطلاع بہنچائی۔ اس خبر سے آغا میر کے کان کھڑے ہوئے مگر نصیر الدین نے انہیں پھر مغالطہ آمیز مہربانیوں سے مطمئن کر دیا۔ ابھی نصیر الدین کو تخت پر بیٹھے تین ہمینے بھی نہ گزرے تھے کہ ابتداء جنوری ۱۸۲۸ء میں ایک دن ریزہ ٹیڈنٹ نے آغا میر کو طلب کیا اور معزولی کی اطلاع دے کر بتایا کہ اب آپ گرفتار ہیں اور بالآخر یہ طے ہوا کہ وہ اپنے گھر پہرے میں جائیں اور تا حکم ثانی خانہ قیدرہیں یہ حکم ثانی بھی کہیں برسوں میں نمودار ہوا اور سالہاں آغا میر کو مرزاحا جی کی طرح خانہ قیدرہنا پڑا۔ آغا میر کی معزولی کے ساتھ ہی میرفضل علی کو منصب وزارت دیا گیا اور اعتماد الدولہ کا خطاب ملائیں میرفضل علی کو نواب محسن الدولہ والے معاملہ میں ناسخ سے بڑی کدورت تھی اس کے علاوہ وہ اب آغا میر کے مقرب خاص بھی تھے۔ لہذا ناسخ بھی خانہ قید

کر دیے گئے انہوں نے اس موقع پر دو فارسی تاریخیں کہیں ایک میں اپنے اوپر بے حد ظلم
و ستم ہونے کا ذکر اور خانہ قید ہونے کی خبر دی ہے اور دوسری میں یہ بتایا ہے کہ جب میں
خانہ قید ہوا تو ایک مرد بزرگ نے مجھے ایک بھیرٹ میں سے چھپٹ کارا دلوایا دونوں ہی تاریخیں
عیسوی حساب سے ۱۸۲۸ء (۴۳۱ھ) کے مطابق ہیں گویا اسی سال میں وہ قید بھی
ہوئے اور قید سے چھوٹے بھی یہ گرگ تو بظاہر میرفضل کے علاوہ اور کوئی نہیں ہو سکتا۔
رہائی دلوانے والا مرد بزرگ گمان یہ ہے کہ شاید محسن الدولہ یا فقیر محمد خاں گویا ہوں۔
رہائی کے بعد چاہے ناسخ نے از خود لکھنؤ سے نکل جانے کا فیصلہ کیا ہو یا اسی شرط پر
انھیں رہائی ملی ہو، یہ نہیں معلوم کہ انہوں نے کب لکھنؤ چھوڑا مگر ۱۸۲۸ء میں وہ لکھنؤ سے باہر
دکھائی دیتے ہیں اس کا اندازہ ان قطعات تاریخ سے ہوتا ہے جو اسی سال انہوں نے
الہ آباد میں نظم کیے تھے اور جوان کے مطبوعہ کلیات موجود ہیں اندازہ یہ ہے کہ وہ جنوری کے
آخر میں یا فروری ۱۸۲۸ء کے شروع میں لکھنؤ سے نکل گئے ہوں گے۔ ان کے مرتب آغا میر
ابھی لکھنؤ ہی میں تھے وہ چلتے وقت ان سے مل بھی نہ سکے ہوں گے اس طرح لکھنؤ سے ان کا
پہلا نکلنا حتماً میرفضل علی کی وجہ سے ہوا۔ میرفضل علی زیادہ دنوں تک وزیر نہ رہ سکے ابھی وہ
معزول نہ ہونے تھے کہ ۱۳ اپریل ۱۸۳۰ء کو ان کا انتقال ہو گیا۔ اس کے بعد کوئی چھ سات
جہینہ تک لکھنؤ کسی باضابطہ وزیر کے بغیر ہا۔ ناسخ کے لیے عالم جلاوطنی میں میرفضل علی کی
خبر وفات ایک بشارت ثابت ہوئی ہوگی اور وہ حالات کا اندازہ لگا کر لکھنؤ پہنچنے کے لیے
پرتوں رہے ہوں گے انہوں نے لکھنؤ سے معلومات حاصل کرنے کا مسلسل انتظام کر رکھا
تھا مگر وہ لکھنؤ میں شاید اس لیے نہیں وارد ہوئے کہ میرفضل علی کی وفات کے بعد بھی ان کے
مرتب آغا میر ہنوز خانہ قید تھے نہ انھیں لکھنؤ سے باہر جانے کی اجازت ملی تھی اور نہ گھر سے
باہر نکلنے کی ان حالات میں انہوں نے انتظار کرنا مناسب سمجھا ہو گا۔ مگر اس درمیان میں
حالات نے مایوس کن پلٹا کھا یا اور ۶۔ ۶ جہینے ہی کے بعد نصیر الدین چدر نے حکیم ہبہ دی

کو بلا کر ۴ نومبر ۱۸۳۵ء ۱۷۱ جمادی الثانیہ ۱۲۴۶ھ کو وزارت سونپ دی یہ وہی حکیم مہدی ہیں جن کا ذکر آچکا ہے جو آغا میر کے بھی بہت خلاف تھے اور جن کی بجونا ناسخ کہہ چکے تھے۔ یہ خبر ناسخ پر محلی بن کر گئی ہو گی اور لکھنؤ جانے کی سب امیدیں خاک میں مل گئی ہوں گی۔ اس لیے کہ حکیم مہدی ناسخ کے لیے عدالت میں میرفضل علی سے کچھ زیادہ ہی تھے جس زمانہ میں میرفضل علی وزیر ہوئے تھے اس وقت بھی دراصل حکیم مہدی وزیر بننے کی کوشش میں لگے ہوئے تھے۔ بلکہ ایک طرح سے میرفضل ان کے ایجنت اور پروکار کی حیثیت سے لکھنؤ پہنچنے تھے، مگر وہ خود بھی وزیر ہو گئے۔ حکیم مہدی بھی اس عرصہ میں لکھنؤ پہنچنے مگر اپنے لیے حالات سازگار نہ دیکھ کر وہ لکھنؤ چھوڑ کر چلے گئے۔ ناسخ اس زمانہ میں لکھنؤ سے باہر تھے پھر بھی انہوں نے حکیم مہدی کے لیے اپنی پرانی کہی ہوئی تاریخ میں معمولی ساتغیر کر کے دوبارہ ہجومیہ تاریخی فقرہ نکالا۔ یعنی گریختہ کے بجائے اب بازگرمیختہ (دوبارا بھاگا) کہا اس سے ۱۲۹۵ھ برآمد ہوتے ہیں جو ۲۹-۱۸۲۸ء کے مطابق ہے بہر حال ناسخ صہبہ کر کے تن بقدر یہ بیٹھ رہے۔ حکیم مہدی بھی اپنے سارے تدبیر اور جہارت کے باوجود نفعیہ الدین حیدر کے ساتھ زیادہ نہ چل سکے تقویم کے اعتبار سے ۲۹ ۱۸۳۲ء اکتوبر سے کچھ پہلے ہی معزول ہوئے اور لکھنؤ سے روانہ ہو گئے اور اب روشن الدولہ وزیر ہوئے۔ یہ واقعہ ہجری حساب سے ۴ جمادی الثانیہ ۱۲۴۸ء سے کچھ قبل کا ہے اس لیے کہ اسی تاریخ کو روشن الدولہ کو وزارت ملی اب ناسخ خوش ہوئے ہوں گے اس لیے کہ حکیم مہدی ہی کے دور وزارت میں آغا میر بڑے جوڑ توڑ اور انگریزوں کی اعانت سے اپنا کروڑوں روپیہ کا اٹاثا لے کر کان پور پہنچ گئے اور لکھنؤ اور حکیم مہدی سے ان کو نجات ملی روشن الدولہ آغا میر کے سمدھی تھے اور ناسخ سے خود بھی ان کی دیدشندہ اچھی تھی چنانچہ اب میدان صاف پا کر روشن الدولہ کے وزیر ہونے کے کوئی ایک ہمینہ کے بعد کان پور سے چل کر جہاں وہ لکھنؤ سے قریب رہ کر حالات کا اندازہ لگانے کے لیے اور اپنے مریٰ آغا میر سے ملنے پہنچ ہوں گے، ۲۷ نومبر ۱۸۳۲ء کو لکھنؤ پہنچ

گئے ان تاریخوں کا اندازہ اس قطعہ تاریخ سے لگایا گیا ہے کہ جوان کے شاگرد رشک نے ناسخ کے کان پور سے لکھنؤر وانہ ہونے کے سلسلہ میں کہا تھا یہ قطعہ کلیات رشک میں موجود ہے، خود رشک بھی اس زمانہ میں کان پور میں مقیم تھے اس طرح تقریباً پانچ سال کی سلسلہ گردش کے بعد وہ لکھنؤ میں وارد ہوئے۔

لکھنؤ سے باہر ان کا زیادہ وقت الہ آباد میں گزرادہ ادھر ادھر جاتے رہے مگر گھوم پھر کر الہ آباد آجائتے تھے جہاں دائرہ شاہ اجمل میں ان کا قیام تھا اور شاہ ابوالمعالی کے خصوصی ہممان تھے وہ جہاں جہاں گئے شعروادب کا نیج بوتے گئے اور شاگرد بناتے گئے جس جگہ رہے گویا ایک دبتان کھل گیا اور اس طرح ان کی اصلاحی تحریک کا اثر خاصاً پھیلا۔ ان کے اشعار سے پتہ چلتا ہے کہ وہ بنارس جا کر شیخ حزین کے مزار کی زیارت کے بھی خواہش مند تھے کچھ لوگوں نے پہنچنے، عظیم آباد تک بھی ان کے خط سفر کو پھیلا یا ہے مگر اس کا کوئی ثبوت نہیں ہے کہ وہ عظیم آباد اور بنارس پہنچے ہوں وہ قرب و جوار یا زیادہ تر اس زمانہ میں کا پور تک متعدد بار پہنچے اور پھر جلاوطنی کی صعوبتوں سے عاجز آ کر الہ آباد میں مقیم ہو جاتے تھے۔

پھر پھر کے دائرہ ہی میں رکھتا ہوں قدم
آئی کہاں سے گردش پر کارپاؤں میں

لکھنؤ سے طویل عرصہ تک جدا نی اور جلاوطنی ان کے لیے بے حد شاق رہیں کا اندازہ
ان کے ان اشعار سے ہوتا ہے جو انہوں نے عالم مسافرت میں کہے تھے ان کے شدید اشتیاق
کا اندازہ اس شعر سے ہوتا ہے کہ جو دیوان دوم میں موجود ہے ۵
دشت سے کب وطن کو پہنچوں گا
کہ جھٹا اب تو سال آپہنچا ہے

لیکن ابھی جھٹا اب حقیقاً پہنچا نہیں تھا کہ پیک فرخندہ فال، آگیا اور وہ لکھنؤ میں

وارد ہو گئے اگرچہ لکھنؤان کے لیے کچھ بدل سا گیا تھا پھر بھی پرانے روابط موجود تھے۔ روشن الدولہ کی ہبہ بانیاں شامل تھیں مالی پریشانی نہ تھی اب انہوں نے مشاعروں میں جانا بھی کم دیا تھا عام طور سے غزل لکھنے بھیج دیتے تھے اور وہ بڑے اہتمام کے ساتھ پڑھ دی جاتی تھی۔

جلاد طنی کا عہد بھی انہوں نے فنی ریاضت اور تخلیق کے نقطہ نظر سے ضایع نہیں کیا۔ شعر گوئی اور اصلاح کا سلسلہ برابر جاری رہا جدید شاگردوں کی تعداد بھی بہت تھی مگر ایسے میں کوئی پرانا شاگرد جیسے رشتک کبھی الہ آباد پہنچ جاتا تھا تو خوشی کی کوئی حد نہیں ہوتی تھی۔ رشتک کے کلیات میں متعدد شاعر نہیں بلکہ غزلیں ایسی ہیں جو الہ آباد میں کہیں ہوئے اور ایسے مشاعروں میں پڑھی گئیں جن میں ناخ موجود تھے اتنے بڑے شاعر کا اتفاقات زمانہ سے لکھنؤ کے باہر پہنچنا اس زمانہ کے حساب سے ایک انہوں بات تھی ہر طرف قدر دانی ہوئی اور جگہ جگہ ان کے وجود و قیام کو ان سے استفادہ اور تسکین ذوق کا نادر موقع سمجھا گیا۔ ہر چند کہ جlad طنی میں انھیں مختلف طرح کی تخلیفیں بھی پہنچیں مگر لوگوں کی جہان نوازی اور قدر دانی نے تلافی کر دی اسی زمانہ میں ہمارا جہ چند ولاء نے ایک رقم خطیر کرایہ کے نام پر بھیجی اور حیدر آباد آنے کی درخواست کی جہاں غالباً ملک الشعرا نی کا خطاب ان کا منتظر تھا مگر انہوں نے جانا گوارانہ کیا بلکہ آصف جاہ دوم کے لیے ایک قطعہ تاریخ وفات نظم کیا اور یقیناً روانہ بھی کیا ہو گا کہ ان کی وفات کا حادثہ اس زمانہ میں تازہ تازہ تھا۔ اسی جlad طنی کے عہد میں انہوں نے اپنا دوسرا دیوان بھی مرتب کیا جس میں یقیناً خود اسی دور کی غزلیں بہت رہی ہوں گی جو نکریہ عہد ان کی حیرانی اور پریشانی کا تھا اس لیے اس دیوان کا رنگ بھی پہلے دیوان کے مقابلہ کچھ مختلف ہے اس میں سنگلاخ فنی تراش کم ہے اور ایسے اشعار جو غم و اندھہ حسرت اور مصیبت کے جذبات پر مشتمل ہوں اکثر دکھانی دے جاتے ہیں اسی لیے اس کا تاریخی نام انہوں نے دفتر پریشان، تجویر کیا ہو گا۔

جس سے (۱۸۳۲ء / ۱۲۴۸ھ) برآمد ہوتے ہیں ال آباد اور کان پور میں وہ گنگا جمنا اور سنگم پر سیر و تفریح کرتے تھے۔ کان پور میں بھی گنگا کے کنارے ہوا خوری کے لیے اکثر جاتے تھے اس عہد کے کلام میں ال آباد اور کانپور کا مقامی رنگ اکثر دکھانی دے جاتا ہے کان پور میں تو انہوں نے متعدد غزلیں ایسی کہیں کہ جن کا موضوع ہی گنگا ہے۔ انہوں نے گنگ و جمن کے ردیف و قافیہ سے اکثر اپنی غزلوں کو شاداب بنایا یہ ان کی حب الوطنی کا ایک پہلو ہے۔ اودھ سے باہر انگریزوں کی حکومت تھی مگر باوجود لکھنوں میں تکلیف اٹھانے میں ملک انگریز میں رہنا انھیں گوارانہ تھا۔

دل ملک انگریز میں جینے سے تنگ ہے
رہنا اپدیں میں روح کو قید فرنگ ہے

تمام تکلیفوں میں بھی وہ لکھنو اور اس کی الفت سے غافل نہیں رہے اگر لکھنو سے دوستوں کا خط آ جاتا تو دل کی کلی کھل اکھتی اس درد مند موضوع پر انہوں نے بہت سی رباعیاں اور قطعات کہے ہیں جو ہجڑ و شوق کی جان فرستکلیفوں کا اظہار کرتے ہیں اور لکھنو کی الفت کو ظاہر کرتے ہیں اس میں کوئی شبہ نہیں کہ خود اپنے کلام کی شہادت کی وجہ سے اس عہد میں انھیں لکھنو کا سب سے بڑا عاشق قرار دینا چاہئے انہوں نے متعدد ایسی غزلیں بھی کہیں ہیں کہ جن کا موضوع ہی لکھنو ہے ان میں متعدد ایسی بھی ہیں کہ جن میں لکھنو کو ردیف بنایا گیا ہے۔

مرے دم سے تھا بستان لکھنو	مگر ہو گیا اب حنزار لکھنو
یہ اعلیٰ مرے لکھنو کی ہے شان	زمین ہے جہاں، آسمان لکھنو
الہی یہ ناسخ کی ہے التجا	مرے دم سے ہو شادماں لکھنو
آسمان کی کبھی طاقت جو چڑائے لکھنو	لکھنو مجھ پر فدا ہے میں فدا لکھنو
بادشاہ لکھنو کی ہوبیاں کس شکوہ	

گل سے رنگیں ترہیں خارکھنو نشہ سے بہتر ہے خارکھنو
ہم صفیر اپنا وطن ہے لکھنو ہم تو بلبل ہیں جمپن ہے لکھنو
لکھنو کے قریب جلاوطنی کے بعد پہنچ تو جذبات اور تیز ہو گئے اور بے ساختہ ایک عنزال
کہہ ڈالی جو کافی متاثر کرتی ہے۔

دور او غربت وطن نزدیک ہے مرغ جان خوش ہو جمپن نزدیک ہے
کرو وضو ناسخ برائے فاتحہ روضہ شاہ زمن نزدیک بے
اس طرح پانچ سال کی جلاوطنی کے بعد وہ خوش و خرم لکھنو پہنچ ہر چند کہ روشن الدولہ
کی وزارت تھی مگر وہ آغا میر والی بات کہاں بہر حال خیال یہی رہا ہو گا کہ اب چین سے وطن
ہی میں رہنا نصیب ہو گا کہ تقدیر نے ایک کرشمہ اور دکھایا اور انھیں دوبارہ جلاوطن ہونا پڑا۔
8 جولائی ۱۸۳۶ء کو نصیر الدین جیدر کا انتقال ہو گیا اور ان کی جگہ ہزار حیل و قال کے بعد محمد علی شاہ
تحت سلطنت پر بیٹھے وہ بوڑھے ہو چکے تھے مگر امورِ مملکت کا اچھا تجربہ رکھتے تھے اس لیے کہ
اپنے باپ سعادت علی خاں کے عہد میں کارگزار تھے اسی زمانہ میں ان کا اور حکیم مہدی کا بھی بہت
ساتھر ہا تھا اور وہ حکیم مہدی کی لیاقت سے اچھی طرح واقف تھے انہوں نے بہت جلد
روشن الدولہ کو معزول کیا اور حکیم مہدی کو فرخ آباد سے بلا کر 23 اکتوبر ۱۸۳۶ء کو وزیر بنادیا اس انقلاب
سے ناسخ پر جو گزری ہو گی وہ محتاج بیان نہیں ہے ان کا ایک قدیم دشمن وزیر ہو کر آگیا۔ ابھی
تک وہ حکیم مہدی کے شکنجه میں نہیں آئے تھے اب بھی وہ لکھنو سے فوراً نہیں بھاگے شاید انھیں
یہ امید رہی ہو کہ اہل تعارف امراء میں سے کوئی یا بالخصوص محسن الدولہ جو نئے بادشاہ کے داماد تھے
پھالیں گے۔ مگر کچھ بھی نہ ہوا شاید حکیم مہدی کے دل میں ناسخ کی نشتردار بجویں ابھی تک کھٹک
رہی تھیں تفصیلات کا تو علم نہیں مگر زائر کے بیان کے مطابق (قیصر التواریخ 2/72) حکیم مہدی
نے ایک چوبدار ناسخ کو بلانے کے لیے بھیج دیا۔ ناسخ نے چوبدار کو ۱۵ روپے دئے جو اس زمانہ
کے حساب سے ایک بڑی رقم تھی۔ ٹھنڈا شربت پلا یا اور مٹھائی وغیرہ دی اور کہا کہ ٹھہر و میں
پلگڑی اور سواری کی فکر کر لوں تو چلتا ہوں۔ چوبدار بڑھا آدمی تھا شربت وغیرہ پی کر اسے نشہ

کی کیفیت پیدا ہو گئی اور وہ سو گیا ناسخ چپکے سے نکل کر آغا میر کے خاص آدمی اور خود اپنے شاگرد فقیر محمد خاں گویا کے یہاں پہنچے انھوں نے ایک میانہ میں زنانی سواری کے طور پر بیٹھا کر اپنے علاقہ کوں بار (ملیح آباد) بیج دیا وہاں سے کان پور پہنچے اور شاہیدالہ آباد پہنچ کر شاہ ابوالمعالی کے پھر جہمان ہوئے مگر اب کی الہ آباد پہنچنے کی بات یقینی نہیں ہے۔ کان پور میں مرتضیٰ محمد علی کے مہمان رہے شاید اس لیے کہ اب ان کے مرتبی آغا میر کا جو لکھنؤ سے نکل کر کان پور بی میں مقیم تھے ۶ مئی ۱۸۳۲ء کو انتقال ہو چکا تھا مگر اب کی ان کی قسمت میں زیادہ گردش نہیں لکھی تھی وہ لکھنؤ سے ۲۳ اکتوبر ۱۸۳۷ء کے بعد جلد ہی کسی دن نکلے ہوں گے۔ جب کہ حکیم جہدی وزیر ہوئے مگر اب حکیم جہدی کا پہمانہ عمر خود بڑی بڑی ہو چکا تھا وہ ۵ دسمبر ۱۸۳۷ء کو انتقال کر گئے۔ ناسخ کان پور سے بہت جلد لکھنؤ کے لیے روانہ ہوئے۔ رشک نے ایک قطعہ نظم کیا جس سے بہت سی تفصیل معلوم ہو جاتی ہے اور حساب لگانے پر لکھنؤ ان کا ورود ۶ جنوری ۱۸۳۸ء قرار پاتا ہے۔ مرنے کے بعد ہی ناسخ نے حکیم جہدی کا چیچا نہیں چھوڑا اور مصروفہ تاریخ کہا:

شب ولادت عسیٰ بہر داں دجال

جب وہ آغاز جنوری ۱۸۳۸ء میں دوسری مرتبہ چند ماہ کی جلاوطنی کے بعد لکھنؤ پہنچ تو چند ہی ہمینے زندہ رہے مگر اطمینان سے رہے اور کسی مصیبت میں بستلا ہوئے بغیر دن گزارتے رہے محمد علی شاہ کا زمانہ تھا اور اگرچہ لکھنؤ میں وہ بات نہ رہی تھی پھر بھی ان کا دل لگ رہا تھا محمد علی شاہ کے دربار میں ان کا رسوخ بھی کافی معلوم ہوتا ہے جو اس سے پہلے اور کسی بادشاہ کے دربار میں نہیں تھا انھوں نے چند ہی ہمینوں میں محمد علی شاہ کے لیے مدحیہ اور مبارک باد کے قطعوں کا ڈھیر لگادیا ان کے مطبوعہ کلیات میں جتنی کثرت کے ساتھ محمد علی شاہ کے لیے ان کے مدحیہ قطعات ہیں اتنے کسی دوسرے کے لیے نہیں ہیں کہا جاتا ہے کہ انھوں نے ان کا سو یا دوسرا و پیہ ماہ وار وظیفہ بھی مقرر کر دیا تھا اگرچہ اس کی تصدیق

معتبر ذرائع سے نہیں ہوتی ہے۔ انھیں محمد علی شاہ نے خلعت بھی دیا جس کا کسی دوسرے بادشاہ سے ملنے معلوم نہیں ہے۔

ناسخ دو مرتبہ جلاوطن ہوئے اور یہی تفصیل کہ جو بیان کی گئی ہے حقیقت سے قریب تر معلوم ہوتی ہے باقی اور جو بہت سی باتیں مختلف مآخذ میں درج ہیں وہ زیادہ ترقی سی اور فرضی ہیں مثلاً غازی الدین حیدر کا قصیدہ کی فرائش کرنا اور ملک الشعرا مکا خطاب دینے کا وعدہ کرنا اور اس سلسلہ میں ان کا انکار اور آغا میر کا رائے دینا کہ آپ کچھ دنون کے لیے باہر چلے جائیے محض افسانہ ہیں انھیں بادشاہ کی مدح سے انکار بھی کب تھا۔ انھوں نے غازی الدین حیدر کی تخت نشیمن پر مذکورہ قطعہ کہا بھی تھا اور ڈھنگ غازی الدین حیدر کے عہد میں ہر ہر سال میں ان کے لکھنؤ میں رہنے کی شہادت اسی طرح دستیاب ہے جس طرح پہلی جلاوطنی کے وقت پانچ سال میں سے ہر ہر سال ان کے باہر رہنے کی شہادت موجود ہے ان کا تین چار مرتبہ لکھنؤ سے بھاگنا بھی درست نہیں ہے یا یہ کہ جب بھی حکیم ہبہ دی کے آنے کی خبر مشہور ہوتی تو لوگ یہ دکھوا لیتے تھے کہ ناسخ گھر میں موجود ہیں یا نہیں اگر نہیں ہیں تو بس حکیم ہبہ دی آگئے یا آنے والے ہیں اور اگر گھر میں ہیں تو حکیم کے آنے کی خبر غلط ہے یا یہ کہ ایک مرتبہ بھیں بدل کر کاوان رقی کی صورت بناؤ کر بم برم کرتے کا نوکر نہ ہے پر رکھنے ہوئے نکل گئے اور جب محمد علی شاہ کو اس کی خبر پہنچی تو خوب ہنسے۔

(تذکرہ خوش معز کہ زیبا)

اور انھوں نے حکیم ہبہ دی سے کہہ کر معافی کا شفہ لکھوا یا اگر ایسا تھا تو انھیں حکیم ہبہ دی کی زندگی ہی میں لکھنؤ آ جانا چاہیے تھا یہ تمام باتیں افواہ ہوں اور سنی سنانی خبروں پر موقوف معلوم ہوتی ہیں اگر ان کا اور تجزیہ کیا جائے تو ان کا جھوٹ اور بھی کھلتا ہی چلا جائے گا۔

جنوری ۱۸۳۸ء میں وہ جب لکھنؤ پہنچ تو ان کا دوران خطاط تھا کہا جاتا ہے کہ وہ

فنا دخون کے عرصہ سے مرض تھے ان کے بد نیت چچانے میراث کے مقدمہ کے سلسلہ میں انھیں زہر دے دیا تھا اسی وقت سے یہ مرض تھا اور بیس کی روٹی کھایا کرتے تھے۔ اس تھوڑے سے عرصہ میں بھی انھوں نے مشق سخن جاری رکھی اپنی مشہور شنوی سراج نظم مکمل کی جس کی تفصیل آگے آرہی ہے اور محمد علی شاہ کو نذر دی۔ مگر ان پر عام اخاط طاری رہا بیماری لی کوئی خاص تفصیل فراہم نہیں ہے ان کا آفتاں حیات لب با م آچ کا تھا ان کے قریبی حلقوں کو بھی اس کا احساس ہو گیا تھا۔ آخر کو اسی مرض کہنہ کی شدت سے انھوں نے ۱۵ اگست ۱۸۳۵ء کو انتقال کیا وقت انتقال نہیں معلوم جس مکان میں رہتے تھے (ٹکسال نزد چوک) اسی میں دفن ہوئے دفن کا انتظام واہتمام مرزا نی صاحب نے کیا جوان کے قدیم دوست تھے اور ازروئے وصیت نائیخ کے سارے متود کہ پرقابض موقوف ہوئے۔ جس مکان میں دفن ہوئے وہ اب بھی موجود ہے مگر اب یہ مختصر اور معمولی مکان ہے ٹکسال والی گلی کے مغربی سرے پر یہ مکان واقع ہے جنوب کی جانب دلان کے معنربی سمت میں ایک کوٹھری ہے جس میں ان کی قبر بتائی جاتی ہے کوئی نشان قبر یا کتبہ موجود نہیں ہے کوٹھری رہائش کے کام میں آتی ہے۔ شاید ہی ان کا کوئی ایسا شاگرد ہو جس نے باوجود لیاقت ان کے مرنے کی تاریخ نہ کہی ہو رشک کی ایک تاریخ کا ذکر آچکا ہے جس سے مرنے کے دن، تہینہ اور سال نیز یہ کہ اس وقت کیا عمر تھی سب بالوں کا پتہ چل جاتا ہے۔ خود رشک نے اور دیگر شاگردوں نے تاریخوں کے گویا انہار لگا دیے اگر سب کو جمع کیا جائے تو ایک دیوان سابن جائے ان تاریخوں میں ان کے کمالات کا ذکر بھی فرداویں سے ملتا ہے۔

اٹھامگ نائیخ کا غل چار سو سے گیا لطف تحقیق کا گفتگو سے
کہارشک نے مصرع سال حلیت دلا شعر گوئی اٹھی لکھنؤ سے
(رشک)

ناسخ کے بوداکسل بہ فن استاد با ارشاد ماما
تاریخ گفتم اے قبول رفت از جهان استاد ماما

(قبول)

در شعر و سخن مثل نداشت	فی الحقيقة بهمہ دان ناسخ بود
طرز نو کرد بعالم ایجاد	ناسخ سحر بیان ناسخ بود
ختم شد شاعری هند بر او	خاتم اہل زبان ناسخ بود
سال تاریخ رضا موزوں کرد	
آہ استاد جهان ناسخ بود	

(برق)

۵

ناسخ کے عادات و اطوار، سیرت و کردار کے متعلق بہت سے حقائق و لطائف آزاد نے آب حیات میں لکھے ہیں اور بہت کچھ متفرق طور پر دوسرے مآخذ میں موجود ہے۔ ان کی شخصیت میں سنجیدگی اور وقار کے ساتھ یک گونہ وحشت اور زود حسی کا مادہ موجود تھا۔ دوست نواز بھی تھے اور بے تک لوگوں سے بہت جلد گھبرا بھی اٹھتے تھے۔ نہایت غیور، مواسات اور خیرات کے شایق وضع دار اور عزت نفس کا خیال رکھنے والے تھے۔ ان کا گھر نہایت مرکزی جگہ پر واقع تھا بڑے بڑے امرا ر کی حولیاں اور لکھنؤ کے شرفاء اور دانشوروں کی قیام گاہیں نزدیک تھیں اس لیے ان کا گھر ایک دلستان بن گیا تھا جہاں ادیبوں اور صاحبان فن کی آمد و رفت بکثرت رہتی تھی وہ زندگی کے معمولات کے بھی پابند تھے اور مجمع اجباب کے بھی خوگر، صحی ہوتے ہوتے وہ ورزش اور کسرت کے

تھا دینے والے مشاغل سے فارغ ہو جاتے تھے۔ صبح اور سہ پہر کا وقت عام طور سے ملنے جلنے والوں کی نذر ہو جاتا تھا یا شاگردوں کے کلام پر اصلاح ہوتی رہتی تھی۔ عام طور سے رات کے وقت فکر سخن کرتے تھے، آداب محفل کا بہت خیال رکھتے تھے، تکیے سے لگے بیٹھ رہتے تھے، شاگردوں میں اکثر امیرزادے اور عالی وقار شرفوار بھی ہوتے تھے با ادب پچھونے کے حاشیے پر بیٹھتے جاتے تھے کسی کو دم مارنے کی مجال نہ ہوتی تھی۔ شیخ صاحب کچھ سوچتے، کچھ لکھتے پھر کسی شاگرد کی طرف مخاطب ہو کر ہوں، کہتے وہ غزل سنانا شروع کر دیتا۔ کسی شعر میں کوئی لفظ قابل تبدیل ہوتا یا پس و پیش سے کام نکھل جاتا تو اصلاح کر دیتے ہیں تو کہہ دیتے یہ کچھ نہیں، نکال ڈالو یا اس کا پہلا یاد و سر اصرعہ اچھا نہیں ہے اسے بدلو، یہ قافیہ خوب ہے۔ مگر اچھے پہلو سے نہیں بندھا ہے جب ایک شاگرد پڑھ چکتا تو دوسرا شروع کرتا۔

(آب حیات 336)

وہ کھانے کے بھی شوقین تھے جس طرح کا ڈیل ڈول تھا اور صیبی کسرت اور ورزش تھی ویسی ہی کھانے کی مقدار بھی تھی۔ انواع و اقسام کا کھانا پکوائے تھے اہل و عیال تو تھے نہیں سب انتظام مردانہ تھا، بازار سے بھی اکثر کچھ نہ کچھ منگوایتے تھے کھانا ایک ہی وقت یعنی دو پہر کو کھاتے تھے، عام طور سے تنباکھا تھے جب جو ٹھی باسن ملازم اٹھاتا تھا تو دو خوان بھر جلتے تھے کہ پانچ سر پختہ ایک وقت میں کھایتے تھے جو ان کے ڈیل ڈول کو دیکھتے ہوئے کوئی تعجب کی بات نہ تھی۔ دوست اجتاب یا کوئی شاگرد بھی اگر کبھی کھانے میں شرکیں رہتا تو اصرار کر کے اسے بھی بہت کھلواتے تھے۔ ان کی بسیار خوری کی نقدیق سب ہی کرتے ہیں بلکہ لکھنوں میں تو مشہور ہو گیا تھا کہ ان کے پیٹ میں جن سماگیا ہے۔ جلاوطنی کے عہد میں بھی جہاں پہنچے لوگوں نے سر آنکھوں پر سٹھایا۔ الہ آباد میں سب سے زیادہ قیام کیا۔ وہاں ہمہانی کا امیرانہ کھانا تین نین جگھوں سے حاضر کیا جاتا تھا پھر بھی اپنا باورچی خانہ خود بھی گرم رکھتے تھے اور جو جی چاہتا پکوائے تھے فضل کی چیزوں اور میووں کا بھی شوق تھا کسی

چیز کو جی چاہا تو اس دن کھانا موقوف، جامنوں کو جی چاہا لگن اور سینیان بھر کر پیٹھے گئے۔ پسیری پھروہی کھادا ہیں، آم کو جی چاہا تو کئی ٹوکرے منگوایے ناندوں میں بھگوئے گئے اور خالی کر کے اٹھے گئے۔ بھٹوں کو دل چاہا تو گلیوں کے انبار لگا دیے۔ ایک مرتبہ کلب حسین خاں نادر نے جو صاحب علم اور خوش فکر شاعر تھے ڈپٹی گلکٹر تھے اور ناسخ کے شاگرد تھے انھیں انگریزی علاقہ سورام جہاں وہ مامور تھے جہاں بلا یا اور بہت دونوں تک آداب ضیافت بجالائے۔ ایک دن ان کے لیے خاص طور سے کچھ عمدہ کھانے پکوانے جس کی وجہ سے معمول سے کچھ دیر ہوئی ناسخ نے دیکھا کہ تو کراپنے اپنے کھانے لے کر ڈھیوڑی سے نکل رہے ہیں ان سب کو بلا یا پوچھا کیا ہے انھوں نے کہا ہم اپنا کھانا لیے جا رہے ہیں کئی نوکروں کا کھانا رکھوا لیا اور کھانی کر چاٹ پوچھ کے برتن حوالہ کیے اور کہا کہ جب ہمارا کھانا آئے تو تم کھالینا تو کر جب تک نادر کو خبر کریں اور وہ آئیں یہاں سب قصہ ختم ہو چکا تھا۔ نادر کے بیٹے آغا کلب عابد خاں نے اس واقعہ کی تصدیق آزاد سے خود کی اور بتایا کہ ان کے مزاج میں کچھ شوریدگی ضرور تھی کبھی ایسا بھی ہوا کہ کھاتے کھانے ایک دم سالن کا پیالہ اٹھایا اور کھڑکی کے باہر کھینک دیا دیکھا گیا تو بظاہر کچھ نہ تھا حقہ کے بھی بہت شوقین تھے طرح طرح کے حقے خود خریدتے تھے اور لوگ تخفہ بھی دیتے تھے جب ان کی مخصوص صحبت اجابت جمبی تھی تو ہر خپس کے لیے الگ الگ حقہ حاضر کیا جاتا تھا۔ ایک کو ٹھری فقط خپوں سے بھری رہتی تھی۔

یوں توجیسا کہ ذکر ہو چکا ہے انہم آرائی اور مجمع اجابت کے شائق تھے اور اس کے فوائد کو بھی خوب اچھی طرح جانتے تھے۔

نہ ترک صحبت اجابت کی جو ناسخ

گراجو برگ شجر پایمال رہتا ہے

لیکن بعض وقت معمولی معمولی باتوں پر اُبل پڑتے تھے، کوئی صاحب ملاقات کو آئے

ہاتھ میں ایک چھڑی بھی تھی، قریب میں ایک منٹی کا ڈھیلہ پڑا تھا شغل کے طور پر اسے آہستہ آہستہ توڑنے لگے۔ شیخ صاحب نے نوکر سے ایک ڈلیا بھرمنٹی کے ڈھیلے منگوائے اور سامنے ڈلوادیے اور کہا کہ اب اطمینان سے اپنا شوق پورا کیجیے، کبھی ایسا ہوتا کہ آنے والے اٹھنے کا نام ہی نہ لیتے اب اگروہ کسی محیت کے عالم میں ہیں یا فکر سخن میں مصروف ہیں تو بس آناؤ فانگان کا پارا چڑھ جاتا۔ اسی طرح ایک صاحب آئے اور جب کسی طرح نہ اٹھے تو انھوں نے اپنے چھپر میں آگ لگوادی وہ صاحب گھبرا کے اٹھے اور کہا دیکھیے کیا ہو رہا ہے۔

ناسخ نے ان کا ہاتھ پکڑ لیا، اب کہاں چلے ہمیں اور تمھیں دونوں کو یہیں جل کے خاک ہونا ہے تم نے میرے مضا میں کو خاک میں ملا یا اب بھلا میں تھیں جانے دوں گے! اسی طرح کوئی صاحب ٹلنے کا نام نہ لیتے تھے۔ شیخ صاحب نے ملازم کو بلایا اور کہا صندوق قچے لے آؤ۔ اس میں سے مکان کا قبالتہ اور کاغذات نکالے ان کے سامنے رکھ دیے اور کہا یہ مکان حاضر ہے نوکر سے کہا جلدی مزدور بلاؤ اور سامان اٹھو کر لے چلو مکان پر تو ان کا قبضہ ہوئی گیا ہے کہیں سامان بھی ہاتھ سے نہ جاتا رہے۔ ایک مرتبہ ان کے شاگرد میر انس ان سے ملنے پہنچے دیکھا کہ سارے صحن میں پانی بھروادیا ہے نیچ میں ایک چوکی ہے اس پر بیٹھے ہیں جانے کا راستہ نہیں ہے اُنس نے سلام کیا دیکھ کر کہا آؤ۔ انھیں مہنسی آئی مگر ان کے عرب کے مارے روکے رہے اور کہا کہ حضور کیوں کر آؤں تمام تو پانی بھرا ہے کہاں باں، پھر اپنے ملازم صلات کو آواز دی ایک پیڑا منگوایا۔ اُنس اس پیڑے پر ہو کر چوکی پر پہنچے پھر وہ پیڑا فوراً ہٹوادیا اور کہا لوگ آتے تو ہیں چوک کی سیر کو جب جی بھر گیا تو کہاں چلو ناسخ کے شعر سنیں نہ سمجھتے نہ بو جھتے دماغ پریشان کرتے ہیں میں نے ایسے ہی لوگوں کے لیے یہ ترکیب نکالی ہے۔

عام طور سے اپنے اشعار خود نہیں سناتے تھے مگر شائقین پہنچتے رہتے تھے اور فرمائیں کرتے رہتے تھے کبھی کبھی دیوان سامنے رکھ دیتے تھے کہ ملاحظہ کر لیجیے اس کے

علاوہ انہوں نے چند مجمل شعر بھی جوڑ کئے تھے پہلے انہیں سنا دیتے تھے اگر سننے والا تعریف اور وادا کا شور مچا دیتا تو پھر چپ ہو جاتے ورنہ سخن فہمی کا اندازہ کر کے اپنا کلام سنا دیتے۔

وہ بذات خود اور عام حالات میں خوش اخلاق اور انسانی ہمدردی کا جذبہ رکھنے والے انسان تھے مگر ان پر کبھی بھی خیالات میں محیت اتنی مسلط رہتی تھی یا اندر ورنی طور پر شاید زود حسی کی وجہ سے مزاجی کیفیت ایسی بہم رہتی تھی کہ ایسے میں ناواقف شخص انہیں مغرور یا بد دماغ بھی تصور کر سکتا تھا حالاں کہ حقیقت یہ نہ تھی۔ ہبھی حسین فراغ اس زمانہ میں لکھنؤ کے اچھے شاعروں بلکہ استادوں میں شمار ہوتے تھے ایک مرتبہ ان کے گھر پہنچنے والے گرج کر پوچھا، کہیے صاحب کیسے تشریف لانا ہوا، انہوں نے فارسی کے کسی شعر کا مطلب پوچھا جواب دیا میں فارسی کا شاعر نہیں ہوں اور پھر کسی شخص سے باٹیں کرنے لگے۔ وہ بے چارے پوچھتا تھے ہوئے واپس ہوئے۔ آزاد کا بیان ہے کہ مرزاد بیر (جنھوں نے بعد میں مرتبہ نگاری میں بڑا نام پیدا کیا) عہد نا تھا ہی میں ایک بالیاقت شاعر تسلیم کیے جاتے تھے، ایک مرتبہ نا تھا کے یہاں گئے ان کو اپنے استاد (غالباً اضمیر) کی کوئی اصلاح پسند نہ آئی تھی، اپنے شعر اور استاد کی اصلاح کا ذکر کیا نا تھا نے کہا کہ استاد کا بنا یا ہوا درست ہے دیر نے کہا کہ کتابوں میں تو اس طرح آیا ہے (جیسا میں نے نظم کیا) انہوں نے پھر کہا جو تمہارے استاد نے بنایا ہے وہی درست ہے۔ مرزاد بیر نے کہا حضرت آپ کتاب کو ملاحظہ تو فرمائیں بس یہ سنتا تھا کہ نا تھا جب جھنگھلا اٹھے ایک چھٹری سامنے رکھی تھی وہ لے کر جھپٹے اور کہا تو کتاب کو کیا جانے ہمارے سامنے کتاب کا نام لیتا ہے، کتاب میں دیکھتے دیکھتے ہم خود کتاب ہو گئے ہیں۔ مرزاد بیر نے فرار ہی ہو جانے میں اپنی عافیت سمجھی۔

بطاہ روہ سخت معلوم ہوتے تھے مگر ہمدردی اور رحم کا جذبہ دل میں بہت رکھتے تھے لوگوں کے ساتھ سلوک کرنے میں کبھی دریغ نہیں کرتے تھے کسی کی مصیبت میں کام

آنے سے پہلو تھی نہیں کرتے تھے جس کی تصدیق ان کی زندگی کے چند مقبرہ واقعات سے ہوتی ہے بعض واقعات کارادی سعادت خان ناصر (تذکرہ خوش معرکہ زیبا کا مولف) جوان سے ہمدردی نہیں رکھتا ہے اور موقع پڑنے پر بجوبیہ نکتہ چینی سے باز نہیں رہتا اسی کا بیان ہے کہ محمد علیؒ تہنا بیمار پڑے تو ان کی عسرت کی خبر پا کر ناسخ نے انہیں دوسرو پے بھیجی وہی یہ بھی بیان کرتا ہے کہ میر تقیٰ میر کا انتقال ہوا تو ان کے دفن کفن کے مصارف ناسخ نے برداشت کیے اسی طرح ۱۸۳۳ء میں نہ معلوم کیا اتفاق ہوا۔ شاید اسی جھنجھلا ہٹ کے نتیجے میں کہ جوان پر طاری ہو جاتی تھی انہوں نے دو بند رارڈا لے۔ غصہ میں یہ کام تو کر بیٹھے مگر بعد میں شدید ندامت اور افسوس میں متلا ہوئے اور اسی سلسلہ میں فارسی کا ایک نسبتاً طولانی قطعہ نظم کیا جس میں اس ظلم پر پڑی شرمندگی کا اظہار کیا اور گڑگڑا کر خدا سے معافی مانگی اور توبہ کی اور رسول خداؐ اور ائمہ طاہرین کا واسطہ دے کر طالب عفو ہوئے یہ قطعہ مطبوعہ کلیات میں نہیں ہے مخطوطہ (مخطوطہ جان پالر لکھنؤ یونی درستی) میں مل جاتا ہے۔ ان کی طبیعت میں استغفار اور خودداری کا مادہ بھی بہت تھا کسی کا احسان لینا امکان ہے گوارا نہیں تھا۔ شروع میں وہ مرا حاجی قمر سے دائبستہ تھے جب ان پر براؤقت پڑا تو خطہ مولے کے عرصہ تک ان سے میل ملت برقرار رکھی بعد میں وہ آغا میر سے دائبستہ ہوئے مگر خودداری کے ساتھ اور وہ بھی مرا حاجی کے لکھنؤ سے نکل جانے کے بعد انہوں نے آغا میر کے عروج کو اچھی طرح محسوس کر لیا تھا اور ان سے کترانے میں جو خطرات تھے ان کو اچھی طرح سمجھتے تھے انہوں نے دربار داری نہیں کی ایک قصیدہ ان کے لیے ضرور کہا مگر آغا میر کے سلوک اور سلسل احسان کے مقابلہ میں وہ کچھ بھی نہیں ہے۔ حالاں کہ ان کی طبیعت قصیدہ سے مناسبت رکھتی تھی اور قصیدہ نگاری کا اس عہد میں رواج بھی بہت تھا انہیں مواقع بھی خوب حاصل ہوئے انہوں نے تقریباً اچھے حکمرانوں کا زمانہ بخوبی دیکھا مگر جمیں وہ اودھ کے دربار میں قصیدہ پڑھتے اور پیش کرتے ہوئے کبھی دکھانی نہیں دیے وہ حکمرانوں

اور دیگر امراء کے یہ مختصر قطعات کہہ دیتے تھے اور اس، انہیں دربار اودھ سے کسی زیادہ مالی منفعت حاصل ہونے کی بھی کوئی اطلاع تاریخوں میں نہیں ملتی ہے، انہوں نے آخر عمر میں سب سے زیادہ قطعات محمد علی شاہ کے لیے کہے جن سے انہیں خلعت ملنا تو معلوم ہے مگر ماہانہ ملنا جس کا ذکر بعض تذکروں میں موجود ہے معتبر ذرایع سے ثابت نہیں اور اگر کچھ ملا ہو تو بھی صرف چند ہمینوں کے لیے ملا ہو گا اس لیے کہ محمد علی شاہ کے عہد میں وہ جلاوطنی سے لکھنؤ و اپس آکر بہت کم زندہ رہے۔

انہوں نے ہجوم کی مشغله کبھی نہیں اختیار کیا اگرچہ اس زمانہ میں ادبی اور ذاتی معركہ آرائیوں میں ہجومگاری کا بہت رواج تھا۔ بہت سے لوگوں نے ان کی ہجومیں کہیں آتش اور ان کے بعض شاگردوں نے ان پر خوب خوب چوٹیں کیں جیسیں علی تاسف نے ان کی ہجومگاری میں کوئی دقیقہ نہیں اٹھا کھا۔ ان پر مختلف قسم کے الزامات بھی لگائے گئے ادبی بھی اور ذاتی بھی مگر انہوں نے شاذ و نادر ایک آدھ قطعہ یاد و چار شعر جن میں ادبی چاشنی بھی موجود ہوتی تھی، کہہ کر قصہ تمام کر دیا۔ گستاخ لوگ ان پردم کے بھنسے کی پھیتی تکتے تھے اور ان کے سیاہ رنگ کی مناسبت سے ہجومیں کہتے تھے۔ آتش نے ان پر ایک مرتبہ چوٹ کی۔

روسیہ دشمن کا یوں پاؤش سے کجھے فکار
جیسے سلمہ ط کی سپر پر زخم ہو شمشیر کا
فقر محمد خاں گویا نے جوان کے شاگرد تھے جواب لکھا۔
ہے نقین گل ہجود بکھے گیسوے دلبڑ چراغ
آگے کالے کے بھلا روشن رہے کیونکر چراغ
خود نا ناخ نے بھی جواب لکھا اور سچ تو یہ ہے کہ خوب لکھا اور اب تو قریب قریب
ضرب المثل ہو چکا ہے۔

میں گو کہ حسن سے ظاہر میں مثل ماہ نہیں
ہزار شکر کہ باطن مرا سیاہ نہیں
غلامی وغیرہ کا الزام ان پر بر ابر لگتا رہا خود آتش نے بھی ایک شعر میں چوت کی ہے
یہ بزم وہ ہے کہ لا خیر کا مقام نہیں
ہمارے گنجفہ میں بازی عنلام نہیں
ناسخ کے کسی شاگرد نے جواب لکھا ہے

جو خاص بندے ہیں وہ بندہ عوام نہیں
ہزار بار جو یوسف کے عنلام نہیں

شیوه رام شائق پہلے مخصوصی کا پھر آتش کا شاگرد ہوا آتش نے ذرا توجہ سے اس
کے کلام پر اصلاح دی اس نے ناسخ کو اس طرح منسوخ کرنے کا ارادہ کیا کہ ان کی ہر
غزل کا جواب لکھنا شروع کیا ناسخ کو خبر پہنچی انھوں نے غزل کہی اور دو شعري یہ بھی
نظم کر دیے ہے

کہہ رہا ہے ایک جاہل میں دیوار کا جواب بومیلہ نے کہا تھا جیسے قرآن کا جواب
کیا کلیم اللہ سے نسبت ہے اس ناپاک کو چاہیے فرعون کو دے اپنے مان کا جواب
خود ناسخ کے شاگردوں میں لالہ فتح چند شایق تخلص ایک شاعر موجود تھا ممکن ہے اس
نے یہ تخلص ناسخ کے مشورہ سے رکھا ہوا اور ناسخ نے شیوه رام شایق کی سرکوبی کے لیے
اسے تیار کیا ہو۔

ان واقعات سے اس گرمی کا اندازہ ہوتا ہے جو اس عہد میں موجود تھی مگر ناسخ کا
رویہ عام طور سے برداری اور حلم و ضبط کا پابند رہا وہ تو ادبی بحثوں اور الزام و اعتراض
کے سلسلہ میں بھی اپنے شاگردوں کو جواب نہ دینے کا پابند رکھتے تھے اور جہاں تک ہو سکتا تھا
معاملہ کو سکوت سے طال دیتے تھے۔ کم اشعار ان کے دیوان میں ایسے ہیں جن میں ہجوماً ہجوماً

ایمیت ملتی ہو۔

کیا رقبہ رو سیہے ہے چیز ناسخ کے حضور دب گئی آواز خر کی شیر کی آواز سے
بھی روز ازال سے طینت مودی ہیں داخل ہے کیا خالق نے ساتھ افعی کے بیچ خم پیدا
آگے افتادوں کے پاتے ہیں کہیں سرکش فروع
سرد ہو جائے نہ کیوں بازار آتش آب سے
اس طرح کے مزید واقعات کے لئے آب حیات اور دیگر تذکروں کی طرف رجوع کرنا
چاہیے

جہاں تک ان کے مذہب کا تعلق ہے بیرونی شہادت اور دیوان کی اندر ورنی شہادت
کے مطابق وہ شیعہ اثنا عشری تھے۔ ان کا آبائی مذہب سی تھا خود بھی وہ پہلے سی ہی تھے اسکا
علم نہیں کہ انہوں نے مذہب کب بدلا باپ کی وفات سے پہلے یا بعد میں ان کے تبدیل مذہب
میں اس عہد کے عام صالح کے علاوہ کاظم علی صالح سے قربت اور ان کے فیض صحبت کا اثر
ہو سکتا ہے وہ اس زمانہ کے مشہور زاہدوں اور عالموں میں تھے یہ نہیں معلوم کہ ناسخ کا ان
سے ابتدائی رابطہ کیوں کرتا ہے اور مگر ناسخ نے ان سے دینی اور مذہبی استفادہ بہت کیا۔
انھیں کی فرمائش سے سراج نظم نامی مثنوی کہی وہ ان کے بے حد عقیدت مند تھے ان کی وفات
پر ۱۸۳۴ء انہوں نے بکثرت تاریخیں نظم کیں جن سے عقیدت کا حال معلوم ہوتا ہے مرازا کاظم
علی صالح ناسخ کے عزیز اور نمودار تھا اگر در بر قت کے والد تھے۔ ناسخ کے دیوان، مثنویات اور
متفرق حالات سے علم ہوتا ہے کہ مذہب ان کے لیے محض رسمی معاملہ تھا وہ ایک باخبر اور باصیرت
مذہبی انسان معلوم ہوتے ہیں مگر ان میں لعصب اور تنگ نظری نہ تھی وہ ایک وسیع المشترب
انسان تھے اور ان کے سماجی دائرہ روابط میں اور شاگردوں میں بھی شیعہ سنی اور ہندو سب ہی
دکھائی دیتے ہیں اور بہت سے غیر شیعہ افراد کے ساتھ بھی ان کے روابط دوستی اور اتحاد
قلبی کی حد تک پہنچ ہوئے تھے۔

ناخ کا سماجی حلقة اور دائرہ روابطہ صرف وسیع تھا بلکہ رنگارنگ بھی تھا وہ خود بڑے شاعر تھے اس لیے شاگردوں کی ایک فوج ان کے گرد جمع ہو گئی تھی جو سماج کے ہر طبقہ سے تعلق رکھتی تھی، ان کی سیاسی اہمیت بھی تھی اس لیے ان کے تعلقات بھی اسی مناسبت سے وسیع سے وسیع تر ہوتے گے لکھنؤ کے شمار امارات سے ان کے قریبی روابط تھے حرم دل تھا اور کار سازی کا جذبہ رکھتے تھے اس لیے بھی اہل حاجت اور سفارش چاہنے والوں کا ان کے گرد جو جم رہتا تھا پھر انہوں نے سالہا سال لکھنؤ سے باہر زندگی بس کی اس لیے ان کا حلقة اٹربروں لکھنؤ تک پہنچا جن لوگوں سے وہ راہ و رسم رکھتے تھے ان کا شمار بہت مشکل ہے اماز شہزادگان اہل داشت، صوفیار علماء مذہب، شعرا، و ناقدان فن، تجارت، حکماء، خطاطان سب ہی طبقات کے نمودار لوگوں سے ان کے قریبی تعلقات تھے اور ان سب ہی طبقات میں ان کے شاگردوں بھی پھیلے ہوئے تھے ان کی تفصیل لکھنے کے لیے ایک دفتر چاہیے۔

آتش ان کے مستقل حریف تھے اور دونوں کے شاگردوں کا حلقة اتنا بڑا تھا کہ سخن گستاخانہ باتوں اور ادبی رد و بدل سے شاید ہی کوئی دن خالی جاتا ہوا آتش ایک نڈڑبے باک اور دنیاوی آلاتشوں سے دست کش شخصیت رکھتے تھے وہ ناخ کی طرح مصلحت بیس اور موقع شناس بھی نہ تھے اس لیے برابر ایسے موقع آتے رہتے تھے کہ اگر ناخ سکوت، مصلحت بیسی اور تدبیر سے کام نہ لیتے تو بڑے بڑے جھگڑے برابر نمودار ہوتے رہتے اور دونوں کی داستان انسا اور مصحح فی سے بھی زیادہ عبرت انگریز ہوتی۔ ان دونوں کے تعلقات کبھی خوشگوار نہیں رہے ایک دوسرے کے یہاں آنا جانا بھی نہیں تھا اور ابتدائی عہد کے علاوہ دونوں ایک مشاعرہ میں جمع بھی بہت کم ہوتے تھے۔ آتش نے بارہا انھیں سر مشاعرہ اپنے اشعار کے ذریعہ طعن و نظر کا نشانہ بنایا

مگر ناسخ ہر مرتبہ طرح دے جاتے تھے۔ معاصرانہ چشمک کی بات اور ہے مگر اس بات کی کوئی شہادت نہیں ملتی کہ دونوں بحثیت شاعر کے ایک دوسرے کو ہرما سمجھتے ہوں آتش کے متعلق تو ہمیں آب حیات ہی کے ذریعہ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ناسخ کی رائے میں انہوں نے محاورہ بندی میں نام نکالا تھا۔ خواجہ آتش کے سامنے بھی کسی نے ناسخ کا یہ شعر پڑھا۔

جنون پسند مجھے چھاؤں ہے ببولوں کی

عجب بہار ہے ان زرد زرد پھولوں کی

تو انہوں نے لطف زبان کی تعریف کی مختلف مآخذ میں چند ایسے مشاعروں کا ذکر ملتا ہے جن میں دونوں کی معرفہ آرائیوں کا حال بہت مشہور ہوا۔ آغا میر نے ایک مرتبہ اپنے نو تعمیر محل میں مشاعرہ کیا مصروف طرح نکالا گیا۔ ناسخ تو خصوصی مدعوین میں تھے باقی شہر کے سب ہی اچھے شعراء مدعویے گئے مگر کسی سازش یا غلط فہمی کی بنا پر آتش کو صرف ایک روز پہلا مصروف طرح پہنچا۔ انہوں نے کہا کہ شاید آغا میر کو ہمارا امتحان مقصود ہے جو عین وقت پہلا مصروف طرح بھیجا ہے خیریوں تو ہم نہ جاتے یا جاتے مگر اب جانا ضروری ہے اپنی مخصوص سج دھج اور آپان کے ساتھ ستاگردوں کا ایک جنم غیریہ ہوئے مشاعرے میں داخل ہوئے جب شمع سامنے آئی تو نئے مکان کی مناسبت سے انہوں نے یہ مطلع پڑھا۔

یہ کس رشک میسا کا مکان ہے

زمین جس کی چہار م آسمان ہے

‘موقع کے مطابق مطلع تھا اس لیے دشمن کے سخن سے بھی (ناسخ) واہ نکل گئی’۔

(آب بقا)

اس طرح کے ایک مشاعرہ کا ذکر آزاد نہ بھی کیا ہے۔ ایک نواب صاحب کے یہاں مشاعرہ تھا جو ناسخ کے معتقد تھے انہوں نے ارادہ کیا کہ جب ناسخ غزل پڑھ لیں تو انھیں سرمشاعرہ خلعت دین آتش کو اس وقت مصروف طرح پہنچا جب ایک دن مشاعرہ

کو باقی تھا بہت خفا ہوئے اور کہا اب لکھنور ہٹنے کی جگہ نہیں رہی ہم نہ رہیں گے سب شاگرد
جمع ہوئے با تھا پاؤں جوڑ کے بہت سمجھایا مگر آتشِ اپنی تند مزاجی میں شہر سے باہر نکل گئے
ایک مسجد میں جائیٹھے اور پھر غزل کہہ کر لائے اور مشاعرہ میں اپنے شاگردوں کے ہمراہ پہنچے
تو ایک قرابین (چھوٹی بندوق) بھی بھر کر لیتے گئے عین ناسخ کے سامنے بیٹھے بار بار قرابین
اٹھاتے تھے اور رکھ دیتے تھے رعبِ داب ان کا بھی ایسا تھا کہ کوئی بول نہیں سکتا تھا
جب شمع سامنے آئی تو اپنی وہ مشہور غزل پڑھی جوان کے شاہ کاروں میں شمار ہوتی ہے۔
سمان بندی کے علاوہ جو آتش کا خاص و صفت ہے ایسے استعارہ پر مشتمل ہے جو ضربِ المثل
بن گئے ہیں یہاں مطلع درج ہے۔

سن تو ہی جہاں میں ہے تیرا فسانہ کیا
کہتی ہے تجھ کو خلقِ خدا غائبانہ کیا

ہر شعر میں ناسخ پر کسی نہ کسی صورت سے چوٹِ ضرور کی شیخ صاحب بے چارے دم بخود بیٹھے
رہے نواب صاحب بھی ڈرے کہ میں قرابین نہ چلا دیں اور ناسخ یا نواب صاحب کی جان ہی
چلی جائے اسی وقت داروغہ کو حکم دیا اور دونوں صاحبوں کو برابر کا خلعت دے کر رخصت کیا۔

نواب سید محمد زند عالیٰ خانداناں نواب اور صاحبِ دیوان شاعر اور آتش کے نہایت
اہم شاگردوں میں محسوب ہوتے ہیں ایک مرتبہ کسی بات پر آتش سے رنجیدہ ہو کر ناسخ کے
پاس شاگرد ہونے کے لیے پہنچے۔ ناسخ کے لیے آتش کو محبوب کرنے کا یہ اچھا موقع تھا مگر
ناسخ میں جو عالیٰ ظرفی اور شرافت کا مادہ تھا وہ آڑے آیا انہوں نے کہا آپ دس برس سے
خواجہ صاحب سے اصلاح لیتے ہیں آج ان سے یہ حال ہے تو میں کیا امید کروں پھر شاید
آپ ان کے ساتھ کچھ سلوک بھی کرتے ہوں گے وہ سلسلہِ ختم ہو جائے گا تو وہاں کس پر ٹپے گا
پھر برق سے جو زندگی کے آئے تھے کہا کہ آپ ہی دونوں میں صفائی کروادیجئے اور اتنی تاکید
کی کہ آخر کو صفائی ہو گئی۔

ناسخ کے انتقال کی خبر سنی تو بہت اثر ہوا کہا جاتا ہے کہ چنج مار مار کر روئے اور اس کے بعد شعر گوئی ترک کر دی۔ ممکن ہے اس بیان میں مبالغہ ہو مگر جب حریف ہی نہ رہا تو شاعرانہ ولوں اور فکر سخن میں حریفانہ سرگرمیوں کا کم ہو جانا ایک طرح سے فطری بات ہے۔

ناسخ کے حلقوں ملاقات کی ایک اور اہم شخصیت کا ذکر خاص طور پر کر دینا مناسب ہو گا اور وہ ہیں غالب دہلوی۔ غالب جب اپنی پیش کے معاملات طے کرنے کے لیے کلکتہ روانہ ہوئے تو ۱۸۲۷ء میں کچھ عرصہ کے لیے لکھنؤ میں بھی رکے وہ ناسخ کی اہمیت سے پہلے سے واقع تھے ناسخ اس زمانے میں لکھنؤ میں موجود تھے مگر ناسخ اور غالب کے درمیان ملاقات اور دید باز دید کا کوئی حوالہ کہیں دستیاب نہیں ہوا لیکن یہ بات ناممکنات میں سے معلوم ہوتی ہے کہ دونوں میں ملاقات نہ ہوئی ہواں یہ اور بھی کہ غالب مالی فائدہ کی کچھ امیدیں لے کر لکھنؤ پہنچے تھے بادشاہ تک پہنچنے کا زینہ آغا میر تھے جو اس زمانے میں وزیر اعظم تھے ناسخ اور آغا میر کے تعلقات بھی اس وقت اچھے خاصے تھے اس یہ فرین قیاس نہیں معلوم ہوتا کہ غالب نے ناسخ کا وسیلہ تلاش کرنے میں کوئی کوتا ہی کی ہوگی مگر غالب آغا میر سے ملاقات نہ کر سکے۔ اگر انہوں نے ناسخ کو ذریعہ نہیں بنایا تو تعجب کی بات ہے اور اگر ذریعہ بنایا اور پھر ملاقات نہ ہو سکی تو مزید تعجب کی بات ہے غالب نومبر ۱۸۲۹ء میں دہلی والی پہنچے اس زمانے میں ناسخ جلاوطنی کی زندگی گزار رہے تھے کئی سال تک ناسخ اور غالب کے درمیان کسی رابطہ کا سراغ نہیں ملتا ہے لیکن غالب کی نظر لکھنؤ کی طرف مسلسل رہی بالآخر انہوں نے ۲ اگست ۱۸۳۴ء کو اپنا مختصر دیوان اور ایک خط ناسخ کو لکھنؤ بھیجا اطلاعات کے مطابق یہی پہلا خط ہے جو انہوں نے ناسخ کو لکھا۔ دیوان کے ساتھ انہوں نے ناسخ کی تعریف و توصیف پر مشتمل ایک تحریر بھی شامل کی جس میں سے مبالغہ کا عنصر بکال دیا جائے تھا بھی قابل توجہ حقیقت باقی رہ جاتی ہے ناسخ کے لیے

لکھتے ہیں کہ "در سخن طرح نوی ریجٹہ او است در ریجٹہ نقش بدیع انگیختہ او" اس کے بعد ان کے اور غالب کے درمیان مسلسل خط و کتابت کا پتہ چلتا ہے جس کا سلسلہ ناخ کی وفات ہی پر ختم ہوا۔ ناخ کے نام غالب کے متعدد خطوط ان کے کلیات نشر فارسی میں موجود ہیں جن میں کہیں کہیں ناخ کی شاعری اور کمال کے متعلق غالب کی رائے جھلکتی ہے مگر ناخ کی کوئی تحریر یا ان کا کوئی قول غالب کے متعلق دستیاب نہیں ہے۔ ناخ نے جواب میں یا فرمائش پر اپنادیوان بھی غالب کو بھیجا تھا جس کی رسید میں غالب یہ اظہار کرتے ہیں :

"قلزم معنی راسفینہ است و جواہر ضمون را گنجینہ سخن بروزگار مخدوم بپایہ بلند رسید و اردورار و نق دیگر پیدید آمد"

غالب اپنے مالی مشکلات کے متعلق بھی ناخ کو لکھتے رہتے تھے شاید اسی بنا پر ناخ نے انھیں دکن جانے کا مشورہ بھی دیا تھا اگر انھوں نے یہ عذر لکھ دیا کہ جہاں قتیل کو استاد سمجھا جاتا ہو وہاں غالب کا کیا کام اور جہاں اُردو میں شاہ نصیر ایسے شاعر کی تعریف ہوتی ہو تو باں ناخ کا کیا کام۔ غالب کے اوپر ایک مقدمہ کے سلسلہ میں ڈگری ہوئی تو ناخ نے اس کا حال بھی ان سے دریافت کیا اور معلوم ہوتا ہے کہ خود یا اپنی سعی کو کام میں لا کر غالب کو کچھ نہ کچھ فائدہ ضرور پہنچوایا اس لیے کہ غالب ناخ کو لکھتے ہیں :

"متاع مرا بایں ہمہ ناروانی خریدارے، و مرا بایں ہمہ ناکسی غم خوارے —
لبے خواست بر زبان برآید کہ جان فدائیش باد"

اس خاص سیاق و سباق میں ان فقروں کا جو مفہوم ہے وہ واضح ہے۔ ناخ اور غالب کے درمیان فارسی خط و کتابت کا اگر غور سے مطالعہ کیا جائے تو اس میں کوئی شبہ نہیں رہ جاتا کہ غالب ممنون کرم ہونے کی حد تک ناخ سے مربوط تھے اپنے ان خطوط کے علاوہ جو انھوں نے ناخ کو لکھے ہیں اور جن میں اغراض کے شانے بھی بحث موجو ہوں گے انھوں نے

ناسخ

دوسروں سے بھی زبانی یا تجربی طور پر ناسخ کا ذکر اور ان کے کلام پر رائے دی ہے یہ سارا موارد فطرتًا زیادہ معتبر اور معروفیتی ہے۔

شیخ امیراللہ سرور کو لکھتے ہیں :

”میں نے مرا حیدر علی افصح کو فرد کامل پایا ان کی روشن پسندیدہ اور طرز منتخب ہے اور یہی شیوه مکرمی شیخ امام بخش ناسخ اور خواجہ حیدر علی آتش اور دیگر تازہ خیالان لکھنؤ کا ہے۔“
(کلیات نشر ۱۲۵)

حاتم علی ہبہ کو لکھتے ہیں :

”ناسخ مرحوم جو بخارے اسٹاد تھے میرے بھی دوست صادق الوداد تھے۔“

(خطوط غالب مہر ۵۲۲)

غالب نے ایک قصیدہ روشن الدولہ کی معرفت نصیر الدین حیدر کی خدمت میں بھیجا یہ قصیدہ بادشاہ کے سامنے پڑھا گیا سنا نے والے میرضیمیر تھے پانچ ہزار روپیہ اس پر انعام ملا۔ یہاں لوگوں نے سازش کر کے پورا انعام خورد برداشت دیا غالب کو انعام ملنے کی خبر ملی اور نہ پہنچنے کا تعجب ہوا انہوں نے ناسخ کو لکھا کہ آپ مفصل کیفیت دریافت کر کے لکھیے انہوں نے لکھا کہ پانچ ہزار ملنے میں ہزار روشن الدولہ کھا گئے اور دو ہزار میشی محسن کو جو قصیدہ لائے تھے دیے اور کہا جو مناسب ہو غالب کو بھیج دو۔ غالب نے لکھا مجھے کچھ نہیں ملا۔ ناسخ نے جواب میں پھر لکھا کہ اب آپ مجھے خط لکھیے جس کا مضمون یہ ہو کہ میں نے بادشاہ کی تعریف میں قصیدہ بھیجا اور معلوم ہوا کہ قصیدہ حضور میں گزر اگر یہ نہیں معلوم ہوا کہ صلہ کیا مرحمت ہوا۔“ میں کہ ناسخ ہوں اپنے نام کا خط بادشاہ کو پڑھو اکران کا کھایا ہوا روپیہ ان کے صلق سے نکال کر تم کو بھیج دوں گا۔“ مگر غالب کی بد قسمتی کہ ادھر انہوں نے خط روانہ کیا ادھر خبر اڑی کہ نصیر الدین حیدر نے انتقال کی۔

”اب کبو میں کیا کروں اور ناسخ کیا کرے۔“

(خط بنام تفتہ خطوط غالب مہر ۱۹)

لضییر الدین حیدر ۸ جولائی ۱۸۳۷ء کو مرے یہ ساری خط و کتابت اسی زمانہ میں ہوتی ہوگی اس کے بعد غالب کی مطلب بر آری کیا ہوتی روشن الدوام معزول ہو گئے حکیم مہدی وزیر ہو گئے اور ناسخ جلاوطن ہو گئے۔ صفیر بلگرامی کی روایت کے مطابق (جلوہ حضراء ۲۳۴) غالب نے ناسخ کے سانی اصلاحات کو سراحتی ہوئے ایک مختصر ساری ایک کیا "ناسخ کے یہاں کمتر، آتش کے یہاں بیشتر یہ تیز نشرتیں" ۱

اس بیان سے اندازہ ہوتا ہے کہ غالب نے ناسخ کے فن کے متعلق جواناندازہ لگایا تھا وہ کس قدر صحیح اور حق بجا نہ تھا۔ غالب کے دیوان میں شاعروں کے مصروف پر تضمین کہیں شاذ و نادر ہی ملے گی مگر انہوں نے ناسخ کے مصروف پر تضمین کی ہے ۲

غالب اپنا یہ عقیدہ ہے بقول ناسخ
آپ بے بہرہ ہے جو معتقد میر نہیں

تاریخ ادب اردو میں ناسخ کے شاگردوں کی تعداد بھی مثالی کی جا سکتی ہے۔ مصحفی، آتش اور ناسخ ان اساتذہ میں ہیں جن کے شاگردوں کی تعداد کا جواب ملنا مشکل ہے اگرچہ آزاد نے یہ لکھا ہے (آب حیات ۳۹۸) کہ آتش نے جتنے شاگردوں پائے کسی استاد کو نصیب نہیں ہوئے۔ اس سلسلہ میں کوئی معروف نام جائزہ تو نہیں لیا گیا ہے مگر خیال ہوتا ہے کہ مصحفی کے شاگردوں کی تعداد آتش کے شاگردوں سے زیادہ رہی ہوگی اور ناسخ کے شاگردوں کی تعداد غالباً ان دونوں سے زیادہ ہوگی ۱۸۲۴ء تک کہ جب مصحفی زندہ تھے۔ فطرتاً آتش کے شاگردوں کی تعداد کم رہی ہوگی ناسخ کے شاگردوں سے بہت پہلے سے نمودار ہونا شروع ہو گئے تھے۔ پھر ناسخ نے یہ دن لکھنؤ بھی بہت شاگرد بنائے۔ ناسخ کے کتنے شاگردوں تھے اس کا پتہ تو شاید کبھی نہ چل سکے جن لوگوں کو کسی تاریخ تذکرہ وغیرہ میں جگہ مل گئے ابھی ان سب کے نام بھی سامنے نہیں آئے ہیں نہ معلوم کتنا صورتیں ہوں گی کہ خاک میں پہنہاں ہو گئیں اور اب ان کا کوئی سراغ بھی نہیں مل سکتا اگر تھوڑی سی حاجتوں

ہو تو بغیر خاص تکلیف اٹھائے ہوئے ان کے سویے زیادہ شاگردوں کی نشاندہی ہو سکتی ہے جو سنجو اور تحقیق ایک مستقل کام ہے یہاں تو ان کی دستیاب فہرست دینا بھی ممکن نہیں ہے صرف زیادہ نمایاں اور خود مرتبہ استادی پر پہنچنے والے چند شاگردوں کے نام درج کیے جاتے ہیں ان میں میر علی اوسط رشک، شیخ امداد علی بحر، محمد مرا انس، جہدی حسین آباد، مرتضیٰ قبول، فقیر محمد خاں گویا، آغا حسن اہانت، مرتضیٰ حاتم علی ہر، کلب حسین خاں نادر، خواجمہ وزیر، مرتضیٰ جعفر علی فیصل، دلگیر محمد رضا برق، اسماعیل حسین منیر شکوہ آبادی، وغیرہ شامل ہیں۔

مجموعی طور پر ناسخ کے شاگرداں سانچے میں ڈھلی شاعری کرتے رہے جو ناسخ نے وضع کر دیا تھا ان میں سے زیادہ تر ایسے تھے کہ جو اپنے استاد کا چرہ نظر آتے ہیں ان میں سے کچھ ایسے تھے جیسے رشک اور بنادر جنخوں نے اصلاحات ناسخ کو قانون کا درجہ دینے کی کوشش کی۔ اگرچہ ان کے انتقال کے بعد ان کے شاگردوں کا شیرازہ کسی حد تک منتشر بھی ہوا جس کا زیادہ تر سبب اپنی انفرادیت کا استحکام تھا مگر ان کے شاگرد عام طور سے انفرادیت کی تلاش میں ناکام رہے ہاں ان کی کوشش سے ایک اسکول وجود میں آگیا جسے ناسخ اسکول کہا جاتا ہے۔ اکثر شاگردان کی وفات کے بعد بہت ملوں و غمزدہ رہے اس لیے کہ ان کی ادبی پناہ گاہ باقی نہ رہی تھی یہ بھی ناسخ کے اثر و سوچ کی علامت ہے۔

برق کہتے تھے:

”مجھ نالائق نے بادشاہ کی صحبت (واجد علی شاہ) اختیار کر کے اپنے فن کو ذلیل کیا مجھ کو تو چاہیے تھا کہ شیخ صاحب کی قبر پر بیٹھ رہتا۔“

(اردو نے معلیٰ ۱۹۱۳)

چند شاگردوں نے نظم میں بھی اسی طرح کے جذبات اور ناسخ سے پہنچنے والے فیض کا ذکر کیا ہے۔

ہومان شعریں اپنے نہ کیونکرے سحر مدتوں صحبت اٹھائی ناسخ مغفور کی
(امان علی سحر)

اے مسیحیوں نہ ہوبے رنگ بستا سخن حیف دنیا سے جناب ناسخ اشعر اٹھا
(محمد علی مسیح)

بس ہے تقلید کو اے رشک کلام ناسخ قول استاد ہمی استاد ہے استاد کے بعد
(علی او سط رشک)

باب دوم

(۱)

ناسخ نے اپنے بعد اچھا خاصاً ادبی ورثہ چھوڑا ہے۔ کلیات اشعار جو مطبوع شکل میں دو بڑے اور ایک مختصر دیوان اور ایک مشنوی پر مشتمل ہے اس کے علاوہ کلیات میں فردیات، رباعیات، مدحیہ قطعات اور تاریخی قطعات کا بھی قابل توجہ ذخیرہ شامل ہے۔ ایک طولانی مشنوی سراج نظم کے نام سے علیحدہ چھپی ہوئی دستیاب ہے ان مشنویوں کے علاوہ تین مشنویاں اور بھی ایسی ہیں جن کی نسبت ناسخ کی طرف دی گئی ہے۔ مشنوی معراج، مشنوی شہادت نامہ آں بنی اور مشنوی مول رسول مختار۔ ان منظومات کے علاوہ ایک رسالہ ایک رسالہ قافیہ بھی ان کی طرف منسوب کیا جاتا ہے۔

کلیات اشعار بار بار جھپپ چکا ہے۔ مختلف دوادین کے مخطوطے بھی جن میں سے بعض بڑی اہمیت کے حامل ہیں ہندستان اور پاکستان کے مختلف کتب خانوں میں فراوانی کے ساتھ ملتے ہیں بخی ملکیت میں بھی بکثرت مخطوطے موجود ہیں۔ قیاس یہ ہے کہ شاید اردو شعراء میں کسی کے بھی مخطوطے اتنی کثرت کے ساتھ دستیاب نہیں ہیں۔ اس کا سبب یہ بھی تھا کہ وہ خود اپنے کلام کی نقلیں بکثرت تیار کرایا کرتے اور دوستوں اور قدرداروں کو تحفہ دیتے تھے۔ بہت سے قدردان خود بھی نقلیں حاصل کر لئے تھے اس کے علاوہ دوسرے شہروں میں اور اطرافِ دنیا کے صاحبانِ ذوق کے لیے دیوان ناسخ ایک گراں قدر تحفہ سمجھا جاتا تھا۔

اور صاحبان فہم اسے حاصل کر کے شاعری کے نئے رنگ و مذاق سے اپنے کو آشنا کرتے تھے اور زبان اردو کے منظوم دستور العمل کے طور پر اسے پڑھتے تھے اور استفادہ کرتے تھے ان کا دیوان محسن اشعار کا مجموعہ نہیں بلکہ رضاب کی ایک کتاب بھی سمجھا جاتا تھا۔

ان کے کلیات کی پہلی اشاعت ان کے انتقال کے بعد ۱۸۴۲ء میں ہوئی لکھنؤ کے مطبع محمدی میں کہ جس کے مالک میرزا رضوی تھے، اشاعت اول کا سارا اہتمام اور دیجھ بھال ان کے عزیز رشاگر درشک نے کی۔

کلیات میں تین دیوان موجود ہیں اگرچہ نظامہ رایسا معلوم ہوتا ہے کہ دو ہی دیوان ہوں ان کے پہلے دیوان کا نام دیوان ناسخ ہے جو تاریخی نام ہے اور اس کے برآور دکرنے والے اور اس طرح نام بھی رکھنے والے ناسخ کے شاگرد میاں عنی ہیں یہ دیوان ۱۲۳۲ھ-۱۷۱۶ء میں مرتب ہوا۔ ان کے دوسرا دیوان کا نام دفتر پریشان ہے جو خود ناسخ کا رکھا ہوا ہے اور اس کا خاصا بڑا حصہ ان غزلیات پر مشتمل ہے جو عہد جلاوطنی اور مسافرت میں سر انجام ہوئی تھیں یہ دیوان ۱۲۴۱ھ-۱۸۳۱ء میں مرتب ہوا یعنی قبل اس کے کہ وہ اپنی جلاوطنی کے بعد لکھنؤ پہنچئے۔

ناسخ کے تیسرا دیوان کا نام دفتر شعر ہے جو ان کے لاٹ شاگر درشک کا رکھا ہوا ہے۔ یہ نام بھی تاریخی ہے اور اس سے بھری حساب سے ۱۲۵۴ء اور عیسوی حساب سے ۱۸۳۸-۳۹ء حاصل ہوتے ہیں مگر اس کی تدوین ۱۸۳۸ء میں یقیناً ہو گئی تھی اس لیے کہ یہی سال ناسخ کی وفات کا ہے، یہ دیوان ناسخ کی حیات ہی میں مرتب ہو گیا تھا۔ جنم میں یہ دیوان مختصر بھی ہے ناسخ کے اس دیوان کے علیحدہ مخطوطے بھی دستیاب ہیں مگر چند ہی۔ ناسخ کا دیوان سیوم عرصہ تک تحقیقی غلط فہمیوں کا شکار رہا اور یہ خیال کیا جاتا رہا کہ ناسخ نے صرف دو ہی دیوان حضور ہیں لیکن ساری غلط فہمیاں کلیات کی اشاعت اول کے خاتمه سے دور ہو جاتی ہیں اس کے اندر احادیث سے علم ہوتا ہے کہ اشاعت کے وقت شاید دیوان سیوم کے اختصار کے پیش نظر درشک نے اس کو

ردیف وار دیوان دوم میں ملا کر جھپوادیا اور اس طرح بظاہر تین کے بجائے دو ہی دیوان رہ گئے۔ رشک کی یہ کارروائی مشکل ہی سے درست ٹھہرائی جاسکتی ہے اگر دیوان سیوم کا مخطوطہ الگ سے دستیاب نہ ہوتا تو آج یہ سراغ لگانا ممکن ہی نہ ہوتا کہ ناتخ کے دیوان دوم کی ہر ردیف میں کہاں دیوان دوم ختم ہوتا ہے اور کہاں سے دیوان سیوم شروع ہوتا ہے اس اندر وی ثبوت کے بعد اگرچہ کوئی شبہ دیوان سیوم کے وجود میں نہیں رہ جاتا مگر اس بات کے ثبوت مزید کے طور پر کہ ناتخ کا تیسرا دیوان ان کی زندگی ہی میں مرتب ہو گیا تھا اور رشک اس کا تاریخی نام رکھنے والے تھے، بعد میں اس کو مرتب کرنے والے نہ تھے جس بذیل شعر کافی ہے کہ جو مطبوعہ کلیات میں بھی موجود ہے اور دیوان سیوم کا مخطوطہ میں بھی جس سے یہ بات عیال ہو جاتی ہے کہ یہ تیسرا دیوان کا جزو ہے۔

پھر کسی محبوب معنی فہم سے الفت ہوئی
پھر نیا دیوان ناتخ کا مرتب ہو گیا

کلیات کا پہلا اڈیشن جو رشک کی نگرانی میں چھپا تھا اور اس کی صحت کا اہتمام بھی بہت کیا گیا تھا ہر چند کہ بعد میں شایع ہونے والے ہر اڈیشن سے بہتر بے پھر بھی اغلاط کتابت سے خالی نہیں رشک کو سات صفحے کا غلط نامہ اس کے ساتھ لگانا پڑا۔ اس بات کا بھی شبہ ہے کہ رشک نے دیوان جھپولنے میں کہیں کہیں الفاظ کے رد و بدل سے بھی کام لیا ہے بہت ممکن ہے کہ رشک کے پیش نظر کوئی ایسا مخطوطہ ہو جو خود ناتخ کا دیکھا ہوا اور صحت کر دہ ہوئی اس آخری رد و بدل اور نظر ثانی پر مشتمل ہو جس سے لوگ بالعموم واقف نہ تھے۔ رشک کے اس غلط نامہ کے بعد بھی کلیات میں کچھ نہ کچھ غلطیاں رہ گئی ہیں جن کا ذکر غلط نامہ میں نہیں ہے۔ کلیات جن اصناف شاعری پر مشتمل ہے ان کا مختصر تعارف و تفصیل درج ذیل ہے۔

قصیدہ نگاری

ناتخ کی لیاقت اور ان کا دور قصیدہ نگاری کے لیے نہایت
مزدوں تھا ان کے عہد میں مصحفی، انشا، شاہ نصیر شہیدی،
غافل ہگویا، ذکی مراد آبادی اور ذوق و غالب نے پرشکوہ اور بلند پایہ قصائد کے انبار

لگا دیے تھے اس ماحول میں حیرت کا مقام ہے کہ ناسخ اور ان کے حریف آتش قصیدہ گوئی میں کوئی نام نہ نکال سکے۔ آتش تو خیز صوفی مزاج اور دنیا کے جھگڑوں سے اپنے کو علیحدہ رکھتے تھے مگر ناسخ دنیاداری کے فن سے واقف تھے اور ان کے سب ہی تذکرہ نگار اس بات پر مستحق ہیں کہ طبیعت قصیدوں سے بہت مناسب تھی بلکہ ان کی غزلوں پر بھی عام اعتراض یہی ہے کہ وہ قصیدہ نہ ہیں مگر ان کے کلیات میں کوئی بھی ایسی چیز نہیں ہے جس کو ردایتی اصطلاح کے مطابق قصیدہ کہا جاسکے۔ ائمہ کرام کی شان میں جو کچھ ملتا ہے وہ قصیدہ نہیں بلکہ مدحیہ نظم کی حیثیت رکھتا ہے۔ امرار کی شان میں بھی مدحیہ قطعات بہت ہیں مگر ان پر قصیدہ کا اطلاق نہیں ہوتا آغا میر کے لیے ۳۶ اشعار پر مشتمل صنعت تو شرح میں ان کے اشعار قصیدہ کی کلاسیکی تعریف میں نہیں آتے ہیں شاید ان کی طبیعت کا استغفار اور خودداری کا مادہ جو ان میں بہت تھا قصیدہ نگاری سے مانع ہوا پھر بھی بزرگانِ دین کی شان میں اپنی حیثیت کے مطابق قصیدہ کہنے میں انھیں کیا تحلف ہو سکتا تھا مگر لکھنؤ یونیورسٹی کے کتب خانہ میں منیر شکوہ آبادی کی ایک نسخینیف 'سنان دلخراش' کا مخطوط وجود ہے۔ جس کے حوالی میں یہ بات درج ہے کہ ناسخ جب الہ آباد پہنچ پتوان کے پاس قصائد کا بھی ایک مجموعہ تھا جس میں ۹۸ قصیدے موجود تھے اور مختلف پرچوں پر بدھ ط لکھے ہوئے ایک جزو دان میں رکھے رہتے تھے ان قصائد میں کچھ امرار کی بھویں بھی تھیں جنھیں ناسخ کے ایک جعل شاگرد نے جو اسی مقصد سے ان کے پاس پہنچا تھا چرا کران اشخاص تک پہنچا دیا جن کا ان قصیدوں میں ذکر تھا۔ اس کے بعد معلوم نہیں ہوا کہ یہ قصیدے کہاں گئے اور ان کا کیا حشر ہوا۔

تاریخ گوئی قدیم زبانوں اور قدیم زمانہ میں بھی اہم واقعات اور سوانح کی تاریخ نکالنے کا دستور تھا اردو میں بھی عربی کے اثر سے کم اور فارسی کے اثر سے زیادہ تاریخ گوئی کا روایج اردو شاعری کے روایج کے ساتھ ساتھ نظر آتا ہے۔

چونکہ ہر حرف کا ایک خاص عدد مقرر ہے اس لیے ایسے الفاظ منتخب کیے جاتے ہیں جن کے اعداد حروف کا مجموعہ اس سال کے مطابق ہو کہ جس میں وہ واقعہ ظہور پذیر ہوا کہ جس کی تاریخ کہنا مطلوب ہے نظم میں یہ اہمیت اور مشکل ہو جاتا ہے اور ایسی تاریخ نکالنا جو معنوی خوبی اور عددی مطابقت رکھتی ہو شاعری کا کمال سمجھا جاتا ہے ادنیٰ قدر و قیمت کے علاوہ بھی تاریخ نگاری (Chronogram) کی اہمیت اور فائدہ سے انکار ممکن نہیں ہے عہد وسطی سے لے کر انیسویں صدی کے آخر تک خود تاریخ کو مرتب کرنے میں تاریخ گو شعراء کے ہبہا کیے ہوئے مواد سے بہت کام لیا گیا ہے ہندوستانی تاریخ اور بعض اہم افراد کے مرنے اور پیدائش کی اطلاع کا کبھی کبھی واحد ذریعہ وہ تاریخ بن جاتی ہے جسے کوئی شاعر نظم کر جاتا ہے۔ اردو میں رفتہ رفتہ اس فن نے صنایع کی ایک قسم کے طور پر مستقل اہمیت پیدا کر لی بالخصوص انیسویں صدی میں یہ شوق اپنے کمال پڑھنچ گیا تھا اور پھر تاریخ نگاری میں مزید ایسی صنعتوں کا استعمال بھی راجح ہو گیا کہ جن سے اصل مقصد کو تو کچھ زیادہ فائدہ نہیں ہوا مگر شاعروں کی ریاضت، جان سوزی اور جان فشانی، لیاقت اور قابلیت کا اندازہ ضرور ہوتا ہے

ناتخ ایک ریاضت پسند شاعر تھے اور اس لیے تاریخ گوئی کی طرف فطری میلان رکھتے تھے انہوں نے تقریباً آغاز شاعری سے تاریخ گوئی کا بھی آغاز کر دیا تھا اور زندگی کے آخری عہد تک اس مشغله کو جاری رکھا ان کے کلیات میں بحث تاریخیں موجود ہیں جن میں سے کچھ بہت ندرت کی حامل ہیں۔ یہ تاریخیں اہم واقعات سے بھی متعلق ہیں اور عمولی واردات سے بھی۔ اور بہت سی باتوں کے علاوہ خود ناتخ کے سوانح حیات کے سلسلہ میں ان تاریخوں کی اہمیت ہے۔ ناتخ کی زندگی کے بہت سے واقعات اور ان کا سند و قوع ناتخ کی کہی ہوئی تاریخوں سے معلوم ہوتا ہے خود اس مقالہ میں بہت سے معلومات انہیں تاریخوں کی مدد سے درج ہوئے ہیں۔ یہ پتہ ہی نہ چلتا کہ ناتخ نے کتنی

عمر پانی اگر ان کی وفات پر رشک کا کہا ہوا حسب ذیل قطعہ دستیاب نہ ہوتا ہے
وادریغا کر درحلت ناسخ مجذبیان انتقالش داد عالم راغم جان کاہ والے
یک ہزار و دو صد و پنجاہ و چھ سال بود از محرم بود ماہ پنجمیں، آں ماہ والے
رشک روز مرگ قتا رخ و سنین ماہ بود پنجم بست و چار میں پنجم شنبہ آہ والے

ناسخ استادِ رشک حسرت عمر مرد اے ہے بہ سال شصت و نہم
رشک تاریخ انتقالش نوشت مرد اے ہے بہ سال شصت و نہم
ان تاریخوں سے نہ صرف ان کی تاریخ پیدائش کا اندازہ لگانا ممکن ہوا بلکہ مرنے کا دن
جیہینہ، تاریخ اور سال سب کا علم ہوتا ہے۔

ناسخ نے اس فن کے نہ صرف اچھے نمونے چھوڑے ہیں بلکہ اس ذوق کی ترویج میں بھی
اہم کردار ادا کیا ہے ان کے شاگردوں میں شاید ہی کوئی ایسا ہو جو تاریخ گوئی کا ذوق نہ رکھتا، ہو
رشک تو تاریخ گوئی کی کثرت میں بھی اپنے استاد کے مثل تھے۔

ناسخ اور ان کے حلقوں کے اثرات کی وجہ سے تاریخ گوئی کا ذوق جس طرح عام پو احترا
اس کا ذکر نظم طباطبائی نے اپنے ایک مضمون میں جو مالک الدولہ صولت سے متعلق ہے کیا ہے
جس میں وہ نہ صرف صولت کی تاریخ گوئی کے شوق کا ذکر کرتے ہیں بلکہ یہ بھی بیان کرتے
ہیں کہ جب وہ خود ۱۸۷۲ء میں لکھنؤ آئے تو دیکھا کہ یہاں کے مشاعروں میں (ناسخ کے اثر سے)
یہ رواج عام ہو گیا تھا کہ غزل کا مقطع تاریخی ہوا کرتا تھا۔

(رسالہ ادیب مسی ۱۹۱۳ء)

نظم طباطبائی ہی کا بیان ہے کہ آتش نے کبھی تاریخ نہیں کہی ناسخ کی کہی ہوتی تاریخوں
کا ذکر گذشتہ صفحات میں آچکا ہے یہاں نمونہ دینے کی کوئی خاص ضرورت نہیں معلوم ہوتی۔
تفصیل کے لیے ان کے کلمات کی طرف رجوع ہو سکتی ہے فقط ایک نمونہ پر اکتفا کی جاتی ہے۔

شذ جہاں میر محمد تقی
داع زبے تہری اہل جہاں ۱۲۲۵ء
ناسخ تاریخ وفات شاعر نوشت
دا دیلام مرد شاعر اہل ۱۸۱۵ء

رباعیات

بنطاہر ناسخ نے فن رباعی کی طرف زیادہ توجہ نہیں کی ان کی رباعیاں
نہ تو نعداد کے اعتبار سے بہت ہیں اور نہ معنویت کے اعتبار سے
ایسی اثر انگیز ہیں کہ جن کو فارسی کے رباعی گو شعرا کے مقابلہ میں رکھنا تو در کنار اردو کے
اچھے رباعی نگاروں کے مقابلہ میں لانا بھی بے جا ہو گا۔ ان کے کلیات میں ساٹ پیسٹھ
سے زیادہ رباعیاں نہیں ہیں، ان کے مخطوطوں میں چند ایسی رباعیاں ضرور موجود ہیں کہ جو
اب تک چھپی نہیں ہیں۔

اصناف شاعری میں فن رباعی کو بہت مشکل سمجھا جاتا ہے اس میں لفظ و معنی کی بندش
اور اس کی وزن و عرض متعلق باریکیوں پر حاوی ہونا نہ صرف لیاقت چاہتا ہے بلکہ اچھی
رباضت و مشق کا بھی متقابل ہے۔ وہ قطعہ کی طرح سہل فن نہیں ہے بہت سے غزل گو شاعروں میں
نے اچھی شاعری کرنے کے باوجود رباعی کے میدان میں یا تو قدم ہی نہیں رکھا یا بہت کم اس
دادی کی طرف آئے چنانچہ صرف ناسخ ہی نہیں بلکہ عام طور سے اردو کے غزل گو شاعروں میں
رباعی کی طرف کوئی کار ساز رجحان نہیں ملتا ہے۔ دراصل راز یہ ہے کہ ان کے لیے زیادہ تر جو کچھ رباعی میں
کہنا ممکن تھا اسے وہ غزل میں صرف کر دیتے تھے اور شاید ان کے لیے یہ بات گوارانہ تھی کہ وہ
غزل کا پیٹ کاٹ کے رباعی کی پروردش کریں اس لیے غزل گو شاعر کی رباعی نگاری یک گونہ غزل
گوئی کی کترن سے انجام پاتی تھی۔ ناسخ کی رباعیاں بھی ان کی غزاوں کی چیز سے وجود میں آئی
ہیں اور اس لیے ان کی فنکارانہ ہمارت کو دیکھتے ہوئے دوسرے درجہ کی کہی جا سکتی ہیں۔ ان
رباعیوں میں ناسخ کے عام رنگ سے علیحدہ بیہ بات ضرور ہے کہ ان میں صنعت گرمی اور لفاظی
کاٹھاٹ عام طور سے نہیں ملتا ہے۔ زیادہ تر سہل اور روان زبان میں نظم ہوتی ہیں مگر
 موضوع کے اعتبار سے ان رباعیوں میں کوئی خاص دل کشی نہیں ہے ان میں بہت سی

رباعیاں ان کے عہد جلاوطنی کی یادگار ہیں اور دوران سفر میں پہنچنے والے آزار و مصیبت کے بیان پر مشتمل ہیں مگر زیادہ تر ایسی ہیں کہ تاثیر و ندرت سے خالی ہیں مگر زبان پر قدرت اور نظم کے ماہر ان سلیقہ کا اچھا نمونہ ہیں۔ نمونہ کے طور پر یہاں ان کی دور رباعیاں درج کی جاتی ہیں جن میں ندرت موجود ہے۔

لے کر جو گیا نامہ ہمارا قاصد کیا ذکر جواب خود نہ آیا قاصد
مدت ہوتی انتظار کرتے کرتے تھا عمر گز شستہ شاید اپنا قاصد

سیلا بروان ہے حشتم تر سے ہر دم سوتے ہمیں اک آن شب بھرمیں ہم
کس طرح پلک سے پلک لگ جائے کبھی ملتے ہمیں دریک کے کنارے باہم
ان رباعیوں میں خوش گواہ صفوں آفرینی موجود ہے مگر یہ صورت حال بہت کم رباعیوں
میں نظر آتی ہے۔ امباب چاہے کچھ ہوں چند اچھی رباعیوں کی بنا پر ناسخ کو اس صنف
میں کوئی بڑا مرتبہ دینا ممکن نہیں ہے یہ رباعیاں خیال کی وہ معمولی لہرسیں ہیں جو تغیر نہ پیر زندگی
کی عام رفتار اور اس کے رد عمل سے پیدا ہو گئی ہیں۔ ان میں کوئی فلسفہ ہے نہ متاثر
کرنے والا جذبہ اور نہ چکا چونڈ کر دینے والی صنعتی نیرنگی۔

ان کے قطعات کا ذکر بار بار آچکا ہے اور ان کے لیے کسی خصوصی عنوان کے قابوں
کرنے کی ضرورت نہیں معلوم ہوتی ہے۔ ان کی رباعیوں کے متعلق جو باتیں کہی گئی ہیں وہی
زیادہ تر ان کے قطعات پر بھی صادق آتی ہیں ان کے قطعات سے جو زیادہ تر مدد حیہ ہیں ان کے
سماجی روابط اور مختلف امرار کے درباروں اور اعیان و اشراف کے درمیان ان کے نفوذ
و رسوخ کا پتہ ضرور ہلپتا ہے۔

مثنویات ناسخ کی طرف کل پانچ مثنویوں کی نسبت دی جاتی ہے ان میں سے مثنوی مولود شریف رسول مختار کا ذکر مشہور تذکرہ نگار محسن علی نے اپنے تذکرہ سراپا سخن میں کیا ہے۔ مگر نہ تو محسن علی کے علاوہ کوئی اور شخص اس کے وجود کی خبر دیتا ہے اور نہ اس کے وجود کا کہیں علم ہے۔ ممکن ہے انہیوں صدی میں یہ مثنوی موجود رہی ہو اور بعد میں اس طرح ضایع ہو گئی ہو کہ کسی کو سراغ بھی نہ لگ سکا ہو۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ محسن علی کو خود ہو ہوا ہو۔

ناسخ کی مثنوی مراج، کا بھی تقریباً یہی عالم ہے اس کے ناقص مخطوطے کی خبر درسالہ ارد و کراچی ۱۷۰۸ء مضمون از رشید حسن خاں (کچھ عرصہ پہلے دستیاب ہوئی تھی، موضع نام سے ظاہر ہے، جو مخطوطہ نظر میں آیا ہے وہ ناقص ہے۔ دستیاب شدہ اوراق کے مطابق استخار کی تعداد ۳۹۵ ہے ترقیمہ سے پتہ چلتا ہے کہ ۱ سے ۱۲۵۹ھ/ ۱۸۴۳ء یعنی ناسخ کی وفات کئی سال بعد تیار کیا گیا تھا اگر یہ مثنوی جیسا کہ ترقیمہ میں نسبت دی گئی ہے واقعاً ناسخ کی ہے تو ان کے ابتدائی عہد کی یادگار ہو گی جبکہ انہوں نے مذہب شیعہ نہیں اختیار کیا تھا اس لیے کہ مثنوی کے اندر شیعی عقائد کے خلاف باتیں ملتی ہیں اور شاید یہی وجہ ہو کہ ناسخ نے اس مثنوی کو نظر انداز کر دیا ہو اور ان کا قریبی حلقة بھی اس سے واقف نہ ہو سکا ہو۔

ان کی تیسری مثنوی 'شهادت نامہ آل بنی' ہے۔ اس نام کی ایک مثنوی مطبع نو لکشور سے متعدد بار پھیپھی ہے اس کا تیسرا اڈ لیشن اپریل ۱۸۸۸ء میں شایع ہوا۔ اس مثنوی کا موضوع اس کے نام سے ظاہر ہے یہ واقعات کربلا سے منتعلق ہے اس مثنوی کے دو ایک مخطوطے بھی علم میں آئے ہیں اس کے وجود کی نشاندہی محسن علی تذکرہ سراپا سخن میں کرتے ہیں اس کو دیکھنے کا دعویٰ صفیر گرامی بھی (جلوه حضر ۳۲/ ۲) کرتے ہیں مطبوعہ نسخہ میں نو لکشور پریس کے کارپردازوں نے اس کی نسبت ناسخ کی طرف دی ہے۔ مثنوی

معیاری نہیں ہے زبان و بیان کے ایسے اقسام موجود ہیں جن کا ناسخ سے سرزد ہونا ممکن نہیں معلوم ہوتا۔ شاید یہ مثنوی بھی اگر ناسخ ہی کی کہی ہوئی ہو، تو ان کے ابتدائی عہد سے تعلق رکھتی ہوگی اور بعد میں مثنوی معراج کی طرح اور انھیں اسباب کی بنابری نظر انداز ہو گئی ہو۔ یہ بھی امکان ہے کہ مثنوی کسی غیر معروف شاعر کی ہو جس کا نام امام سجنش ہو اور لوگوں نے اور مطبع والوں نے بھی اس کو نام کے اشتراک کی وجہ سے ناسخ کی طرف منسوب کر دیا ہو۔

ان تینوں مثنویوں کے بعد جو غیر معیاری بھی ہیں اور مشکوک نسبت بھی رکھتی ہیں ناسخ کی صرف دو مثنویاں ایسی رہ جاتی ہیں جو یقیناً انھی کی ہیں اور معیار کے اعتبار سے بھی بہتر ہیں اور دونوں ہی مطبوعہ ہیں ایک تو کلیات کے ساتھ ہی چھپی ہے اور دوسرا یہ رشک کے اہتمام سے ظہور میں آئی ہے۔

مثنوی اس مثنوی کا حقيقة^۱ کوئی نام یا عنوان نہیں ہے کلیات کی اشاعتِ اول میں دیوان دوم کے بعد ضمیمه کے طور پر حاشیہ میں چھپی ہے بعد میں ناسخ کے کلیات کا جواہر لیشن ۱۹۶۳ء میں جھپا اس میں بھی یہ مثنوی موجود ہے پھر بعد میں جواہر لیشن نوکلشور کے چھاپہ خانہ سے چھپے ان میں سے یہ مثنوی حذف کر دی گئی۔ اس مثنوی کا ایک علیحدہ اڈلیشن 'مثنوی ناسخ' کے نام سے ۱۹۳۶ء میں جبیب اللہ خاں غضنفر نے الہ آباد سے شائع کیا۔ اس مثنوی کے مخطوط طبع بھی دستیاب ہیں ایک مخطوط طریقہ لائبریری رام پور میں اور ایک نہایت خوش خط لکھا ہوا مخطوط لکھنؤ یونیورسٹی کی لائبریری میں کلیات کے اس نسخہ میں موجود ہے جسے "نسخہ جان پالمر" کہا جاتا ہے۔

اس مثنوی کا موضوع حضرت علیؑ کی ولادت اور اس متعلق مختلف واقعات اور صحیحات کا تذکرہ ہے۔ اشعار کی تعداد تقریباً ۶۵ ہے۔ اس مثنوی کا معیار بھی قدرے بہتر ہے لیکن اس میں زبان اور بیان کی وہ صفاتی جس کے لیے ناسخ شہرت رکھتے ہیں اور ان متروکات

کا وجود جوان کے آخری عہد کے کلام میں نہیں ملتے ہیں۔ اس بات کی عنازی کرتے ہیں کہ یہ مشنوی بالکل ابتدائی کلام تو نہیں ہے ہاں ان کے دیوان اول کی معاصر ضرور ہو سکتی ہے معلوم ہوتا ہے کہ ناسخ نے اس مشنوی پر توجہ یا نظر ثانی نہیں کی اور ان کی وفات کے بعد رشک نے اپنی یا ان کے شاگردوں کی رائے سے شایع کر دی شاید ناسخ زندہ ہوتے تو نظر ثانی کے بعد ہی شایع کرنے کی اجازت دیتے۔ ناسخ کی طرف جتنی مشنویاں منسوب ہیں اور جن کا ذکر کیا جا چکا ہے معیار کے مطابق بہر حال نہیں ہیں شاید یہی خیال ان کے ذہن میں کھلکھلا ہو اور انھیں یہ خواہش پیدا ہوئی ہو کہ وہ ایک ایسی مفضل، جامع اور اعلیٰ پایہ کی مشنوی نظم کریں جو ان کے شایان شان ہو اور بحیثیت مشنوی نگار کے ان کے لیے نام آوری کا سبب ہو۔ اسی خیال نے یا شاید کسی بزرگ کی فرمائش نے ان میں آخر عمر میں ایک مشنوی کہنے کا جذبہ پیدا کیا اور اسی کے نتیجہ میں ان کی آخری مشنوی، سراج نظم، وجود میں آئی۔

سراج نظم

یہ مشنوی ۱۸۳۸ء میں مکمل ہوئی یہی سال ناسخ کی وفات کا بھی

ہے اور پہلی مرتبہ ۱۲۶۵ھ / ۱۸۴۸ء میں چھپی۔ انتشارت

کا سارا اہتمام رشک نے کیا انھوں ہی نے اس مشنوی کا نام بھی رکھا تھا، نام ناسخ کی زندگی میں رکھا گیا۔ نام سے سنة تصنیف ۱۸۳۸ء / ۱۲۵۴ھ برآمد ہوتا ہے مطبوعہ مشنوی تقریباً ۹۰ صفحات پر مشتمل ہے اشعار کی کل تعداد تقریباً ۳۶۹۵ ہے پوری مشنوی مختلف ذیلی عنوانات میں تقسیم ہے جن کی کل تعداد ۱۶۳ ہے اور اصل عنوانات چار مجلسوں میں بٹے ہوئے ہیں۔

مشنوی کا موضوع حدیثِ مفضل ہے مفضل امام جعفر صادقؑ کے اصحاب مقربین میں سے تھے اور ان کی حدیثوں کے مشہور اور معتبر راوی مانے جاتے ہیں۔ اصل حدیث عربی زبان میں ہے اس کا فارسی ترجمہ علامہ مجلسی (وفات ۱۶۹۸ء / ۱۱۱۵ھ) کی طرف منسوب ہے ناسخ کی عربی استعداد چونکہ محدود تھی اس لیے یقین ہے کہ انھوں نے نظم کی اصل بنیاد

فارسی ترجمہ پر رکھی ہوگی اپنی مشنوی کو وہ اصل میں ترجمہ کہتے ہیں مگر حقیقتہ وہ ترجمہ نہیں ہے بلکہ زیادہ تر انہوں نے حدیث کے مفصل کا ترجمہ کیا ہے اس حدیث کا عربی متن بحار الانوار کی پہلی جلد میں موجود ہے بحار الانوار بھی علامہ مجلسی کی تالیف ہے۔ حدیث مفضل ایک طولانی حدیث ہے اس لیے ایک نشست کے بجائے چار نشستوں میں مفضل نے اس کو سنا۔ اس حدیث کا اصل موضوع ان ملاحدہ کا جواب دینا تھا جو امام جعفر صادق ع کے زمانہ میں بکثرت پیدا ہو گئے تھے اور خدا کے وجود کو ثابت کرنے کے لیے خلقت آسمان و زمین، انسان اور اس کے مختلف تخلیقی حالات، عالم طبیعی، نجوم و حیوانات و نباتات کی خلقت کے روز اور ان کے فوائد کی تفصیل بتا کر ضرورت صانع کو واضح کرنا تھا بالخصوص انسان کے اعضاء و جوارح ان کے کام اور مقاصد میں مناسبت تو کا ذکر کر کے ایک خالق مدبر کا ثبوت فراہم کرنا تھا اسی لیے اس حدیث کا نام توحید مفضل بھی ہے۔ اس حدیث میں کہیں کہیں توضیحی نوٹ علامہ مجلسی کا بھی شامل ہے۔ ناسخ نے ترجمہ میں بہت احتیاط سے کام لیا ہے اور ہر ہر جزو کی الگ الگ واضح نشاندہی کی ہے۔

رشک نے اس مشنوی کے ساتھ ایک مفید مفصل اور اطلاعاتی منظوم خاتمه شامل کیا ہے جس سے مشنوی کے متعلق بہت سی باتوں کا علم ہوتا ہے۔ رشک کا بیان یہ ہے کہ ناسخ نے مشنوی مکمل کی تو محمد علی شاہ ۱۸۳۷ء کو نذر کی اس امر کی تصدیق خود مشنوی میں درج اشعار سے نہیں ہوتی لیکن بات قرین قیاس ہے ممکن ہے ناسخ نے مزید تقریب حاصل کرنے کے لیے بادشاہ کو جو ان پر مہربان تھے یہ مشنوی نذر کی ہو لیکن اگر نذر کرنے کے ارادہ سے مشنوی کہی ہوتی تو قاعدہ اور دستور کے مطابق ان کی تعریف و توصیف میں کچھ اشعار ضرور موجود ہوتے حالانکہ ان کی مدد ناسخ کے متعدد قطعات ان کے کلیات میں موجود ہیں۔ درصل مشنوی میں موجود اشعار یعنی اندر و فی شہادت کی بنیاد پر اس کے وجود میں آنے کا سبب قبلہ دین و کعبہ ایمان۔ صاحب زہد بودر سلمان، مرتضیٰ کاظم علی صالح ہیں اور یہ وہی مرتضیٰ کاظم علی ہو سکتے ہیں جن کا ذکر اس سے پہلے بھی آچکا ہے۔ وہ اپنے عہد کے نہایت ممتاز اور

مقدس علماء میں محسوب ہوتے تھے ناخ کے مذہبی رجحانات پر ان کی تربیت کی چھاپ واضح طور پر دکھائی دیتی ہے۔ مثنوی ان کے ارشاد سے نظم ہوئی
 ان کے ارشاد سے ہوئی ہوئی یہ نظم
 ان کی امداد سے ہوئی ہوئی یہ نظم

اس شعر سے یہ بات صاف ظاہر ہے کہ اس مثنوی کے سلسلہ میں صرف ان کا ارشاد ہی نہیں بلکہ ان کی امداد بھی شامل تھی یہ بات مثنوی کے سال آغاز کے متعلق راہ من ائی کرتی ہے مرزا کاظم علی کا انتقال ۱۸۳۳ء میں ہوا یعنی جلا وطنی کے بعد ناخ کے لکھنؤ پہنچنے (۱۸۳۲ء) کے ایک سال اور چند ماہ کے بعد انہوں نے اگر فرمائش کی ہوگی تو اسی درمیان میں اور مثنوی کا آغاز، اگر مرزا کاظم علی کی امداد پر بھی نظر کھی جائے تو، اسی دوران میں ہوا ہوگا۔ مواد کی فراہمی اور حدیث کے ترجمہ اور روز کے سمجھنے میں ان کی مدد شامل رہی ہوگی۔ اس طرح اس مثنوی کا آغاز ۱۸۳۲/۳۳ء میں ہوا ہوگا اور تکمیل ۱۸۳۹ء میں ہوئی۔ کوئی ضروری نہیں ہے کہ اس درمیان میں ناخ مسلسل نظم کرتے رہے ہوں اس لیے کہ یہ مثنوی اتنی بڑی بھی نہیں ہے کہ ناخ کے ایسے ماہر فن کو اس تکمیل میں اتنا عرصہ لگ جاتا۔

یہ مثنوی ناخ کی وفات کے تقریباً ۱۰ سال بعد چھپی اس عرصہ میں اس کا مسودہ غالباً فراموشی کے عالم میں پڑا رہ گیا ہوگا اور نہ کلیات کی طباعت ۱۸۴۲ء کے بعد جلد ہی چھپ جاتا رشک نے جو اشعار خاتمه کے طور پر کہے ہیں ان سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ رشک کے پاس اس کا کوئی نسخہ خود موجود نہیں تھا۔ ایک صاحب مولوی شہید جو ناخ کے شاگرد تھے اور میاں جری جو برق شاگرد ناخ کے شاگرد تھے رشک کے پاس اس مثنوی کا مسودہ لائے اور فرمائش کی کہ اگر تصحیح وغیرہ کی ذمہ داری رشک لیں تو اسے چھپوادیا جائے رشک نے یہ بات قبول کی اپنے ہاتھ سے ایک مکمل نقل تیار کی اور ہر طرح کے انتظام میں کوئی

دقیقہ نہیں اٹھا کھا اور بالآخر لکھنؤ میں حاجی حرمیں محمد حسین کے چھاپے خانہ میں جو اس عہد
کا مشہور مطبع تھا چھپوا یا انہوں نے کوشش تو بہت کی کہ

نہ رہے مثائب معابر کا

نہ رہے سقم سہو کاتب کا

لیکن انہیں ایک غلط نامہ لگانا پڑا اور یہ غلط نامہ بھی مکمل نہیں ہے اس میں مزید
اندرجات کی گنجائش یقیناً موجود ہے یہ علم نہیں کہ اس مثنوی کا کوئی مخطوطہ اب بھی
کہیں موجود ہے یا نہیں۔ اسی طرح اس کے مکمل طور پر دوبارہ چھلپے جانے کی بھی کوئی
اطلاع نہیں ہے۔

نا سخ کی نام مثنویوں میں یہ مثنوی صرف جنم کے اعتبار سے نہیں بلکہ معیار کے اعتبار
سے بھی فوقیت رکھتی ہے اس میں نظم اور اس کے ضروری درویسی پر قدرت کا اظہار
ہوتا ہے مگر جس اسلوب کے لیے نا سخ شہرت رکھتے ہیں وہ اس مثنوی میں بھی موجود نہیں ہے
یہ مثنوی نہ تو نا سخ کے ایسے استاد کی شان کے مطابق ہے اور نہ اردو زبان کی دوسری
مشہور مثنویوں کے مقابلہ میں رکھی جاسکتی۔ واقعہ اور حقیقت بھی ہے لیکن اس سلسلہ
میں جو عذر درمیان میں لائے جاسکتے ہیں وہ بھی وزن و حقیقت رکھتے ہیں یہ کوئی ایسی
مثنوی نہیں ہے جس میں اور مثنویوں کی طرح تخلیقی عمل کو بندش کے بغیر کار فرمانی کا
موقع مل سکتا، اس کی بنیاد تخلیق کی اس اڑان پر نہیں رکھی جاسکتی تھی کہ جو نا سخ کے
زیر نگیں تھا یہ ایک مقدس حدیث اور کلام امام کا ترجمہ، خلاصہ اور محض نظم کرنے کا طریقہ
تھا اور ہر قدم پر بندش اور سمت موجود و مقرر تھی۔ نا سخ کو انہیں حدود کے اندر کے رہنا
تھا اور نہ وہ معنوی تحریف و تخریب کے مرتکب قرار دیے جاتے۔ مولانا محمد حسین آزاد (وفات ۱۹۵۱ء)

نے جو بات اس مثنوی کے لیے کہی ہے وہ ان کی سب ہی مثنویوں پر صادق آتی ہے۔
”لوگوں کی رائے میں ان کے رتبہ عالیٰ سے گردی ہوئی ہے اور چونکہ پابندی

ترجمہ حدیث کی ہے اس لیے ان پر گرفت بے جا ہے۔“

(آب حیات بضم ناتخ)

فارسی کلام ناتخ اردو کے شاعر تھے مگر اچھے فارسی داں تھے نہ صرف وہ اس زمانہ کے رواج کے مطابق خط و کتابت بالعموم فارسی میں کرتے تھے بلکہ فارسی نظم پر بھی قدرت رکھتے تھے انہوں نے بطور شاگرد کے نہ ہی بگر اس زمانے کے مشہور فارسی داں قتیل سے بھی فیض اٹھایا تھا مگر ان کو فارسی زبان میں ہمہ دانی اور امتیاز خاص کا کوئی دعویٰ نہیں تھا۔ ان کی کوئی فارسی غزل بھی تک دستیاب نہیں ہوئی ہے جو کچھ ہے وہ مدحیہ قطعات پر مشتمل ہے اور ان کے کلیات میں موجود ہے مخطوطوں سے کچھ غیر مطبوعہ فارسی کلام بھی حاصل ہو سکتا ہے متفرق مأخذ میں اور سرسری جائزہ کے مطابق ان کے تقریباً ... فارسی کے شعر دستیاب میں تقریباً ۷۵ فارسی اشعار تو ان کے مطبوعہ کلیات میں موجود ہیں۔ ان کا فارسی کلام بہر حال اتنا ضرور موجود ہے کہ علی حسن خال نے اپنے تذکرہ *صبح گلشن*، میں جو فارسی شعراء کے لیے مخصوص ہے، انھیں علی ہے، ان کا کہنا بھی یہی ہے کہ قطعات تو ارتخ و تہنیت کے علاوہ کہ جوان کے کلیات کے آخر میں چھپے ہیں اور کوئی چیز دستیاب نہ ہو سکی۔ ان کا فارسی کلام عام طور سے رواں اور سہیل ہے اس میں اغلاق اور تصنیع کا شائستہ بہت کم ہے انہوں نے فارسی کے مستند شعراء کا، گمان ہے کہ کافی مطالعہ کیا تھا ان کی اردو غزوں میں فردوسی، سلمان سادجی، حافظ شیرازی، بیدل، صائب، طائب آملی اور عنی کشمیری کے ایسے اہم شعراء کا ذکر ملتا ہے اور ان میں سے چند شعراء ضرور ایسے ہیں کہ جن سے ان کی اردو شاعری اچھی خاصی حد تک متاثر بھی ہوئی ہے۔

رسالہ قافیہ فارسی زبان میں لکھا ہوا ایک مختصر سالہ حچھوٹے سائز کے تقریباً تیس صفحات پر مشتمل، ان کی طرف منسوب کیا جاتا ہے یہ رسالہ

جو غالباً کبھی چھپا نہیں ہے بغیر کسی تمہید کے شروع ہوتا ہے اور بغیر کسی اختتامیہ کے ختم ہو جاتا ہے اصل رسالہ کبھی لکھنؤ کے ایک رئیس سید ابو صاحب کے پاس تھا جس سے آرزو لکھنؤ کے والدیاں لکھنؤ نے نقل اتاری یہ نقل ۱۸۹۲ء میں حاصل ہوئی اسی ترقیہ میں یا اس لکھتے ہیں کہ یہ رسالہ شیخ امام بخش ناسخ کا تالیف کیا ہوا ہے، یہی اس رسالہ کے تالیف ناسخ ہونے کا واحد ثبوت ہے یہ بھی نہیں معلوم کہ اصل نسخہ جس سے یا اس نے نقل حاصل کی تھی اس میں بھی اسے تالیف ناسخ ظاہر کیا گیا تھا یا نہیں یہ بھی نہیں معلوم کہ یہ رسالہ سید ابو صاحب تک کیوں کر پہنچا۔ اس رسالہ کا تالیف ناسخ ہونا بہت مشتبہ بات ہے۔ کوئی اندر ورنی شہادت موجود نہیں ہے۔ رسالہ کا کوئی نام نہیں ہے۔ ناسخ جود و سروں کے لیے بات بات پر تایخ کہہ دیتے تھے انھوں نے اس کی کوئی تاریخ کیوں نہیں کہی؟ ناسخ کے شاگردوں اور حلقوں ارادت میں کوئی ایسا شخص علم میں نہیں ہے جو اس رسالہ کے وجود سے واقف ہو اور دفاتر ناسخ سے لے کر ۱۸۹۲ء تک یہ رسالہ کہاں غائب رہا کہ کوئی اس سے مطلع نہ ہو سکا یہ اور اسی طرح کی اور بھی باتیں ہیں جن کی تفصیل ہیں جانے کی ضرورت نہیں معلوم ہوئی جو چاہئے مکمل نفی تک نہ پہنچا یہیں مگر قوی شبہ تو ضرور پیدا کرتی ہیں۔ یہ رسالہ فی الحال لکھنؤ میں پروفیسر مسعود حسن رضوی مرحوم کے کتب خانہ میں موجود ہے۔

رسالہ کی زبان معمولی فارسی کی جا سکتی ہے۔ پورے رسالہ میں قافیہ کے انھیں مسائل سے بحث ہے جن کا تعلق فارسی زبان سے ہے صرف ایک جگہ ہجہ ہندیاں اور اردو کے چند الفاظ کا ذکر آتا ہے ورنہ شروع سے آخر تک سب مثالیں بھی فارسی شعر کی درج ہیں رسالہ قافیہ کے ساتھ ہی فارسی کا ایک اور رسالہ منہاج العروض نامی یا اس ہی کا نقل کیا ہوا ملتا ہے اس رسالہ کے مصنف کا یا اس نے کوئی تذکرہ نہیں کیا ہے شاید آئندہ

ناسخ کی طرف اس رسالہ کی نسبت رواج پا جائے بلکہ لاہور سے طبع ہونے والے ایک انتساب ناسخ میں اس رسالہ کو ناسخ کی طرف منسوب بھی کر دیا گیا ہے۔ یہ رسالہ بھی ناسخ کی تالیف نہیں معلوم ہوتا ہے۔ منہاج العروض اس کا تاریخی نام ہے جس سے ۱۷۹۱ء / ۲۰۵ھ نکلتے ہیں ناسخ اس وقت ۲۰ سال کے تھے اور ایسا رسالہ لکھنا، منوزان کی حیثیت سے باہر تھا۔

(۲)

ناسخ نے اپنی زندگی کا ایک بڑا حصہ خاموش فنی ریاضت میں گزارا تھا اسی لیے وہ تذکرہ نگاروں کی توجہ کا مرکز اور ادبی حلقوں میں ذکر و فکر کا موضوع دیہیں بنے اور جب بننے تو انہوں نے جلدی اتنی اہمیت حاصل کر لی کہ انیسویں صدی کے اختتام تک ان کے موافق اور مخالف آراء کا ایک انبار لگ گیا ان کی دل کھوں کو تعریف و توصیف بھی کی گئی اور بے محابا تنقیص بھی ہوئی دونوں ہی گروہوں میں معروضیت کم اور ذاتیات کا داخل کافی حد تک رہا ہے لیکن اہم بات یہ ہے کہ ان کے سخت ترین مخالف بھی زیر لب اور بین السطور کسی نہ کسی طرح ان کے معترض نظر آتے ہیں اور اگر مجموعی رو عمل کا خلاصہ نکالا جائے تو ان کے شاندار کارناموں کا اعتراض کسی نہ کسی صورت سے تقریباً سب ہی نے کیا ہے اسی سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ انھیں مخصوص ایک شاعر کے بجائے اردو ادب کی ساخت و پرداخت میں اہم کردار ادا کرنے والی شخصیت کے طور پر تسلیم کیا گیا ہے۔

مفہومی پہلے ایسے اہم شاعر اور تذکرہ نگار ہیں جنہوں نے ناسخ کی اہمیت کو اچھی طرح محسوس کیا۔ اور اردو شاعری کے بدلتے ہوئے افق و رنگ میں ناسخ میں موجود امکانات کا صحیح ادراک کیا۔ انہوں نے ان کا ابتدائی ذکر جبکہ ابھی ناسخ کی عمر تقریباً ۳۷ سال کی تھی اپنے تذکرہ ریاض الفصیار میں کیا۔ انھیں جہذب اور حلیم الطبع کہا اور شاعری کے متعلق

یہ رائے دی کہ وہ اردو کے شاعر ہیں اور معنی تازہ کی تلاش میں رہتے ہیں اسی تذکرہ میں وہ نواب حسین علی خاں آٹھ کے ضمن میں لکھتے ہیں کہ شیخ امام بخش ناصح نے معنی بندی میں تازہ تازہ علم استادی بلند کیا ہے اور مجھ سے بھی وہ دلی دوستی رکھتے ہیں، لیکن ناصح کی اصل اہمیت ان کے اس دیباچہ سے ظاہر ہوتی ہے جوانخوں نے اپنے دیوان ششم پر لکھا تھا جس میں وہ اردو شاعری کے تغیرات دار تقاریر کا حال اور اس کے بدلتے ہوئے زنگ و آہنگ کا تذکرہ بڑی جامعیت کے ساتھ کرتے ہوئے اور میر و مرزا کے عہد کے خصوصیات کا ذکر کر کے ان تغیرات پر نظر ڈالتے ہیں جو ان کے عہد میں لکھنؤ میں نمودار ہو رہے تھے انہوں نے جدت اور اختراع و ایجاد کی اس لئے کو محسوس کیا جو دھیرے دھیرے لکھنؤ کی خود مختاری کے ساتھ بلند ہو رہی تھی۔ وہ نئے لکھنؤی زنگ اور اسلوب کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ اس اسلوب کا ڈرامہ حضرت شیخ امام بخش ناصح کی قسمت میں آیا جو محمد عیسیٰ تہما کے دوست ہیں اور مجھ سے بھی دلی رسوخ رکھتے ہیں۔ انہوں نے اپنے تخلص کی مناسبت سے اسم بسمی بن کر سادگی پسند شاعروں کے طرز پر تھوڑے ہی عرصہ میں خط نسخ کھینچ دیا اور ان کے پیچھے اور قدم بقدم چل کر آتش نے بھی اپنی تیز رقتار فکر کو فلک تک پہنچا دیا اسی طرح کی تیسری فرد طالب علی عیشتی کی تھی جس کا نتیجہ یہ ہوا معاون دین اور دعویٰ دارن (شعر و زبان) پیون میں روپوش ہو گئے ان کے سرخجالت سے جھک گئے اور اپنے سست کلام سے پیشان ہو کر مشاعروں میں جانے سے گریز کرنے لگے اور خاموشی کے سوا کوئی چارہ نہ رہ گیا، پھر مصحح فی یہ لکھتے ہیں کہ دیں بھی پہلے سادہ گویوں میں تھا مگر نئے زنگ کو دیکھ کر اس دیوان ششم کی اکثر غزلیں میں نے انہیں لوگوں کے طرز پر کہی ہیں:-

اس بیان سے جو کچھ نتیجہ نکل سکتا ہے وہ ظاہر ہے اور لکھنؤ میں ادبی فضائی وہ تبدیلیاں جو بالآخر ایک خود مختار ادبی مرکز کو وجود میں لانے کا باعث بنیں اور جسے اس عہد کے نوجوان اور جوان فنکاروں کا ایک گروہ نئے احساس و ادراک کی مدد سے

بروئے کار لارا تھا، ناسخ اس گروہ کے ایسے راہنمابن گئے کہ جس کا اعتراف مصطفیٰ کے ایسے سن رسیدہ شاعر نے کیا، اعتراف ہی نہیں کیا بلکہ تقلید بھی کی۔

نواب مصطفیٰ خاں شیفۃ جوناسخ اور غالب کے معاصر تھے اور اچھا نقیدی ملک رکھنے کے ساتھ ساتھ خود بھی اچھے مذاق والے شاعر تھے وہ لکھنؤ کے نہیں تھے بلکہ دہلی میں رہتے تھے اور لکھنؤ کی مقامی سیاست اور ادبی تحریکوں میں نہ ملوٹ تھے اور نہ ان سے براہ راست متاثر تھے دہلوی، ہونے کی وجہ سے انھیں لکھنؤ کے رنگ سے تو وحشت ہونا چاہیے تھی مگر انھوں نے اپنے تذکرہ گلشن بے خار میں نہ صرف ناسخ کو کافی جگہ دی ہے بلکہ ان کی ثنا و صفت کا بھی حق ادا کیا ہے انھوں نے اس تذکرہ میں بخوبی کے طور پر ایک سوا ایک اشعار کا انتخاب درج کیا ہے اور یہ سارے اشعار دیوان اول سے چنے گئے ہیں سوائے چند شعروں کے۔ وہ لکھتے ہیں :

‘جب میں تذکرہ مکمل کر چکا تو مجھے خبر ملی کہ ناسخ کا دیوان دوم بھی نہ صرف مرتب ہو گیا ہے بلکہ دہلی بھی پہنچ گیا ہے میں اس دیوان سے انتخاب نہ کر سکا ہاں ان کی تازہ غزلوں سے کچھ شعر منتخب کر کے درج کر دیے ہیں، ان غزلوں کو دوستوں نے تحفہ کے طور پر مجھے بھیجا ہے’ :

اس عبارت سے اندازہ یہی ہوتا ہے کہ ناسخ کی غزلوں کو ایک ایسی جنس گاہیاں میں سمجھا جاتا تھا کہ جسے دہلی تحفۃ بھیجا تھا اور ان کا دیوان مرتب ہوتے ہی لکھنؤ سے باہر پہنچنے لگتا تھا۔ خود ناسخ کے متعلق شیفۃ رائے دیتے ہیں کہ وہ نہایت عالی پایہ بلنداندیشہ اور نازک خیال شاعر ہیں اور معنی تازہ و سیراب کی تلاش میں بے مثال ہیں۔

کریم الدین اس عہد کا مشہور تذکرہ نگار ہے جس نے اپنا تذکرہ ‘طبقات الشعرا’ ہند، ناسخ کی وفات کے تھوڑے ہی عرصہ کے بعد مرتب کیا اگرچہ اس تذکرہ میں بعض باتیں جن کا تعلق ان کے حالات سے ہے غلط درج ہیں مگر ناسخ کے سلسلہ میں عام رائے اور

ناسخ

عام تاثر کو کریم الدین نے صفائی کے ساتھ لکھ دیا ہے ان کا خیال یہ ہے۔

”ناسخ کی استادی اور بلند فکری میں کوئی شک نہیں، ان کے تحریر اور بلند پروازی، اور پُرگوئی میں کسی کو کلام نہیں۔ آتش اور ناسخ دونوں مسلم الثبوت استاد ہیں اور کسی شاعر کی ان دو شخصوں کے سامنے اب ہمارے زمانہ میں قدر نہیں ہے ناسخ کے شاگرد اس کے برابر کسی کو شاعر نہیں سمجھتے۔“

اس بیان سے اس اثر و گیرائی کا بخوبی اندازہ ہوتا ہے جو وفات ناسخ کے بعد بھی کسی اصلاح کا شکار نہیں ہوئی تھی۔

”تذکرہ خوش معمر کہ زیبا،“ کا مولف ذاتی طور پر ناسخ کے موافق نہ تھا بلکہ ان سے کافی پر خاش رکھتا تھا اس نے عرصہ تک اپنے تذکرہ کا مواد جمع کیا اور اس عہد کے تمام اہم اور بہت سے غیر اہم شعراء سے مل کر اپنی رائے قائم کی اور واقعات درج کیے اس کا ناسخ کے یہاں بھی آنا جانا تھا اس نے اپنے تذکرہ میں براہ راست اور بالواسطہ ناسخ کا ذکر بہت جگہ کیا ہے براہ راست جو کچھ اس نے لکھا ہے اس سے ناسخ کے کمال کے سچے اعتراف کی شہادت فراہم ہوتی ہے وہ انھیں ”رسم کہن کا ناسخ اور علم شعرو ر سخن کا مجتہد کہتا ہے،“ اردو میں انھیں صائب و کلیم کی یادگار ٹھہراتا ہے، شیریں بیان اور خلاق معانی سمجھتا ہے۔

سعادت خاں ناصر مولف ”خوش معمر کہ زیبا،“ کے علاوہ جن اہم تذکرہ نگاروں نے بعد وفات ناسخ ان کا ذکر کیا ہے ان میں احمد حسن سحر تخلص بھی اہمیت رکھتے ہیں مبالغہ آرائی سے لبریز لفاظی کے بعد کہ جو اس زمانہ کا دستور تھی وہ کہتے ہیں :

”ناسخ اپنے عہد کے نزاکت بند شاعروں کے استاد تھے انہوں نے اطراف عالم اور عالمیان میں اپنی شاعری کا غلغله بلند کیا اور اپنی استادی کا نقارہ بجوادیا۔“ تازہ اور نیا مضمون جتنا ان کے حصے میں آیا دوسرے شعراء کو خواب میں بھی اس کا پرتو نہیں نصیب ہوا میں نے ان سے خود جو کچھ سننا اور ان کے دیوان میں دیکھا

اس کا انتخاب درج کرتا ہوں۔^۲

(تذکرہ بہار بے خزان مخطوطہ ندوہ)

اسی طرح قطب الدین باطن اپنے تذکرہ گلستان بے خزان میں طویل عبارت آرائی کے بعد لکھتے ہیں:

”کسی کے شاگرد نہیں اور سب کے استاد ہیں جس کا اعتقاد راسخ ہے وہ معتقد ناسخ ہے شیع کا کلام ہے اعجاز لا کلام ہے۔“

اس کے بعد انہوں نے ۲۹ اشعار کا ایک انتخاب بھی درج کیا ہے۔ وہ آتش کے زیادہ قابل معلوم ہوتے ہیں مگر فیصلہ کن اور واضح رائے ناسخ کے لیے درج کرتے ہیں۔

گلستان سخن میں قادر بخش صابر دلوی اپنی پر تیج عبارت آرائی کے ساتھ ناسخ کا تفصیلی ذکر کرتے ہیں جس کا محصل مختصر ہے اور تعریف کے ساتھ عیب جوئی کا عرضہ مل

بے وہ اس کا اقرار کرتے ہیں کہ ناسخ لکھنؤ کے خوش سخن اور نام آور کامل فن شاعر تھے اس کی فکر نے معنی کو تاب و بہا اور زبان کو رونق و صفا بخشی کھلتی۔ اہل انصاف اس کو استاد اور

ارباب فہم اس کے شتر کو سحر جانتے ہیں۔ ہر چند اس کا طریقہ تمثیل کا ہے لیکن شعر عاشقانہ اگر زبان سے نکل گیا تو سعدہ شمع کی طرح پروانہ صفت لوگوں کے لیے آتشِ افسوس کی کردیتا ہے۔

اس کے بعد وہ ناسخ پر دو الزام لگاتے ہیں ایک تو یہ کہ آخر عمر میں انہوں نے بے عقلی کے غلبہ سے جرأت کا رنگ اختیار کیا اور اپنا دیوان، ”دفتر پریشان“، ایسے ہی اشعار سے بھر دیا اور بعض جگہ ان کے اشعار بے معنی ہو جاتے ہیں۔ یہ خیالات حقیقتہ عجیب و غریب ہیں جرأت

کے رنگ اور ناسخ کے رنگ و مزاج میں بہت فرق ہے اور ان کے دیوان دوم لعینی ”دفتر پریشان“ پر جگہ اس کی تفصیل گزر چکی ہے یہ بات بالکل صادق نہیں آتی۔ اس اغراض

پر، غلط ہونے کی بنا پر بھی اور ناسخ کے وسیع اثرات کی وجہ سے بھی، رد عمل شدید ہوا سید مرتضیٰ گستاخ نے اپنی کتاب گستاخی معاف، میں لکھا ہے کہ شہزادہ صاحب یعنی مرتضیٰ

صابر بخش نے ناسخ کو بے معنی اور تمہل گو قرار دیا ہے۔ یہ اعتراض تو کبھی کسی نے کیا ہی نہیں اس دعوائے بے دلیل کا کیا جواب دیا جائے ہاں یہ ضرور پتہ چل گیا کہ ناسخ کے اشعار آپ کی سمجھتے سے باہر ہیں! اسی طرح نجم الغنی (بحر الفصاحت ۹۷) نے اس الزام کو نہایت ناملاکم قرار دیا ہے بلکہ ان کا خیال ہے کہ ناسخ کا سا اعتبار کسی کو نصیب نہیں ہوا اصول کو کبھی ہاتھ سے نہیں جانے نہیں دیا اردو میں صاحب طرز قرار پائے انھیں ناسخ کہنا بجا ہے کیونکہ ناہموار طرز قدیم کے ناسخ ہیں۔ ان کی طرف سرقہ مضا میں کی نسبت نادانی ہے جس شخص کے کئی دیوان کمال نازک خیالی اور مضا میں عالمی کے ساتھ موجود ہیں وہ بھلا سرقہ کا قصد کرتا۔ اور یوں تو توارد مضا میں سے کوئی بشرطی نہیں ہے!

ناسخ کے متعلق اگر ہمدردانہ خیالات کو جمع کیا جائے تو ایک دفتر بن جائے گا دوسرا ب کے علاوہ خود ان کے شاگردوں نے جو خراج عقیدت نظم و نثر میں پیش کیا ہے اسی کا ضبط تحریر میں آنا مشکل ہے۔

کلب حسین خاں نادر نے تلخیص معنی، میں ان کا جس طرح ذکر کیا ہے وہ شاہانہ جلوس کا منظر نگاہوں کے سامنے لاتا ہے وہ انھیں فردوسی زمانہ، خاقانی پایہ، معنی شناس، نقاد مضا میں نہ کہیں، مؤسس اساس سخنوری، بانی طرز جدید، واضح قواعد مفید وغیرہ وغیرہ قرار دیتے ہیں اگر اس بیان سے مبالغہ کا عنصر نکال بھی دیا جائے تو جو کچھ بجتا ہے وہ ناسخ کی حقیقی اہمیت ظاہر کرنے کے لیے کافی ہے۔

ان کے دوسرے شاگرد رشک نے تنہا اپنی عقیدت اور کمالت ناسخ کے اظہار کے لیے جو اشعار نظم کیے ہیں وہ اتنے ہیں کہ ثابید ناسخ کے تمام شاگردوں نے مل کر بھی نہ کہے ہوں گے۔ انہوں نے متفرق اشعار کے علاوہ متعدد غزلیں ناسخ کی ردیف کے ساتھ کہی ہیں یہ

شعر گوئی میں ہیں اتنا دجنباً ناسخ معنی آرائخن ایجاد جناب ناسخ

فضاحت ہو بلاغت ہو کہ تحقیق نہ ہو گا کوئی تجھ سا ہائے ناسخ
کر اصلحت اے جہاں سفلہ پور جیئن منسوخ یوں مر جائے ناسخ

مرگ ناسخ سے فضاحت کو لگا داغ اے رٹک نہ ہی یہ طبع نہ یہ خوبی زبان پیدا
حسن بندش صحت الفاظ مضمون جدید ناسخ اک اک بات میں اے رٹک کیلا ہو گیا
اسی طرح خواجہ وزیر برق، قبول اور مظلوم مٹاہ نے بھی ان کے متعلق اشعار نظم کیے ہیں
جو بالترتیب درج ذیل ہیں :

یاد آتے ہیں مجھے حضرت ناسخ جو وزیر کیا لگا دتی ہے اشکوں کی جھٹری میری آنکھ

در شعر و سخن مثل نہ داشت فی الحقيقة همہ دان بود ناسخ

ناسخ کہ بود اکمل بہ فن استاد با ارشاد ما

درا قالیم سخن دانی علیش نیست نیست مثل اور دور خود ہرگز ندیدہ آسمان

تصویر کا دوسرا رخ سامنے لانے کے لیے اس نکتہ چینی، عیب جوئی اور تند خونی کا
بھی کچھ ذکر ضروری ہے جو ناسخ کی حیات میں اور بعد میں ان پر ہوتی رہی۔ چھوٹے چھوڑ بھروں
کو چھوڑ کر ان پر باضابطہ اور مفصل حرف گیری کرنے والے تاسف ہیں جو ناسخ کے تقریباً
معاصر تھے اور قیاس یہ ہے کہ ناسخ کی وفات کے قریب ہی ان کی وفات ہوئی وہ میر شیر علی
افسوس ۱۸۰۸ کے نواسے تھے شاعری کا اچھا ملکہ رکھتے تھے اور علم شعر و موزہ زبان سے
بھی واقفیت رکھتے تھے مگر نہ تو ناسخ کی شعر گوئی کے معترض تھے اور نہ ان کی اصلاح زبان سے

کے قابل تھے انہوں نے اپنا کلام مرتب کیا اور غزلوں کی تعداد کے لحاظ سے اس کا نام 'دیوان صد غزل' رکھا وہ عرصہ تک گوشہ گمانی میں پڑے رہے اب ان کا دیوان جچپ چکا ہے اس دیوان میں ناسخ کی منظوم ہجو جگہ جگہ موجود ہے اس کے علاوہ انہوں نے اپنے دیوان پر ایک مفصل دیباچہ لکھا ہے جس میں نامور شاعروں میں شاید بھی کوئی بجا ہو جس پر انہوں نے نشتر نہ لگایا ہو میر سودا، مصحفی، آتش، ناسخ سب ہی کو انہوں نے نشانہ بنایا ہے ناسخ پر وہ زیادہ مہربان معلوم ہوتے ہیں ان کے لیے لکھتے ہیں :

دانہوں نے بہت سے شاعروں سے استفادہ کیا، ان کو کمی رسائے عرض
وقوافی کے یاد ہیں فارسی کے قاعدے بھی جاتے ہیں مگر سب استادوں کی
شاعرگردی سے انکار ہے۔ ہر چند کہ بڑے بڑے شاعر دماہر فن لکھنؤیں
موجود ہیں پر جو شہرت اور ناموری ناسخ کو حاصل ہے وہ کسی کے نصیب
میں نہیں ہے۔ ان کا مذاق بالکل علیحدہ ہے کلام میں لذت چاشنی کی بجائے
نام بھی نہیں ہے، حلاوت و مزہ وجود نہیں رکھتا۔ الفاظ میں ظاہری چمک
دک ہے لیکن معنوی خرابیوں سے اکثر کلام بے نک ہے وہ مشکل طبع ہیں
دشوار گوئی سے رغبت رکھتے ہیں، فارسی مظاہین کا سرقہ کرتے ہیں اور فکر
بے اندازہ سے مظاہین تازہ کی جستجو کرتے ہیں اور اس میں اس قدر محبو
رہتے ہیں کہ محاورہ زبان اردو اور مناسب تشبیہ و معنی کا شعر میں کہیں کہیں
کوئی دخل نہیں رہ جاتا۔ کوئی غزل ایسی نہیں ہے جس میں کچھ ہمہل اور کچھ
قابل اعتراض شعر نہ ہوں، شعر کے فن کے طلب گاروں کو چاہیے کہ پرانے
شعر ارکی سیدھی راہ چھوڑ کر اس کی بتائی ہوئی نئی راہ کہ جو مخصوص کچھ روی
اور گمراہی ہے اختیار نہ کریں، اس کا کلام اوپنجی دوکان اور پھیکا
پھوان ہے۔

یہ سب کچھ لکھ کر انہوں نے ناشخ کے بارہ شعر منتخب کیے اور ہر ایک کے سقلم و عیب کی اپنے خیال میں نشاندہی کی۔ سعادت خاں ناصر صاحب، خوش معرکہ زیبا، نے جو ناشخ کا فی نفسہ ہمدرد نہیں ہے تاسف کے خیالات پر کڑی نجتہ چینی کی ہے۔ اسی مولف کی شہادت کی بنا پر خود ناشخ کے شاگردوں میں بھی چند کو چھوڑ کر، شیرازہ برقرار نہ رہ سکا اور کئی شاگرد اگرچہ ناشخ سے منحث نہیں ہوئے مگر اپنے کمال کی فوقیت جتنا لگے ان میں ناصر خواجہ وزیر اور جہدی حسن خاں آباد کا نام لیتا ہے اور بالآخر کہتا ہے:

”افسوس شیخ (ناشخ) کا ہر شاگرد اپنے کوان سے بہتر جانتا ہے، فقط حق شناسی ہے۔
نشخ ہونا تو کہاں پر شیخ چلی تو ہوے۔“

ان اطلاعات کی تصدیق اور کسی ذریعہ سے نہیں ہوتی اطلاعات میں جو تقسیم اور مبالغہ کا عنصر ہے وہ بدیہی طور پر غلط ہے۔

ناشخ کے انتقال کے بعد سب سے بڑی معرکہ آرائی کرنے والے عبد الغفور نسماخ بیس جوبنگال کے رہنے والے تھے اور ناشخ سے بہت چھوٹے تھے اس لیے کہ ۱۸۳۳ء میں پیدا ہوئے بعد میں ترقی کر کے ڈپیٹی کلکٹر ہو گئے ان کی شادی بھی خاندانِ تیموریہ میں ہوئی تھی پڑھے لکھے اور صاحب استعداد شاعر تھے چونکہ ان کے پاس خود میں اور خود آرائی کے سامنے لوازم فراہم تھے اس لیے شاعری شروع کرنے کے تھوڑے ہی عرصہ بعد ہجور تخلص چھوڑ کر ناشخ تخلص اختیار کیا اور اپنے ایک شاگرد کا تخلص ناشخ رکھا یہ سب باقی ان کے ذہن میں ناشخ کے خلاف برپا ہ محل کی غمازی کرتی ہیں وہ دو ایک مرتبہ لکھنؤ بھی آئے اور اپنی شان و شوکت اور وجہت کی بنایا اس امید میں تھے کہ یہاں کی ادبی فضایا پر چھا جائیں گے ۱۸۵۷ء کے بعد لکھنؤ لاکھ لٹگیا مگر ایسا گزرا بھی نہیں ہوا تھا کہ نسماخ اور ان کے فن کے آگے سر بسجود ہو جاتا۔ نسماخ یہاں سے کافی مایوس اور برافروختہ واپس ہوئے اور اب انہوں نے لکھنؤ کے اسائدہ کے خلاف اور خاص طور سے ناشخ کے خلاف ایک ادبی معرکہ کا آغاز کیا جس کا سلسلہ

عرصہ تک جاری رہا اور اس کی گونج پرے شمالی ہندستان تک ہنچی اس ساری داستان میں منے کی بات یہ ہے کہ نساخ نے اپنے جتنے دیوان مرتب کیے ہیں وہ سب زنگ ناسخ میں ہیں۔ حقیقت میں وہ ناسخ کے معنوی شاگرد معلوم ہوتے ہیں اور ان کے خلاف معرکہ آرائی بھی کرتے ہیں۔

اس معرکہ آرائی کا آغاز یوں ہوا کہ نساخ نے ایک رسالہ مرتب کیا اور انتخاب نقص اس کا نام رکھا۔ اس کا موضوع آئیں ودبیر کے کلام پر اعتراض تھا۔ پھر انھوں نے اپنے شاگرد ناسخ کے نام سے ایک رسالہ طومار اغلاط، چھپوادیا جس میں لکھنؤ کے چھہ اساتذہ کو بسمول ناسخ اعتراضات کا نشانہ بنایا ان دونوں رسالوں نے جن کا لب و لہجہ بھی اچھا نہیں تھا شدید رُدِ عمل پیدا کیا اور پھر مختلف مصنفین کی طرف سے جواب اور پھر جواب الجواب کا سلسلہ شروع ہو گیا اور حسب ذیل کتابیں اور رسائل وجود میں آگئے۔

سنان دلخراش از منیر شکوه آبادی، گستاخی معاف از سید مرتضیٰ گستاخ، تطہیر الاؤ ساخ از محمد رضا معجز، مسکت شاستہ از سید محمد تقیٰ، تفصیح اور جواب اعتراضات از مولوی آغا علی۔

یہ جوابات بھی نہایت سخت تھے اور ان کا جوابی لب و لہجہ زیادہ تر نساخ کے لب و لہجہ کے مقابلہ میں خراب تر تھا۔ یہ ساری بحثیں ۱۸۷۶ء کے آس پاس شروع ہوئیں اور لفتریا ۱۸۸۵ء تک چلتی رہیں اور انجام بالآخر وہی ہوا جو ایسی بحثوں کا ہوتا ہے۔ بڑے بڑے علمی نکتے کتابوں میں آگئے مگر فیصلہ کچھ نہ ہو سکا اب تقریباً ایک صدی گزر جانے کے بعد تاریخ اپنا معروضی فیصلہ دینے کی اہل بن گئی ہے اور یہی فیصلہ حقیقی فیصلہ ہو گا۔ اس صدی میں ناسخ ہی کی اہمیت زیادہ باقی نہ رہی تو بھلانساخ اور ناسخ کس شماریں آئیں گے۔

انیسویں صدی ہی میں صفیر بلگرامی نے اپنا تذکرہ دو جلدیں میں «جلوہ خضر» کے نام سے لکھا یہ تذکرہ مولانا محمد حسین آزاد کی مشہور کتاب 'آب حیات، کا تقریباً معاصر ہے اور اسی عہد میں لکھا گیا کہ جب نساخ کی برپا کی ہوئی نزاع چل رہی تھی۔ کہنے کو یہ تذکرہ ہے

مگر اس کا بڑا حصہ ناسخ کی حمایت اور دفاع پر مشتمل ہے۔ ناسخ کی وکالت کرنے والوں میں شاید صفیر بلگرامی سے زیادہ پر جوش کوئی اور نہیں گزرا ہے مگر اب لکھنؤ ہی بدلتے چکا تھا اور ہندستان میں مجموعی طور پر مغرب سے آئی ہوئی ہوا کے جھونکے چلنے شروع ہو گئے تھے۔ انیسویں صدی کے آخر میں رفتہ رفتہ ناسخ کے متعلق وہ فیصلے نمودار ہمونا شروع ہو گئے تھے جنہوں نے بیسویں صدی میں قطعیت اختیار کر لی۔ اس عہد میں ناسخ کے متعلق معتدل اور یک گونہ سچا فیصلہ دینے والوں میں آزاد کے علاوہ مولانا امداد امام اثر بھی شامل ہیں جن کے خیالات کی ناسخ کے سلسلہ میں اہمیت ہے وہ اپنی تالیف ”کاشف الحقائق“ میں لکھتے ہیں،

”شیخ اپنی غزلوں میں زیادہ تر خارجی مضمایں باندھتے رہے اس وجہ سے ان کا رنگ درد، میر، موتن، اور غالب وغیرہ سے مختلف ہو گیا۔ انہوں نے غزل کے تنگ دائروں کو وسیع کیا لیکن بہت سے ایسے مضمایں آگئے کہ شیخ کی عنزے میں داردات و جذباتِ قلبیہ سے خارج ہو گئیں۔ ایک ایسی شاعری وجود میں آگئی جسے نقصیدہ کہہ سکتے ہیں اور نہ غزل۔ شیخ بڑے طبائع اور خلاق سخن تھے۔ ان کی نازک خیالی اور بلند پردازی نادرانداز رکھتی ہے، ان کا کلام متانت، جلالت، شوکت، حشمت، تہذیب و وقار سے پر ہے۔ دشوار مضمایں کو آسانی کے ساتھ باندھ جاتے ہیں ان کے لفظوں کی نشت عقد مردار یہ کا حکم رکھتی ہے ان کی تشبیہیں اکثر بلند خیالی کی داد دیتی ہیں اس پر بھی کبھی کبھی ہبھتی بن جاتی ہے، مبالغہ کی طرف ان کا میلان ہے لیکن جب مبالغہ پردازی اعتدال سے باہر ہو جاتی ہے تو شیخ سے نظرت کی راہ چھوٹ جاتی ہے۔“

وہ یہ بھی لکھتے ہیں،

”حضرت ناسخ حضرت غالب سے قابلیت شاعری میں کبھی کم نہ تھے مگر خارجی پہلو

بہتنے کے باعث ان کی غزل غزیت کا مزا نہیں دیتی۔ علاوہ فصاحت بلاغت کے شیخ کا کلام پُر از تہذیب ہے کوچہ گردی اور فسق و فجور کے مضامین نہیں باندھتے۔ وہ استاذ الاسمات ہونے کا استحقاق رکھتے ہیں ان کے ایک بڑے نامور شاعر ہونے میں کسی صاحب عقل و تمیز کو گفتگو نہیں ہو سکتی۔ شیخ کی ذات پر لکھنؤ بلکہ تمام ہندستان کو فخر و مبارکہ کرنا بجا ہے۔“

آزاد نے ناسخ کے متعلق کافی تفصیل ہمیا کی ہے اور ان اعتراضات کا بھی جامیعت کے ساتھ ذکر کیا ہے جو ناسخ پروار دیکے جاتے ہیں یہ اعتراضات وہی ہیں جن کا ذکر کسی نکسی صورت سے اس مطالعہ میں ہو چکا ہے یعنی ان کی نازک خیالیاں کوہ کندن اور کاہ بر آوردن ہیں، وہ ایسے سنگین الفاظ استعمال کرتے ہیں جنہیں غزل کی نزکت برداشت نہیں کر سکتی وہ ایسے تصرفات کر جاتے ہیں جو اشکال سے خالی نہیں ہیں اور وہ فارسی کے اشعار کا سرقہ کر لیتے ہیں جس کی دو مثالیں بھی پیش کی جاتی ہیں مگر فبصلہ یہی کرتے ہیں کہ ایسے صاحب کمال پر کہ جس کے اشعار ایک مجلد بھر موجود ہیں اس پر سرقہ کا الزام لگانا انصاف کی آنکھوں میں خاک ڈالنی ہے اور بتاتے ہیں کہ سودا اور میر کے اشعار بھی استادوں سے لڑ گئے ہیں جو جواب ان کا ہے وہی جواب ان کا بھی ہے ان کی مجموعی رائے وہی ہے کہ جود رست اور مناسب کبھی جا سکتی ہے ”غزوں میں شعر کت الفاظ اور بلند پردازی اور نازک خیالی بہت ہے اور تاثیر کم ہے صائب کی تشبیہ و تمثیل کو اپنی صنعت میں ترکیب دے کر ایسی دست کاری اور بینانگاری فرمائی کہ بعض موقعوں پر بدل اور ناصر علی کی حد میں جا پڑے اور اردو میں وہ صاحب طرز قرار پائے۔ انھیں ناسخ کہنا بجا ہے کیونکہ طرز قدیم کو نسخ کیا جس کا خود بھی انھیں فخر تھا۔ ان کے کلام میں تصوف بھی ہے مگر اس کا رستہ کچھ اور ہے جس سے وہ واقف نہیں۔ انھیں نازک خیالیوں میں جو صاف شعر بھی زبان سے نکل گیا ہے ایک تیر ہے کہ نشانہ کے پار جا کر اڑا ہے اٹک کر ترازو بھی نہیں ہوا۔“

(آب حیات بضم ناسخ)

سیکڑوں آہیں کروں پر دخل کیا آواز کا
تیر جو دے دے صدائے نفس تیرانداز کا
ترپھی نظر دل سے نہ دیکھو عاشق دلگیر کو
کیسے تیرانداز ہو سیدھا تو کرو تیر کو
ہر چند کہ ناسخ کے یہاں اس سے کہیں بہتر شعر موجود ہیں اور مثال میں پیش کیے جاسکتے ایسے
اشعار خود اس مطالعہ میں جا بجا موجود ہیں مگر آزاد کا انتخاب بہر حال یہی ہے۔ وہ اس
بات کے بھی معتوف ہیں کہ شروع میں لکھنؤ دہلی کا متبع تھا اور فصحائے لکھنؤ دہلی کے محاورہ
کو فخر سے قبول کرتے تھے لیکن رفتہ رفتہ "شیخ صاحب اور خواجہ حیدر علی آتش" کے کمال نے
لکھنؤ کو دلی کی قید پابندی سے آزاد کر کے استقلال کی سند دی اور وہی مستند ہوئی اب جو
چاہیں کہیں ہم روک نہیں سکتے۔
(آب چیات (بضم ناخ)

بیسویں صدی ظاہر ہے کہ نئے رنگ اور نئی رفتار کے ساتھ طلوع ہوئی اور ناسخ کے
متعلق وہ رائے جوان کے عہد میں تھی یا ان کے انتقال کے بعد برسوں راجح رہی از خود
بدلتے لگی اب نہ دلی رہی اور نہ لکھنؤ بلکہ ادب اور زندگی کا ربط اصل محور فکر قرار پایا مگر
اس صدی میں بھی ناسخ کے خلاف جو کچھ کہا گیا وہ تقریباً انھیں آوازوں کی پھیلی ہوئی بازگشت
ہے جو پہلے بھی بلند ہو چکی تھیں ان کی شاعری کو منسوخ کہا گیا جب وہ عہد ہی منسوخ ہو گیا
تو اب ان کی شاعری کو کون کہے۔ ناسخ اور ان کے رنگ کے تمام شعراً ایسے کلاسیک کی
جیشیت اختیار کر چکے ہیں کہ ان کی مکمل منسوخی کا کوئی سوال نہیں۔ اسلوب شاعری ان سے
آگے بڑھ گیا اور مختلف ہو گیا اور ایسا ہونا انگریز بھی تھا مگر اسی اصلاحات اور ان کی
وضع کی ہوئی بو طبقاً بھی ایک زندہ قوت ہے اور اس کی ایسی تاریخی اہمیت ہے کہ
جسے نظر انداز کرنا ممکن نہیں ہے اس لیے کہ اس کی فیض رسانی کا سلسلہ اب بھی جاری ہے
اس وقت بھی اگر زبان و بیان کا کوئی مسئلہ درپیش ہو تو ان کا دیوان عمده سند بلکہ شاید
اردو کے تمام شاعروں کے مقابلہ میں بہتر اور معتمد تر سند کا کام دے گا۔ اسی چیز میں انکے
حاکمانہ قدرت اور ان کے وسیع اصلاحی نظریات کا راز اور قوت پوشیدہ ہے۔

موجودہ عہد میں بھی جن لوگوں نے ناسخ پر اظہار خیال کیا ہے ان کی تعداد بہت ہے ان میں بعض اہم نقاد بھی شامل ہیں ان کے خیالات میں وہ تندر د عمل بھی موجود ہے جو تو قع کے مطابق ہے اور ان کی استادی اور عہد سازی کا اعتراف بھی ہے جو تاریخی حقیقت یا مجبوری ہے۔ ان خیالات کا جائزہ لینا اس محل پر ممکن نہیں ہے یہاں صرف نیاز فتحپوری اور فراق گورکھپوری کے خیالات کا ذکر کر کے اس بحث کو تمام کر دینا مقصود ہے۔

اب سے کوئی پچاس ساٹھ سال پہلے نیاز نے ناسخ کے متعلق اظہار خیال کرتے ہوئے

لکھا تھا:

”لکھنو کا مشہور ترین شاعر (ناسخ) جس نے عمر بھر میں صرف گیارہ شعر لکھے“
(نگار جنوری ۱۹۳۵)

پھر انہوں نے اپنی پسند کے گیارہ شعر قل کر دیے ہیں یہ دعویٰ اور اشعار کا ایسا انتباہ خود ہی ایسا غیر منطقیانہ ہے کہ جسے سوائے تنقیدی مغالطہ کے اور کیا کہا جائے۔
پھر وہ مزید لکھتے ہیں:

”اس میں شک نہیں کہ ناسخ کا وجود شاعری میں ایک مرض متعددی کی حیثیت رکھتا تھا جو صرف لکھنو تک محدود نہیں رہا بلکہ اس نے دہلی کو بھی تباہ کر دیا شاہ نصیر اور ذوق کے علاوہ اور شعراء نے بھی اس طسم بندی کو اختیار کیا۔“

اس کے بعد انہوں نے سخوڑی رعایت گویا بر قی اور (انتقادیات ۱۳) میں لکھا:

”ان کی (ناسخ) غزل گوئی یکسر آور دو لقسنگ بھی رعایت لفظی، شوکت الفاظ مبالغہ اور بیجا بلند پردازی ان کا خاص فن تھا ان کی غزل گوئی بالکل میکانی قسم کی بھی جو صحیح جذبات سے کوئی تعلق نہ رکھتی تھی۔ ناسخ کے استاد ہونے میں کوئی شک نہیں مگر ان کی استادی صرف فنِ دُربان تک محدود بھی کبھی کبھی خدا معلوم کس عالم میں وہ اپنے رنگ سے ہٹ کر جذباتی شعر بھی کہہ

جاتے ہے ”مثلاً“

مانع صحر انور دی پاؤں کی ایذا نہیں
دل دکھا دیتا ہے لیکن ٹوٹ جانا خار کا

جون ۱۹۳۸ کے نگار میں ناسخ پر فراق گور کھپوری کا بھی ایک مضمون ملتا ہے جس کے مختصر اقتباسات دلچسپی سے خالی نہیں ہیں :

”ناسخ کا نام آتے ہی کچھ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ حکومت کرنا اور لیدری کرنا ناسخ کا پیدا شدی حق تھا۔ اس شخص میں وہ تیور ہے جو اردو کے تمام مشاہیر میں ہمیں صرف میر کی یاد دلاتا ہے۔ بحیثیت شاعر کے نہیں بلکہ بحیثیت ایک انسان کے ناسخ کو میر کا مزاج ملا تھا۔ انگریزی ادب کی تاریخ میں ناسخ کی شخصیت بن جان اور داکٹر سیموئیل کی یاد دلاتی ہے — اگر میر کی نازک داعنی مسلم ہے اور آتش کا بانک پن تو ناسخ کا ٹھوس ہونا بھی تسلیم کرنا پڑے گا۔ ناسخ پورے ہندستان پر چھاگیا تھا اور اس کے حریف بھی اس کا اثر لیے بغیر نہ رہے۔ وہ کسی ماحول کسی ملک اور کسی زمانہ میں ہوتا تو بھی اس کی مہتی غیر معمولی مہتی مانی جاتی۔ ناسخ کا کلام چنان کی طرح ٹھوس سہی لیکن یہ چنان اتنی خشک اور بے فیض نہیں کہ ٹھوکر باریں تو اس سے صاف شفاف حشمے بھی نہ ابل پڑیں“

ان سارے بیانات و خیالات سے صحیح صورت حال کا دریافت کر لینا کچھ مشکل نہیں ہے۔ ناسخ کی قد آوری میں کوئی شبہ نہیں ہے ان کی تاریخی اہمیت بھی مسلم ہے بحیثیت ایک ادب ساز کے ان کا مرتبہ اور ان کی سعی کے اثرات ابھی چل رہے ہیں اردو زبان کے ابلاغ اور ہمیت کو مستحکم کرنے کے سلسلہ میں انھیں فرد ہونے کے سجائے ایک ادارہ کی اہمیت حاصل رہی ہے اور زمانہ و انقلابات کے بہت سے نشیب دفتر اور نمودار ہونے کے باوجود یہ اہمیت کسی نہ کسی حیثیت سے عہد جدید

میں بھی قائم ہے جس طرح تغیرات و ارتقائی کے باوجود ادب و زبان کے سلسلہ میں لغت کی اہمیت اور ضرورت ہمیشہ باقی رہتی ہے اور جس طرح زبان کے قواعد اور شعری قوانین کی طرف رجوع کرنا خصوصاً اختلاف کے موقع پر لازمی ہوتا ہے اسی طرح ناسخ کی طرف بعض حالات میں رجوع ضروری ہے وہ اب شاعر دل سوزنہ سہی مگر لغت، قواعد اور دستور کی کتاب اب بھی ہیں۔

(۳)

تاریخ ادب اردو میں ناسخ کی اصلی اہمیت ان کے فروع دیے ہوئے ادبی اور اسلامی اصلاحات کی وجہ سے ہے۔ ان کے ادبی اصلاحات نے شعرگوئی کے قوانین اور صابطوں میں قطعیت پیدا کی اور مجموعی طور پر ایک کلاسیکی بو طبقاً مادون کی جواب بھی معیار بندی اور مستند حوالہ کام دے رہی ہے۔ ایسا نہیں ہے کہ ناسخ نے فنِ شعر پر کوئی کتاب لکھی ہو اور نہ یہ بات ہے کہ ناسخ سے پہلے شعرگوئی کے اصول وجود ہی نہ رکھتے تھے، سارے صابطے موجود تھے مگر قدر ازنان کی پابندی کرتے تھے اور نہ ان کے فروع واستحکام میں کچھ زیادہ دلچسپی رکھتے تھے جس کی وجہ یہ تھی کہ ان کا دور ایک عبوری دور تھا جس میں اچھا ادب تو پیدا ہونے لگا تھا مگر قواعد شاعری کے متعلق زیادہ تر انفرادی روحانات اور ذاتی معیار کام دیتے تھے ناسخ نے ان ضوابط پر غور و فکر کے بعد ان کو ذاتی حدود سے بکال کر کیا اور اصول کے دائرة میں پہنچا دیا۔ انھوں نے کسی چیز کی ایجاد نہیں کی بلکہ بے راہ رویوں کا انسداد کیا سیدھی راہ کے نشانات بنائے اور شعری کارروائی کے لیے ایک جس فراہم کیا جس پر شعار بغیر بھٹکے ہوئے چل سکیں۔ یہ اصول نہ دائی ہیں اور نہ حرف آخر زمانہ انھیں بدلتا جائے گا اور نئے اصلاحات ظہور پذیر ہوتے رہیں گے۔ یہ ضروری نہیں ہے کہ ایک بنا ہوا قاعدہ ہمیشہ چلتا رہے صرف یہ ضروری ہے کہ کوئی نہ کوئی لا سچہ عمل ضرور موجود ہونا چاہیے قدماء کے یہاں معروف صنی قاعدے اور لائچہ عمل

انہائی انتشار کے عالم میں تھے جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ آج بھی مجموعی طور پر قدماء کی شاعری میں نہیں بلکہ ایک ہی بڑے شاعر کے یہاں مثلاً حاتم، میر، سوہنہ، میر سوز وغیرہ کے یہاں منقاد شعریات کی نشاندہی کی جاسکتی ہے اور صحت و غلطی دونوں کی نظریں ایک ہی غزل گو کے یہاں سے بڑے پہمایاں پر بھالی جاسکتی ہیں۔ عہد ناسخ میں یہ انتشار کم ہوا اور ضوابط اتنے مقرر ہو گئے کہ جتنا امکان میں تھا۔

ناسخ کا دوسرا کارنامہ جو اصلاح و وضع بوطبقاً سے مربوط ہے اصلاح زبان کا ہے۔ ان کی اصلاح زبان کے متعلق اس مطالعہ میں اتنے اور سلسل اشارے موجود ہیں کہ یہاں بہت سی چیزوں کا تفصیلی ذکر حذف کیا جاسکتا ہے پھر بھی کہنی عہد سے لے کر عہد ناسخ تک اردو زبان اور ادب کے ارتقاب اور نشوونما کے اس بسیط افق کا اختصار کے ساتھ جائزہ لینا ضروری ہے کہ جس کے ایک کنارے پر ناسخ واقع ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ اردو زبان کی آفرینش و ارتقاب میں جو غیر معمولی اور یک گونہ غیر منظم اسباب شریک رہے ہیں ان کی وجہ سے اس زبان کو شائنڈ ادب بننے میں کچھ تاخیر ہوئی اس کا آغاز شمالی ہندوستان میں ہوا مگر پیدائش کے گویا فوراً بعد یہ دکن پہنچ گئی اور وہاں جلد ہی ادبی مقاصد کے لیے استعمال ہونے لگی، وہاں اس کی پروش و پرداخت ایسے خاص جغرافیائی اور تاریخی حدود میں ہوئی کہ جس نے اس کے خط و خال کو بڑی حد تک متعین کر دیا تھا۔ کچھ عرصہ کے بعد تاریخی اسباب ہی کی بناء پر دکنی اردو شمالی ہندوستان میں پہنچی، تو اس کے محاورے اور لب و لہجہ میں کافی فرق اور احنبیت محسوس کی گئی یہاں اٹھارویں صدی میں سماجی حالات اردو ادب کو باقاعدگی کے ساتھ پیدا کرنے کے لیے سازگار ہو چکے تھے مگر عجیب الحجھن یہی کہ یہاں کو مناسب ترقی یافتہ زبان نہ تھی چنانچہ اظہارویں صدی کا پورا عرصہ تقریباً اس جدوجہد میں گزر گیا کہ دکنی کو شمالی ہندوستان کے مزاج کے مطابق بنایا جائے اور دلی میں جو ریختہ رائج ہو رہا تھا اس میں سے دکنی اثرات کو اس حد تک خارج کیا جائے کوہ یہاں کے شعروادب کے لیے قابل قبول بنے چنانچہ اصلاح زبان کا پہلا دور تو اسی وقت سے چل پڑا کہ جب دلی کی

شاعری کا چرچا دہلی اور اس کے اطراف میں پھیلا پھر زبان کی اصلاح کے سلسلہ میں اٹھا رہیں صدی میں شاہ حاتم (وفات ۱۷۸۳ / ۱۱۹۶ھ)، مظہر جان جانان (۱۷۸۰-۸۱ / ۱۱۹۵ھ) اور قائم چاند پوری (۱۷۹۳-۹۴)، میر تقی میر (۱۸۱۵ء) اور مرزا سودانے (۱۸۰۵ء) اچھی کوشش کی۔ انہوں نے ریجمنٹ کو غزل کے مزاج کے مطابق بنایا۔ جب لکھنؤ میں اٹھا رہیں صدی کے اختتام تک ایک نیا ادبی مرکز وجود میں آیا تو یہی اصلاح شدہ زبان جو دہلی سے یہاں ہبہ اجر شعرا کی مدد سے زیادہ تر پہنچی تھی۔ ادبی مقاصد کے لیے استعمال ہونے لگی مگر جلد ہی یہاں شاعروں اور ادبیوں کی خالص لکھنؤی نسل بھی بخوبی ہو گئی، جس نے اس زبان میں وہی انتشار اور بسطی کی کیفیت محسوس کی جو دہلی میں شاعروں نے اس وقت محسوس کی تھی کہ جب یہ زبان کسی کی شکل میں دہاں تازہ تازہ پہنچی تھی اور جس طرح اس وقت اصلاح کی ضرورت محسوس ہوئی تھی اسی طرح اب لکھنؤ میں اس زبان میں اصلاح کی ضرورت بڑے پیمانہ پر محسوس ہوئی۔ نیا لکھنؤ بن رہا تھا جس کی آرائش وزیبا سُش اور حسن و تناسب کے سلسلہ میں بالکل نئے تصورات برسر عمل تھے انھیں تصورات کا داخل زبان، روزمرہ اور شعر گوئی کے اسلوب میں بھی بخوبی ہو رہا تھا۔ ان حالات نے لکھنؤ میں اصلاح زبان کو سماجی اور فسیاتی حیثیت سے ناگزیر بنادیا چنانچہ ایک نیا اور موثر حلقة نئے ادبی ترکوں کا پیدا ہوا جس کے راہ نما ناسخ بن گئے اور اس لیے ان اصلاحات کو جو حقیقتہ سماجی تقاضوں کی بناء پر ادبیوں کی ایک بڑی جماعت نے رواج دیا تھا، ناسخ کی طرف منسوب کر دیا گیا۔ ان ادبیوں یا ناسخ نے کوئی چیز حقیقتہ ایجاد نہیں کی اور نہ زبان ایجاد کی جاتی ہے، اصلاح زبان کا فقط مطلب یہ ہے کہ بولے جانے والے ذخیرہ میں سے، الفاظ و مركبات کے ڈھیریں سے چن کر ایسے اجزا کو منتخب کر لیا جائے جو ابلاغ، جماليات اور ذوق سليم کے نقطہ نظر سے نئے استعمال کرنے والوں کو زیادہ مفید اور کار آمد معلوم ہوں۔ ناسخ کا اصلاحی عمل یہی تھا انہوں نے جو کچھ اختیار کیا اس کے بیچھے سماجی اجازت موجود تھی جو کچھ انہوں نے ترک کیا وہ سماج اور زبان میں خود ہی متروک ہو رہا تھا اس سلسلہ میں کہیں کہیں معمولی غلطیوں کا

ارتکاب تو ہو سکتا ہے اور ہوا بھی ہے مگر مجموعی طور پر چچھہ ہوا نہ صرف سماجی تقاضوں کے مطابق تقابلکہ اردو زبان کی فطرت کے بھی مطابق تھا۔ دہلی میں یہ زبان ترقی یافتہ بن چکی تھی پھر بھی اس میں حشووزہ ایدا اور کافی ڈھیلائیں موجود تھا کہیں کہیں یہ غبار آلو دا اور زنگ خوردہ اور کھدڑی تھی اس لیے اس زبان پر ایک آخری صیقل اور رندے کی ضرورت تھی یہ کام دہلی میں ہونا مشکل تھا اس لیے کہ وہ شعری روایات کے بوجھ سے دبی ہوئی تھی لکھنؤی اس کام کے لیے مناسب تھا جہاں آزاد ہیں اور دہلوی روایات سے یک گونہ بے نیاز فکر والے ادیب پیدا ہو رہے تھے۔ چونکہ لکھنؤی میں یہ عمل زبان کے سلسلہ میں حقیقی افادیت رکھتا تھا اس لیے یہاں کے اصلاحات کو بڑی حد تک دہلی میں بھی قبول کر لیا گیا اور پورے ہندستان میں تو اسے اور بھی آسانی کے ساتھ مان لیا گیا۔ میر اور سودا بہت بڑے شاعر تھے لیکن آج بھی یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ اگر ان کے پاس ولی چست اور ابلاغی ضرورتوں کو خوبی کے ساتھ پورا کرنے والی زبان موجود ہوتی کہ جیسی ناصح و آحتش کے پاس تھی تو یہ دونوں اور بھی بڑے شاعر ہوتے۔

ناصح نے اصلاح زبان کے سلسلہ میں خاص طور سے ان گوشوں کو پیش نظر کھا جہاں انتشار اور بدنظری زیادہ تھی۔ حشووزہ ایدا کا استعمال ابلاغ کے جماليات کو بر باد کر دیتا ہے۔ قدر ما رک بہت سے اچھے شعرا سی عیب کے فریادی ہیں ناصح نے جھوول جھاٹ کو دور کیا اپنے ابلاغ کو چست بنایا جس سے فطرتًا بیان میں جمالیاتی خوبیاں پیدا ہو گئیں انہوں نے فصیار کے تلفظ اور محاورہ کو معتبر مانا چاہے وہ غلط ہی کیوں نہ ہو لیکن اگر فصیار کے مابین استعمال میں انتشار ہو تو اس کے علاوہ اور صورت ہی کیا ہو سکتی ہے کہ الفاظ کی صحت لغوی کو معتبر مانا جائے۔ چنانچہ انہوں نے لغوی صحت پر زور دیا۔ یہ بھی انہوں نے تصفیہ کیا کہ غیر زبان کے الفاظ دنبے نہ پائیں مقامی الفاظ نہ دیں تو اچھا ہے ورنہ کم سے کم دیں چونکہ اردو زبان مختلف زبانوں کے ذخیرہ الفاظ سے وجود میں آتی ہے لہذا ہر زبان کا ہر لفظ اردو ہو جائے اور استعمال کیا جاسکے،

یہ ممکن نہیں ہے اردو کے مخصوص مزاج اور فظرت کو دیکھتے ہوئے مقامی بولیوں اور فارسی و عربی کے بہت سے الفاظ جنہیں نادانستہ اردو شعر میں استعمال کر لیا گیا تھا اور وہ تناظر غربت اور جالیاتی حس یا ذوق سلیم پر گران گزرتے تھے انھیں ترک کر دیا جائے۔ جمع کے قاعدے یکساں اور درست ہوں عطف و اضافت کسی صفاتی کے ماتحت ہو اپنی ذاتی پسند اور ناپسند پر نہ ہو۔ ذمہ وہ ابتداء کا پہلو زبان سے نہ ظاہر ہو۔ اسماء کے علاوہ افعال بھی جعلی کم سے کم استعمال ہوں اور اگر ان میں تو سیع ہو تو ذوق سلیم کے مطابق ہو۔ گردان درست ہو حروف روابط اور افعال ناقصہ بندش میں خرابی نہ پیدا کریں جملوں کی ساخت بے شکن ہو اور تعقیب کا کہ جو قدر مار کے یہاں بہت ملتی ہے شعر میں گزرنہ ہونے پائے۔

یہ ساری باتیں کسی ایسی ادبی تاخت و تاراج کی نشاندہی نہیں کرتی ہیں کہ جس کی بنا پر ناسخ کو زبان اردو کو نقصان پہنچانے والوں میں محسوب کیا جائے ان اصلاحات سے اندازہ ہوتا ہے کہ ناسخ نہ صرف اردو زبان کی فطرت سے خوب واقف تھے بلکہ ضرورت اور افادیت کے مسائل پر بھی اچھی نظر کھتے تھے۔ قانون اور ضابطے ہمیشہ کچھ آزادیوں کو سلب کرتے ہیں۔ ناسخ کے بنائے ہوئے ضابطوں سے بھی ایسا ہی ہوا مگر زبان کے حق میں یہ بات زیادہ تر فائدہ مند رہی۔ ناسخ کے اصلاحات کو عام طور سے کشادہ دلی کے ساتھ قبول کیا گیا پھر بھی ان کے اصلاحات کو اعتراض و تعریض کا نشانہ بنایا گیا۔ ان میں کچھ تو ناسخ کے وہ معاصرین شامل ہیں جو پرانی عادتوں کو چھوڑنے کے لیے تیار نہ تھے اور کچھ معاصرانہ چشمکوں کی وجہ سے ناسخ سے زبان ہی کے معاملہ میں نہیں بلکہ ہر معاملہ میں اختلاف کرنے میں مسرت محسوس کرتے تھے انھیں تو ناسخ کے تخلص ہی پر اعتراض تھا اور وہ یہ پروپیگنڈہ کرتے تھے (مثلاً تاسف) کہ انہوں نے تمام بزرگ شاعروں کو گویا غلط ٹھہرا�ا اور ان کی زبان کو غیر معیاری کہا حالانکہ ایسی کوئی بات نہ تھی۔ ان باتوں سے قطع نظر ناسخ کی اصلاح زبان اور خود ان کی زبان پر سگہ بند اعترافات ہوتے رہے ہیں جن کا سلسلہ الفاظ بدل بدل کے کوئی ایک صدی سے جاری ہے مثلاً ناسخ نے دہلی اور لکھنؤ

کی زبان میں تفرقہ ڈال دیا۔ قدیم شعراً مضمون کے پابند تھے اور اسی پر زور دیتے تھے ناسخ نے الفاظ اور بیان کے اصول پر زور دیا اس لیے شعر کی روح نکل گئی۔ انہوں نے ایسے الفاظ اور ترکیبیں ترک کر دیں جن کا بدل وہ نہ دے سکے، ان کی اصلاحوں کی وجہ سے زبان کا دائرة تنگ ہو گیا۔ یہ سب ہی اختراضات سست بنیاد ہیں۔ ناسخ نے مضمون پر توجہ دینے سے روکا، یہ ہے۔ معنی و مضمون تو ہر شاعر کا الفرادی معاملہ ہے۔ مستند الفاظ اور ترکیب اور زبان کی نفیہ خوبی ایسی باتیں ہیں جن میں سب شرکیں ہو سکتے ہیں، ان کے متروکات کی جو فہرست بتائی جاتی ہے وہ عام طور سے پندرہ بیس الفاظ سے زیادہ نہیں ہے اتنی مختصری عقداد کے عہد ناسخ میں حذف ہو جانے سے زبان پر کوئی خاص اثر نہیں پڑتا، ان کے مقابلہ میں ناسخ سے پہلے جن بڑے شاعروں نے جو جو الفاظ یا ترکیبیں ترک کر دی تھیں ان کی فہرست ناسخ کے متروکات سے حقیقتہ بڑی ہے۔ ناسخ نے صرف مقامی نہیں اس سے زیادہ عربی و فارسی کے الفاظ ترک کیے ہیں یہ صحیح ہے کہ انہوں نے اردو شعر کی بنیاد فارسی کے کینڈے پر رکھنے کی کوشش کی مگر یہ بھی تو بتایا جائے کہ اس وقت کوئی مقامی زبان چیزی اور نفاست میں اتنی مکمل تھی کہ اس پر اردو شاعری کا کینڈار کھا جاتا۔ مقامی زبانیں خود ہی انتشار زدہ تھیں اور اور اس کا علاج یہ نہیں ہو سکتا تھا کہ اردو کی انتشار زدگی کو دور کرنے کے لیے اس سے زیادہ انتشار زدہ مقامی زبانوں کا سہارا لیا جاتا۔ پھر اس کے علاوہ اردو میں شاعری کرنے والے نمایاں فنکار جتنی اچھی واقفیت فارسی سے رکھتے تھے اتنی مقامی بولیوں سے نہیں رکھتے تھے۔ حقیقت یہ ہے کہ اصلاحات ناسخ سے زبان کا دائرة تنگ نہیں ہوا اور جتنا تنگ ہوا اس کی نئے الفاظ کے داخلہ سے تلافی بھی ہو گئی اور بہت سی ترکیبوں نے کمی پوری بھی کر دی۔ دراصل عہد ناسخ کے بعد ان کے اور آتش کے شاگردوں نے اصلاح میں کچھ افراط سے کام لیا اور زبان کے دائرة کو تنگ کر دیا اور اس کے استعمال کے اصول زیادہ سخت کر دیے۔ یہ میں ہمیشہ اصلاح ناسخ اور اصلاح بعد ناسخ میں فرق کرنا چاہیے۔ بعد ناسخ تو لوگوں نے بہت سے ان الفاظ اور

ترکیبیوں کو بھی ترک کیا کہ جنہیں ناسخ خود استعمال کر گئے تھے۔ ایک طرف ناسخ پر زبان کو تنگ کرنے کا الزام ہے دوسری طرف ناموس اور اجنبی الفاظ و تراکیب فارسی و عربی کے افراط کے ساتھ استعمال کرنے کا بھی الزام ہے اس سلسلہ میں ثقیل و اجنبی الفاظ کی فہرست بھی دی گئی ہے (مرآۃ المصنفین محمد بھی) یہ فہرست اگر بڑھا بھی لی جائے تو تین چار درجن الفاظ سے زیاد پر شاید شامل نہ ہو۔ اس اعتراض کا بھی حال یہ ہے کہ ثقیل اور اجنبی الفاظ کا معیار آج کل کا علم و ذوق نہیں ہو سکتا ناسخ کے عہد میں تعلیم کی نوعیت اور معیار پر غور کرنا چاہیے وہ عربی و فارسی کی تعلیم کا دور تھا آج جو لفظ غیر فصح اور ثقیل معلوم ہوتا ہے وہ لازم نہیں ہے کہ ناسخ کے عہد میں بھی ایسا ہی رہا ہو عین ممکن ہے کہ اس زمانہ میں نہ صرف فصح سمجھا جاتا ہو بلکہ عام گفتگو میں راجح بھی رہا ہو۔ اس کے علاوہ بالکل معروضی جائزہ سے اور اعداد و شمار کی بنیاد پر یہ ثابت کیا جاسکتا ہے کہ اگر میرزا شاہ تفسیر، ذوق اور غالب کی استعمال کردہ ثقیل، اجنبی اور ناموس ترکیبیوں اور الفاظ کی علیحدہ علیحدہ فہرست مرتب کی جائے تو ان کے مقابلہ میں ناسخ کے کلام سے ایسی ہی مرتب کی ہوئی فہرست نسبتہ مختصر ہو گی۔

اصلاح زبان کے سلسلہ میں ناسخ کے کارناموں پر خود ان کے نہد میں اور بعد میں برابر اچھے خیالات اور اپنیدگی کی رائیں اکثریت کے ساتھ نمودار ہوتی رہی ہیں۔ ان کی کثرت کی وجہ سے یہ امکان نہیں ہے کہ ان میں سے کسی بڑے حصہ کو یہاں نقل کیا جاسکے صرف چند رائیں ذکر کی جاتی ہیں۔ صفیر بلگرامی کا بیان ہے:

غالب سے ایک دن کچھ دبی اور لکھنؤ کی زبان کا ذکر آگئا فرمایا میں اگر مجھ سے پوچھتے ہو تو زبان کو زبان کر دکھایا تو لکھنؤ نے اور لکھنؤ میں ناسخ نے ورنہ بولنے کو کون نہیں بولتا اب جس کا جی چاہے تراش خراش روکرے مگر میرے نزدیک دہ تراش خراش کی جگہ ہی نہیں چھوڑ گیا۔ ناسخ کے کلام نے دبی میں اگر سب کو حیران کر دیا اور قاعدے کے ساتھ مطلب کا واضح طور سے ادا ہونا۔

دول کو برانگیختہ کرنے لگا یہاں تک کہ شعرا نے ادھر غبت کی نگاہ سے دیکھا۔
(جلوہ خضر جلد اول)

حضرت موبانی اپنے استاد کے استاد نیسم دہلوی کے متعلق لکھتے ہیں :

”مرزا نیسم کے اضاف کو بھی دیکھنا کہ باوجود اپنی آن بان اور دعوائے فضاحت کے متروکات کے معاملے میں ناسخ کے تبع کو بھی موجب عار نہیں خیال کیا اور ان کے انتقال کے بعد بکمال بے تعصی لکھ دیا ہے
ناسخ مغفور رخا استاد دیکھا اے نیسم لکھنؤ والوں میں وہ سب سے نرالا ہو گیا
(اردو ی معلی نومبر ۱۹۵۳ء)

میر محمد زائر جس نے ناسخ کو بہت دیکھا تھا کہتا ہے :

”فی الحقيقة فن شاعری اور تحقیق و تصحیح الفاظ میں ان کا نظیر نہ تھا۔“
(قیصر التواریخ ۲/۲)

امداد امام اثر (کاشف الحقائق ۲/۶۵-۱۵۷) اصلاح ناسخ کے زبردست حامیوں میں ہیں اور ان کا ذکر مختلف مقامات پر اور تفصیل سے کرتے ہیں :

”شیخ نے اردو کو تراش خراش کرایسا درست کر دیا کہ اب اس کی لطافت اور صفائی فارسی سے کچھ کم نہیں معلوم ہوتی۔ لاریب زبان اردو شیخ کی کوششوں کی تمام تر ممنون ہے اگر جناب شیخ کو اصلاح زبان کی طرف توجہ نہ ہوتی تو زبان حال کی یہ صورت پیدا نہ ہوتی۔“

حضرت موبانی اصلاحات ناسخ کے متعلق خود اپنے جملات کی ترجمانی کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

”ان کے (ناسخ) بعد ان کی زبان اس قدر مقبول عام ہوئی کہ متاخرین میں سے تقریباً ہر شاعر نے اسی کو اختیار کیا۔ مرزاد آغ ہی کو دیکھ لیجئے انداز بیان اور بعض

محاورے جدار کھتے ہیں باقی زبان ناسخ ہی کی ہے” (بحوال بالا)

ان اقتباسات کو اگر بڑھایا جائے تو پوری کتاب تیار ہو سکتی ہے ان کے ایک شاگرد کلب حسین نادر نے ان کے اصلاحات پر مبنی ایک تقسیف تلحیص معلیٰ تیار کر دیا ہے اور لکھا کہ:

”ناسخ علیہ الرحمہ نے بیادری طبع و قاد اپنے عہد میں ... ان سب لغویات اور حشویات کو دور کر کے ایسی صحت اور صفائی بندش اور شستگی زبان اور روزمرہ کی پیدا کی کہ سخنوران پایہ بلند اور دقیقہ رسان ہنرمند نے بدلت پسند کیا... یہ سب نے وہی طور اختیار کیا اور ہر ایک کواس کی پیروی اور تقليید ملحوظ رہی“

ان تمام آراء سے اور ان خیالات سے کہ جن کا ذکر جستہ جستہ اس مطالعہ میں ہو چکا ہے اصلاحات ناسخ کی ہندستان گیرا ہمیت کا اندازہ ہوتا ہے یہ اصلاحیں بر محل تھیں مگر نہ حرف آخر تھیں اور نہ ایسا ہے کہ اب آئندہ کبھی اصلاح کی ضرورت نہ رہے گی۔

ناسخ کی اصلاحوں کی کامیابی اور گیرائی کا راز اس میں مضمون ہے کہ انہوں نے زبان کے سلسلہ میں ایک روشن شعور اور پاکیزہ ذوق کی ترویج کی اور محسن شعر کے لیے نہیں بلکہ اچھی اور سترہ زبان کے لیے سماج میں عام گفتگو اور بول چال میں بھی ایک طرح کی زود حسی پیدا کی انہوں نے صرف شعر کی نہیں بلکہ شہر لکھنؤ کی زبان بھی دل ڈالی اسی لیے رجب علی بیگ سور نے ”فانہ عجائب“ میں لکھا ہے

بلبل شیراز کو ہے رشک ناسخ کا سرور
اصفہان اس نے کیے ہیں کوچھاۓ لکھنؤ

باب سیوم

(۱)

ناـسـخـ کـاـ مـطـالـعـ کـرـتـ دـتـ لـکـھـنـوـ کـےـ اـسـ پـورـےـ مـاـحـولـ کـوـذـہـنـ مـیـںـ رـکـھـنـاـ ضـرـورـیـ ہـےـ جـوـ
ایـکـ خـاصـ انـداـزـ اـورـ مـزاـجـ کـاـ مـالـکـ تـھـاـ اـورـ اـسـ نـیـکـثـتـ اـیـسـےـ فـنـکـارـوـںـ کـوـ پـیدـاـ کـیـاـ جـوـ اـسـ کـےـ
انـداـزـ دـمـزاـجـ کـیـ بـھـرـ پـورـ تـرـ جـانـیـ کـرـ سـکـیـسـ نـاسـخـ نـدـ صـرفـ اـسـ مـاـحـولـ کـےـ پـرـ وـرـدـہـ تـھـےـ بلـکـہـ اـپـنـیـ ذـاتـیـ
افـتـادـ اـورـ تـرـبـیـتـ درـیـاـضـتـ کـےـ ذـرـیـعـہـ ڈـھـاـلـےـ ہـوـئـےـ مـزاـجـ اـورـ طـرـیـزـ فـلـکـرـ کـیـ بـناـپـرـ اـسـ مـاـحـولـ سـےـ
خـصـوصـیـ اـورـ طـبـعـیـ منـاسـبـتـ بـھـیـ رـکـھـتـےـ تـھـےـ انـ کـیـ طـبـیـعـتـ اـورـ انـ کـےـ مـاـحـولـ کـےـ دـرـمـیـاـنـ مـثالـیـ
موـافـقـتـ موـجـودـ تـھـیـ اـسـ لـیـےـ مـاـحـولـ نـےـ انـ کـوـ بـنـایـاـ بـھـیـ اـورـ بـھـرـاـ بـھـیـ ماـہـرـانـہـ صـلـاحـیـتـوـںـ کـیـ بـناـپـرـ
اـنـخـوـںـ نـےـ خـوـدـ مـاـحـولـ سـازـیـ بـھـیـ کـیـ اـسـ طـرـحـ اـسـ مـاـحـولـ کـےـ اوـصـافـ وـصـفـاتـ کـاـ جـائزـہـ
ناـسـخـ کـاـ جـائزـہـ بـنـ جـاتـاـ ہـےـ اـورـ نـاسـخـ کـیـ کـارـکـرـدـگـیـ کـاـ جـائزـہـ خـوـدـ اـسـ مـاـحـولـ اـورـ اـسـ عـہـدـ کـیـ
فـطـرـتـ،ـ عـزـامـ اـورـ فـسـیـاتـ کـاـ جـائزـہـ بـنـ جـاتـاـ ہـےـ یـہـ عـہـدـ حـقـیـقـۃـ ہـیـیـتـ اـورـ فـارـمـ اـورـ اـسـ کـےـ
مـنـقـلـقـاتـ کـےـ فـرـغـ کـاـ عـہـدـ تـھـاـ اـورـ یـہـ بـاتـ نـاسـخـ کـےـ سـلـسلـہـ مـیـںـ بـھـیـ مـطـالـعـہـ کـاـ فـطـرـیـ نـقـطـہـ
آـغاـزـ ہـےـ.

فـنـیـ نـقـطـہـ نـظرـ سـےـ نـاسـخـ کـاـ مـطـالـعـہـ ہـیـیـتـ کـےـ مـسـائلـ تـکـ مـحـدـودـ ہـےـ۔ـ انـ کـیـ شـاعـرـیـ مـیـںـ
زـندـگـیـ کـاـ کـوـنـیـ اـیـساـ چـھـوـتاـ شـعـورـ نـہـیـںـ مـلـتاـ ہـےـ جـسـ سـےـ کـسـیـ نـظـرـیـہـ کـیـ بـنـیـادـ قـاـیـمـ ہـوـ سـکـےـ۔ـ انـ کـےـ
یـہـاـںـ عـامـ طـوـرـ سـےـ وـہـ جـذـبـاـتـ گـہـرـاـتـ بـھـیـ نـہـیـںـ مـلـتـیـ ہـےـ جـوـ اـکـثرـ شـاعـرـانـہـ حـقـیـقـتـ نـگـارـیـ کـیـ

بنیاد بن جاتی ہے۔ وہ اصل میں تخیل کے شاعر ہیں اسی لیے ٹکنیک اور زبان کا بے شکن استعمال ان کے فن کے اصلی جواہر ہیں اگر حقیقت پر نظر ڈالی جائے تو معمولی عناصر کو چھوڑ کر شاعری کے سلسلہ میں تین ہی چیزوں کی سب سے زیادہ اہمیت ہے۔ نظریہ، جذبہ اور تخیل جو ٹکنیک کی مذمت ایک خاص ہمیت میں ڈھلتی ہے یا فنکار کی کوشش سے ڈھالی جاتی ہے۔ فنکار نظریہ زندگی کے مختلف ذاتی تجربات یا ان تجربات سے حاصل کرتا ہے جو اس کے اسلاف سے اس تک تہذیبی اور تاریخی میراث کے طور پر پہنچتے ہیں زندگی کا مطالعہ جتنے وسیع پیانا پر یا جتنے صحیح زاویہ سے کیا جائے گا، اور تجربات میں زرخیر اور فرسودہ کے درمیان فنکار کی قوت تمیز جتنے اچھے عنوان سے عمل پرداز ہوگی۔ اسی قدر صحت مند نظریہ کی تشكیل ہوگی۔ فن کی پیدائیش کی طرف اگلا قدم جذباتی توانائی کی مدد سے فنکار اٹھاتا ہے۔ نظریہ اور جذبہ کے لیے فن کی آخری منزل تک پہنچنے کے لیے کوئی چینیں چاہیے۔ تخیل ایسا ہی ایک چینیں یا نکاسی کا راستہ ہے جس کے بعد ٹکنیک، الفاظ، ہمیت اور اسلوب وغیرہ کا موثر عمل شعر یا فن کو آخری شکل دے دیتا ہے اور پھر جمالیاتی کر شئے اگر سارا عمل موزوں طرح انجام پایا ہے تو دامنِ دل کھینچنے لگتے ہیں۔

اس سارے عمل پر اگر دھیان دیا جائے تو ناتصح، ہمیت و اسلوب کے شاعر ہیں ان کے پاس زندگی کا کوئی انفرادی نظریہ نہیں ہے جذبات بھی ان کے یہاں کم ہیں وہ غزل کوئی کرنے ہیں لیکن عشق ان کے یہاں ایک ایسی آگ ہے جو تخیل کو روشن تو کر سکتی ہے مگر جذبہ کو سیال وروال نہیں بناتی ان کا تخیل بے شک بلند پرداز ہے، الفاظ کا انتخاب اور ان کا درویبست بھی ماہراز ہے جس سے مجموعی طور پر ایک پرشکوہ طرز نمودار ہو جاتا ہے مگر یہ سارا عمل موضوع سے نہیں بلکہ ہمیت اور اس کے مسائل سے متعلق ہے۔

ناتصح اصلاً جذبہ کے نہیں بلکہ خیال کے شاعر ہیں اسی لیے ان کے یہاں ابلاغ کے آداب و لوازم وہی ہیں جن کی خیال کی شاعری میں ضرورت پڑتی ہے۔ جذبہ اور خیال کے ابلاغ میں

فرق دنیا کے ہر ادب میں دکھائی دیتا ہے۔ جذبہ اپنی فطرت کے اعتبار سے پیغمبرہ چیز نہیں ہے۔ پیچ و تاب سے عاری، الجھاؤ گھاؤ پھراوُسے آزاد ایک لہر ہے جس کو نہ کسی مصنوعی تدبیر سے پیدا کیا جاسکتا ہے اور نہ پیدا ہونے سے باز رکھا جاسکتا ہے ایک ایسی آگ جو لگائے نہ لگے اور بجھائے نہ بنے۔ جذبہ گہرا ہو سکتا ہے تدبیر ہو سکتا ہے مگر پیغمبرہ نہیں ہوتا ہے اور نہ یہ صفت کبھی جذبہ کے لیے استعمال ہوتی ہے۔ جذبہ میں پیغمبر گیوں کا گمان اس وقت ہوتا ہے جب اس میں غیر جذباتی عناصر داخل کر دیے جاتے ہیں۔ سچا جذبہ سادے اور معنی خیز الفاظ میں آسانی سے ظاہر ہو سکتا ہے۔ سفنه والے کاذبین بھی اس کو بغیر کسی منطقی یا سائنسی ثبوت کے قبول کر لیتا ہے اسی لیے جذبہ کا ابلاغ مرصع کاریوں کے پیچ و تاب سے خالی ہوتا ہے خیال کی نوعیت اس سے مختلف ہے وہ جتنا بلند ہو گا یا پھیلے گا اسی قدر پیغمبرہ ہوتا جائے گا اور اسی تناسب سے صنایع لفظی اور معنوی کے سہاروں کا محتاج بنتا جائے گا۔ تخیل میں چونکہ جذبہ کی طرح کوئی اشتہانی صدقہ نہیں ہوتی ہے اس لیے اسے یرو�ی استدلال یا سفرط سے صحیح ثابت کرنے کی ضرورت ہوتی ہے کسی بھی جذبہ میں کیوں کا سوال نہیں پیدا ہوتا لیکن خیال میں کیوں اور کیسے کی طرف ذہن ضرور منتقل ہوتا ہے اسی لیے ایک فنکار کو خیال میں شاعرانہ ثبوت اور استدلال کے سفنه والے تک پہنچانا ہوتا ہے۔ جذبہ محض جذبہ ہونے کی وجہ سے قابل قبول ہو جاتا ہے خیال محض خیال ہونے کی وجہ سے قبولیت کے لائق نہیں بنتا بلکہ اسے باور کرنا پڑتا ہے۔ کسی بھی مجموعی تصور میں ابلاغ کی نوعیت جذبہ اور خیال کی آمیزش کے تناسب کے ساتھ بدلتی رہتی ہے۔ جذبہ اور خیال کے ابلاغ میں جو دوری ہے اسے میرا در ناتسخ کے اسلوب کو سامنے رکھ کر آسانی سے محسوس کیا جاسکتا ہے۔ غالباً اس مقصد کے لیے شاید اچھی مثال ثابت نہ ہوں اس لیے کہ ان کی شاعری کے خام مواد میں جذبہ اور خیال کے تناسب میں زیادہ فرق نہیں ہے۔

جذبہ اور خیال کے جس فرق کو ظاہر کرنا ہے وہ خود ناتسخ ہی کے یہاں ابلاغ کی مختلف بلکہ متفاہ نوعیتوں کے مطالعے سے ممکن ہے ناتسخ کا ایک غیر مشہور شعر ہے۔

وہ نہیں بھولتا جہاں جاؤں
ہئے میں کیا کروں کہاں جاؤں

بلاشبہ یہ شعر جذبہ سے معور ہے۔ لہجے کے اعتبار سے بھی اور معنی کے حساب سے بھی اس میں خیال کی صنعت گری موجود نہیں ہے اس شعر کو اردو کے بہترین استعارہ میں شمار کرنا ممکن ہے اس کی مخصوص کیفیت اور مجموعی تاثیر کو الفاظ میں ظاہر کرنا آسان کام نہیں ہے چونکہ شعر کی بنیاد جذبہ پر ہے اس لیے تشییہ و استعارہ اور دیگر صنایع وبدائع سے بے نیاز ہے، نہ شعر میں کوئی پیچیدہ ترکیب ہے نہ تقیل لفظ ہے اور نہ کسی طرح کا ثبوت موجود ہے جذبہ پر صدرا ذاتی کی خود ہی تفسیر بن گیا ہے۔ اس کے برخلاف تخلیل سے بوجمل معنی کا ابلاغ سمجھنے کے لیے خود ناسخ ہی کے بہت سے بلکہ زیادہ تر استعارہ موجود ہیں جنھیں بغیر کسی جستجو کے ان کے دیوان کے کسی بھی صفحہ سے منتخب کیا جا سکتا ہے۔ ان کے دیوان اول کی پہلی ہی غزل کا شعر ہے ۔

چمکنا برق کا لازم پڑا ہے ابر باراں میں
تصوّر چاہے رونے میں اس کے روئے خداں کا

رونے کو بارش سے تشییہ دینا پرانا مضمون ہے۔ ناسخ کا ذہن چونکہ خیال آفریں ہے اس لیے وہ پرانی تشییہ میں نئے گوشے تلاش کر کے ایک نامکمل مضمون کو مکمل یا ایک پرانے مضمون میں جدت پیدا کرنا چاہتا ہے۔ ابر باراں سے برق کی طرف خیال کا منتقل ہونا فطری عمل ارتباٹ ہے برق تک پہنچ کر روئے خداں کا تلاش کر لینا ناسخ کے لیے خیال باف اور خیال مند شاعر کے لیے دشوار نہیں ہے اگر پوئے شعر پر نظر ڈالی جائے تو خیال کی منطقیانہ تدریج مع ثبوت کے سامنے آ جاتی ہے۔ اسی طرح ناسخ کا ایک اور شعر ہے جو خیال آفرینی اور ابلاغ کے کرتب کا اس سے بھی زیادہ قابل کردنے والا نمونہ ہے ۔

موئے آتش دیدہ بنتا ہے مراتار نگاہ

ایسے اس آتش کے پر کالے کے ہیں خسار گم

آتش اور گرمی کے ذکر کے باوجود شعر میں جذبہ کی حرارت موجود ہنہیں ہے ایک ایسا
طلسماتی ماحول ہے جس میں فنکارانہ کا دش کے ذریعہ ایک غیر فطری خیال کو شاعرانہ
استدلال سے ذہن نشین یا زبردستی باور کرانے کی کوشش ملتی ہے۔ یہ دونوں شعراں سے
مخصوص تخلیقی نوعیت اور خیال آفرینی کی نمائندگی کرتے ہیں جس کی چھاپ ناسخ کی زیادہ تر
شاعری پر لگی ہوتی ہے اس طرح کے اشعار اس سانچے اور ذہن کی اس اندر و فی ساخت
کو واضح کرتے ہیں جس میں ناسخ کے فن کو ڈھلنے کا موقع ملتا ہے اس طرح ناسخ کی شاعری
کے تعمیری مراحل کچھ اس طرح بتتے ہیں۔ بذریعہ خیال۔ تشبیہ استعارہ اور کنایے کی مدد سے
خیال کے مختلف مناسبات کی یکجاتی۔ ترصیع اور زبان کی نوک پلک درست کرنا اور پھر سائے
مناسبات کو مصنوعی دلیل و ثبوت سے شاعرانہ طور پر مربوط کر دینا۔

خیال بندی اور خیال آفرینی کے چند مخصوص اسالیب ہیں زیادہ تر شاعر ایھیں سے
کام لیتا ہے۔ مرکب تشبیہات، استعارہ بالکنا یہ، مجازات کی مختلف قسمیں، مبالغہ جس تعلیل،
تمثیل اور کبھی کبھی ڈرامائی کیفیت کا پیدا کرنا۔ یہ تمام اسالیب اگر کسی بلند مقصد یا اہم
بعدبہ کے لیے ممکنی ذریعہ بنتے ہیں تو ان کی زندگی اور برقرار رہنے والی ندرت بڑھ جاتی
ہے اور یہ اسالیب ایک زندہ فارم کی حیثیت اختیار کر لیتے ہیں برخلاف اس کے اگر یہ
اسالیب خود اپنا ہی مقصود بن جاتے ہیں تو تھوڑی دیر کے لیے چکا چوند پیدا کر کے
پتھر لیے جسم کی طرح بغیر روح کے پڑے رہتے ہیں۔ ناسخ نے زیادہ تر ایھیں اسالیب
سے کام لیا ہے اسی لیے ان کے بیشتر اشعار حرارت اور زندگی سے خالی پتھر لیے مگر
خوبصورت اجسام کی کیفیت رکھتے ہیں۔ جذبہ کا شاعر بھی خیال سے گریز نہیں کر سکتا ہے
مگر اس کی خیالی دنیا دمحشستان خیال ہوتی ہے۔ ناسخ کی دنیانگارستان خیال ہے۔

ایسی آباد خیالی دنیا اردو کے بہت کم شاعروں کے حصہ میں آئی ہے یہ
 دور ہے یا راپنی نظرؤں سے تصور میں قریب
 گھر تو دیران ہے مگر بزم خیال آباد ہے
 گھر کی یہ دیرانی جذبہ کی کمی کی وجہ سے ہے۔ بزم خیال یقیناً بہت آباد ہے مگر نہایت
 نامالوس قسم کے مخلوقات سے جن میں انسانی تہذیب کا تنفس اور شبہ دل کی حرکت
 زیادہ محسوس نہیں ہوتی ہے۔

(۲)

شاعری کا یہ انداز و بنیاد جس میں خیال اور تخيیل کو اہمیت حاصل ہو مختلف
 صنایع و بدایع کے استعمال کے بغیر پائیکمیل کو نہیں پہنچ سکتا ناسخ کے یہاں بھی صنعتوں
 کا استعمال احتدال کے حدود سے گزر کر اکثر ذریعہ کے بجائے خود مقصود بن جاتا ہے۔
 یہاں ان کی تمام استعمال کردہ صنعتوں کا اپیان کرنا نہ ممکن ہے اور نہ ضروری صرف چند
 صنعتوں کے ذکر پر اکتفا کرنا ہے۔

ناسخ کی استعمال کردہ صنعتوں میں تمثیل نگاری کو خاص اہمیت حاصل ہے۔
 یہ واضح رہنا چاہیے کہ تمثیل نگاری اپنی جگہ پر نہ کوئی عیب ہے اور نہ بُرا جھان تمثیل کے
 استعمال سے فارسی یا اردو کا کوئی بھی شاعر مستثنہ نہیں ہے فارسی میں بے دل ناصر علی
 اور شوکت ان ہندستانی فارسی گو شعراء میں محسوب ہوتے ہیں جن کے یہاں تمثیل نگاری
 افراط سے موجود ہے اور اس کا اثر قدیم شعراء اردو پر بھی بہت پڑا ہے فارسی نژاد
 شاعروں میں صائب کو تمثیل نگاری کا بادشاہ سمجھا جاتا ہے صائب کی تمثیل نگاری
 نے اردو کے تقریباً ان تمام شعراء کو جو اس طرح کا رجحان رکھتے تھے کسی بھی دوسرے
 تمثیل نگار کے مقابلہ میں زیادہ متاثر کیا ہے۔ ناسخ بھی صائب سے زیادہ اور دوسرے

تمثیل نگار شعراء سے کمتر متاثر تھے۔

جس شبستان میں ہو صائب لکھ ناسخ شعلہ ریز
چاک سازد جامہ فالوس را برت حپراغ

ایک غیر مادی مضمون کے لیے مادی مثال کا تلاش کرنا تمثیل نگاری کی اس
بذریعہ ہے مگر کامیاب اور موثر مثال کے لیے بہت سی دوسری صنعتوں کا استعمال بھی اکثر
ضروری ہو جاتا ہے تاکہ مثال اور بدعما کے درمیان جو نامالوس اجنبيت یا دوری موجود ہو
وہ بطرف ہو سکے اور مصنوعی منطقی ربط کے ذریعہ سے خلا کو پر کر لیا جائے ایسے میں صفت
مراعات النظیر بہت کام آتی ہے مگر اس راہ پر چلنے میں اکثر ایسا کثیف غبار اڑانا پڑتا
ہے کہ جس کی وجہ سے جذبہ اور دل کی طرف جانے والی راہ تاریک ہو جاتی ہے یہ بات
صائب کے بیہاں بھی نظر آتی ہے اور اسی لیے صائب کو فارسی شاعری میں ایک بڑے
شاعر سے زیادہ ایک بڑے استاد اور صنعت گر کی چیزیت حاصل ہوئی۔ اسباب چونکہ
مشترک تھے اس لیے ناسخ کا انجام بھی یہی ہوا وہ بڑے شاعر کم اور بڑے صنعت گر
استاد اور بان داں زیادہ تسلیم کیے گئے۔

اس عام رجحان کے درمیان یہ نہ خیال کرنا چاہیے کہ تمثیل نگاری کے اچھے اور شائستہ
نمودوں سے ناسخ کا کلام خالی ہے اردو شاعری کی تقریباً ڈھائی سو سالہ تاریخ میں کوئی
ایسا شاعر پیدا نہیں ہوا جو تمثیل نگاری کے فن میں ناسخ پر فوقیت رکھتا ہو۔ ناسخ کے سب
ہی قدیم نقاد تمثیل نگاری میں ان کے کمال پر متفق ہیں۔ کوئی بھی دوسرਾ شاعر اس معاملہ
میں ان کے ذہن کی زرخیزی کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔ اس سلسلہ میں وہ سب سے زیادہ
کامیاب اخلاقی مضا میں کی تمثیل میں دکھائی دیتے ہیں یہ دونوں باتیں اس عہد کے
میلان و رجحان سے بھی کافی مطابقت رکھتی تھیں اسی لیے ناسخ کو ایک بڑا مرتبہ عطا
کرنے میں ان کی غزلوں کے اخلاقی مضا میں اور ان کے لیے نہایت مناسب مثالوں کی

جستجو کا بھی بہت دخل ہے۔ یہاں ان کے چند ایسے استغفار جنہیں تمثیل نگاری کا اچھا نمونہ
قرار دیا جاسکتا ہے درج کیے جاتے ہیں۔

رتبہ مسجد کے منارے کا ہے کم محاب سے پائیاری ہوتی ہے کب شمع بے فانوس کو ہے دلیل اس پر زبان میں ستخواہ ہوتا ہے، آفتاب ایسا ہوا اوس پاک تارا ہو گیا	چھوڑ کر اپنی تعلیٰ، کرتوا ضع اختیار بے ثباتی ہے نہایت حسن بے ناموس کو جتنے ہیں صاحب سخن ان کی طبیعت نرم ہے مرتبہ کم حرص رفت سے ہمارا ہو گیا
---	--

جودل ہی ٹوٹ گیا کیا ہو شعر تر پیدا

ہوئے ہیں شاخ شکستہ سے کب ٹھر پیدا

تمثیل کے بعد دوسرا عنصر مبالغہ آرائی ہے جس سے ناسخ کا کلام و دیوان بھرا ڈالے
مبالغہ بھی ایک ایسا عنصر ہے جسے شاعری سے جدا کرنا ممکن نہیں ہے وہ شاعری کے حقیقت
ایسے قویِ حربوں میں ہے جس سے حقیقت نگاری کو نفوذ، کاری دار لگانے اور سامع میں نقین
و ثوق پیدا کرنے کا موقع ملتا ہے۔ لیکن بات اسی وقت بنی ہے کہ جب دائرة اعتماد سے خارج
نہ ہو جس عہد میں ناسخ اور اردو کے دوسرے بڑے شعراء پیدا ہوئے وہ ملوکیت اور جاگیرداری کا
عہد تھا ان میں قصیدوں کے لکھنے کا رواج بہت تھا جس میں مبالغہ آرائی کو حد سے لگ کے پہنچانا
بہت بڑا ہنر سمجھا جاتا تھا۔ قصیدہ میں مبالغہ آرائی ایک ایسی عادت بن چکی تھی کہ دوسرے
اصناف میں اور بالخصوص غزل میں کہ جس کا رواج بہت زیادہ تھا مبالغہ آرائی سے گریز کرنا
نا ممکن سا بن گیا تھا اسی لیے اردو کا کوئی بڑے سے بڑا اور غزل کے آداب و حدود سے اچھی
واقفیت رکھنے والا شاعر بھی غیر فطری مبالغہ آرائی سے کم تر ہی بچ سکا ہے۔ ناسخ نے قصیدہ نگاری
کے میدان میں کوئی خاص پیش رفت نہیں کی مگر اس سے مناسبت رکھنے والا مزاج اور لیاقت
تو ضرور رکھتے تھے ان کے یہاں مبالغہ آرائی کا وہ رجحان جو بعض اسباب کی وجہ سے دیکھا اور
بہت سے رجحانات کی طرح قصیدوں میں اپنا جوہر و مصرف نہ دکھا سکا اس نے غزلوں میں

اپنی تشفی کے سارے سامان پیدا کر لیے اگرچہ اس سے غزل کی نظرت خاصی حد تک محو و حبھی ہوئی۔ جس عہد میں ناسخ اپنی شاعری میں مبالغہ آرائی سے کام لے رہے تھے ایک تو اس میں مبالغہ عام طور پر پسند کیا جاتا تھا پھر اس عہد کے ادبی ذوق رکھنے والے عربی اور فارسی شاعری کے اثر سے مبالغہ سے بڑی حد تک ماوس ہی نہ تھے بلکہ محفوظ بھی ہوتے تھے۔ حسب ذیل اشعار مثال کے طور پر مبالغہ پر مبنی اسی خیال آفرینی کی نمائندگی کرتے ہیں جسے ناسخ کی افرادیت نہیں بلکہ اس عہد کی اجتماعی خصوصیت اور عام رجحان کہا جا سکتا ہے۔

آتشِ رنگِ حنا سے مچھلیاں جلنے لگیں آپ نے دھونے جو دریا کے کنارے باہک پاؤں
آتشیں چہرے سے ہر شاہدِ مضمون ناسخ کیا عجب گر مرے استغفار کا دفتر جل جائے
لا غربیں ہم ایسے کہ نگل جائے جو چونٹی
اطکے نہ ہمارا بدن زار گلے میں

کبھی کبھی صنایع کے مختلف اقسام کا فطری استعمال کلام میں ندرت اور تاثیر پیدا کرنے کا باعث ہوتا ہے مگر جب کسی شاعر کو عادت سی پڑ جاتی ہے تو نتیجہ عام طور سے اچھا نہیں نکلتا۔ کلام میں آور دپیدا ہو جاتی ہے۔ فکر لدھڑ ہو جاتی ہے صنایع سے اگرچہ مضمون تازہ کے انبار لگ جاتے ہیں مگر خون جگر کی سرحی و گرمی جاتی رہتی ہے۔ نیا مضمون بھلی کے ایک کونڈے کی طرح چکا چوند پیدا کر کے گزر جاتا ہے لیکن دل و دماغ میں پیوست ہو کر شخصیت کا سرمایہ محفوظ نہیں بننے پاتا۔ ناسخ کی صنایع بھی کچھ ایسی ہی صورت رکھتی ہے۔ ان کی خلاق و صنایع طبیعت مضمون آفرینی سے کبھی نہیں تخلیقی مگر ان کے مخلوقات و مصنوعات ایک مرتبہ اثر و روشنی پیدا کر کے مض محل ہو جاتے ہیں غزل کے اچھے استغفار کی مستند صفت یہ ہے کہ انھیں بار بار پڑھا جا سکتا ہے اور دائمی تاثیر کی وجہ سے ان سے بار بار مختلف مواقع پر خط اٹھایا جا سکتا ہے ناسخ کے یہاں صنایع کی وجہ سے زیادہ تر حال بر عکس دکھائی دیتا ہے، اکثر ان کے اچھوتوں تخلیل پر صنایع کی بہار دیکھنے سے تعلق رکھتی ہے

مگر ایک ہی بھر پورا ن کی ساری خوبیوں کا جائزہ لینے کے لیے کافی ہوتی ہے دوسری نظر کا جواز بہت کم رہ جاتا ہے بلکہ ممکن کہ ہے دوسری نظر عیوب کو سلمہ لائے اور قدر مکرر کے بجائے بد مرگی پیدا کر دے۔

تو سن عمر رو ان کی باگ ہے
توڑ کرتا ر نفس کو تازیانہ کیجھیے
چمک ہے چکنوں کی آشیانِ عفایں
روال ہر سنگ ہوتا ہے مری جانب ترازو سے
معنی ثر، حروف ورق، صنعتیں ہیں گل
ناسخ ہے کلک فکر نہال سخن کی شاخ

جانتے ہیں جس کو سب تار نفس
آب و گل میں اڑ گیا ہے تو سن عمر رو ان
کھلنہیں دہن تنگ سے ہنسی میں دانت
گزرتا ہوں اگر بازار سے میں جوش سو دیں

اس طرح کے اشعار ناسخ کے کلیات میں بہت ہیں جو خیال پر حاکمانہ تصرف کا اظہار تو کرتے ہیں مگر فن غزل اور اس کے اصلی مزاج سے کس قدر ہم آہنگ ہیں یہ بتانے کی ضرورت نہیں ہے۔ وہ لفظی مناسبتوں کے ابنا ر لگا کر اشعار کے ڈھیر لگا دیتے ہیں مگر اس طرح کے اشعار میں خالص زبان کے شائقین کے لیے تو کچھ لطف پیدا ہو جاتا ہے۔ لیکن معنی پسند ذہنوں کو زیادہ لمحپی نہیں ہوتی۔

دل سیہ رات سیہ ماہ سیہ سال سیہ دل سیہ بخت سیہ نامہ اعمال سیہ
ایک میں اور ہیں یہ چار بلا میں کالی خط سیہ زلف سیہ چشم سیہ خال سیہ
کر دیا اس گل کے پر تو نے جود ریا کو چمن
بلبلوں سے صاف آتی سے صدائے عذب۔

صناعی کی اسی کوشش میں ان کی خیال آفرینی جب کسی صورتِ حال یا واقعہ کے لیے کوئی اچھی توجیہ و تعلیل دریافت کر لیتی ہے یا کوئی ایسی تمثیل تلاش کر لیتی ہے جو ثبوت و دلیل کا کام انجام دینے کے علاوہ سماجی بنیاد یا فطرت سے کوئی ربط یا عام تجربات

سے کوئی خاص والستگی رکھتی ہے تو ان کی فنکارانہ ہمارت کا خوشگوار نمونہ بھی بن جاتی ہے۔

کسی کا کب کوئی روز سی میں ساتھ دیتا ہے
کہ تاریکی میں سایہ بھی رہتا ہے انسان سے
پیر جا پہنچے عدم کورہ گئے سچے جوان
ہیں کما نیں راہ چلنے میں زیادہ تیزیز سے
سب زخم مرے جلتے ہیں شعلے کی طرح سے
بھلی کی طرح ہے تری نواز میں گرمی
شامل نہ ہو جونا ناسخ برگشتہ کاغذ
صحرا میں گرد باد سے چکر نہ ہو سکے

ناسخ کی فنکارانہ خیال آفرینی کی اور اچھی مثالیں، ان مواقع پر دکھائی دیتی ہیں جہاں وہ کسی صورت حال کو ڈرامائی موڑ دینے میں کامیابی حاصل کر لیتے ہیں۔ ان کی خیال آفرینی کا شاید سب سے زیادہ گوارا پہلو اسی طرح کے اشعار کی مدد سے سامنے آتا ہے اسی قبیل کے اشعار میں وہ شعر بھی شامل ہیں جن میں وہ خیال کی معمولی رفتار کو اچانک ایک ایسا موڑ دیتے ہیں جس سے نہ صرف خیال چمک اٹھتا ہے بلکہ سننے والا بھی تحریر کے ایک نئے اور خوشنگوار تجربہ سے دوچار ہوتا ہے ایسے اشعار کی ساری ہمیت ان کی ڈرامائی یا نیم ڈرامائی کیفیت و تحریر میں مضمرا ہوتی ہے۔

ہم خواب میں اس پہنچ تحریر سے کہتے ہیں وہ نیند سے چونک اٹھنے قدر اسے کہتے ہیں
وہ مجھ سے گریزاں تھاں کلاس میں ٹھراپنے با توں میں لگالا یا تقریر اسے کہتے ہیں
محفل سے اٹھانے کا جب قصہ کیا اس نے دانستہ میں غشلا یا تزویر اسے کہتے ہیں
کاوشیں اب تک جلی جاتی ہیں گوئیں مر گیا
جائے گل کانٹے ٹمری تربت پہ ظالم دھر گیا

ناسخ کی شاعری اور صنعت گری کے متعلق یہ خیالات ایک طرف تو ان کے اشعار سے حاصل شدہ تاثر کا براہ راست نتیجہ میں اور دوسری طرف وہ اشعار بھی کسی قدر

مد پہنچاتے ہیں جبکہ ان کے اعتراضات کا مرتبہ دینا چاہیے۔ ہر شاعر کی طرح ناسخ بھی کبھی کبھی ان تخلیقی ارتعاشات اور ذہنی کارکردگی کا ذکر کرتے ہیں شعر گوئی کی بنیادی تحریک یافکاری کے سلسلہ میں ان دخیل کیفیتوں کا اظہار کرتے ہیں جن سے انھیں گزرنما پڑتا ہے یہ اشعار ناسخ کی فنکارانہ جدوجہد کے سلسلہ میں اس یہ بھی معتبر ہیں کہ ان کا واضح اثر ان کی مجموعی شاعری پر صاف محسوس کیا جاسکتا ہے۔ ان سے نہ صرف ناسخ کے ذہن بلکہ ان کے اسلوب کو بھی سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔

جی لڑادیتا ہے کیسی ہی زمین ہو سنگلاخ

خامہ تیشہ ہے تو ناسخ کوہ کن سے کم نہیں

اس میں کوئی شبہ نہیں کہ ناسخ کا اسلوب ان کی جی لڑ دینے والی ہمت اور جان توڑ محنت کی تقدیق کرتا ہے ان کا خامہ بیشک ایک تیشہ ہے جس سے وہ کوہ کنی کا کام لیتے ہیں ان کے پاس کوہ کن، کی ہمت موجود ہے مگر وہ جذبہ نہیں ہے جس سے یہ مثالی اور اساطیری کوہ کن سرشار تھا اسی لیے ان کے ترا شے ہوئے پھاڑ خوشنما اور طھوس اصنام کی شکل تو ضرور اختیار کر لیتے ہیں لیکن زندگی کے آثار سے خالی رہتے ہیں وہ ہر چیز کی تخلیق کر سکتے ہیں لیکن اپنے مخلوقات کو عام طور سے دل نہیں عطا کر سکتے۔ ناسخ کے اسی طرح کے دوسرے اشعار بھی اسی نقطہ نظر کی تقدیق کرتے ہیں۔

صنعت ترصیع گردیکھومرے اشعار کی پھر سپند آئے نہ صناعی مرضع کارکی

ہر بیت میں اک شاہدی کی ہے لصویر ناسخ ہے مرقع، نہیں دیوان ہمارا

صید مضمون جو ہے ناسخ بستہ فڑا کے ہوں سوار تو سن معنی زمین شعر میں

اسعار اس غزل میں ہیں یہ مہل ہجھے ہوئے اب قافیہ بدل کے دلا فکر کیجھے

ہمارے حکم سے یہ تم ریزی ہے مضایں کی کر لیا پریوں کو تسبیح سنا کر اشعار

مشل ناسخ نہیں اب صاحب افسوں پیدا

ناخ کے جن اشعار کو اس موقع پر منتخب کر کے مندرج کیا گیا ہے وہ ان کے فنی خصائص کے بیشتر پہلو پر حادی ہیں۔ ان کی نارکِ خیالی صنعت ترصیع کی طرف خاص میلان، افسون گئی، قافیہ اور بحر کے سہارے سے خیال پیمائی پھر تخم ریزی اور صیدِضمون کے استعارے اس تنوع صناعی اور آورد کی طرف خصوصی اشارے کرتے ہیں جو ناخ کا سرمایہ بلاغت ہے ان کا یہ خیال بھی غلط نہیں ہے۔

اے کلک فلکیسی غزل اس زمین لکھ چھانٹاں جائے شعر کوئی انتخاب میں
میرے اشعار ایسے ہیں چیدہ کہ نہیں دخل یا سخن چین کا
شعر تر جو بے مراک گل تر ہے ناخ
نہیں قرطاس یہ دامن ہے کسی گلچیں کا

مگر شرط یہ ہے کہ ہم انتخاب اور سخن چینی کا معیار زبان و بیان کی صحت، محاورات اور روزمرہ کی درستی اور صنایع و بدایع کے مستند اسالیب تک محدود رکھیں اور زندگی کی اس ہلچل ماحول کی اس شکست و رخیت اور معرکہ بیم و رجا کے اس ہیجان اور خون جگر کی اس لالہ کاری کو نظر انداز کر دیں جس سے فنکاری میں تیسرا بُعد پیدا ہوتا ہے۔ ناخ کی خیالی دنیا کی ہمہ گیری میں شبہ نہیں مگر ان کا المیہ یہ ہے کہ وہ اپنے دام خیال میں الجھ کر رہ گئے۔ خیال بذات خود کوئی بری چیز نہیں ہے بشرطیکہ وہ کسی حقیقت کی طفر را نہ نمایا کرے مگر ناخ کے یہاں حقیقتیں خیال کی تابع بن جاتی ہیں جس کی وجہ سے ظلمانی تصویریں تو ابھرنے لگتی ہیں مگر زندگی کی صداقتیں جو بالآخر فن کی جان بنتی ہیں دفن ہو کر رہ جاتی ہیں۔

جو شاعر بھی صداقتوں اور حقیقتوں کا صحت منداد رکھتا ہے وہ خیال آفریزی کے ذریعہ ان میں ربط تنظیم اور جمالیاتی آہنگ پیدا کرنے کوشش کرتا ہے وہ تشبیہ استعارہ اور علامت وغیرہ کو درمیان میں لا کر مختلف حقیقتوں کو جوڑنے اور ان میں روابط کے

نہ درتہ سلسلہ کو دریافت بلکہ پیدا کرنے کی سعی کرتا ہے اس سلسلہ میں ضروری ہے کہ فنکار حقیقت اور استعارہ کے درمیان فرق کو اچھی طرح محسوس کرتا ہو۔ انحراف وہیں سے پیدا ہوتا ہے جہاں سے استعارہ کو حقیقت اور حقیقت کو استعارہ سمجھ لیا جائے ناسخ کے یہاں اکثر حقیقتیں استعارہ بن کر رہ جاتی ہیں اور اسی لیے ان کا فن اکثر حقیقت کی ٹھوس بنیاد پر بُنی ہونے کے بجائے ایک خیال آفرین استعارہ ہو کر رہ جاتا ہے۔ ناسخ نے ایک جگہ کہا ہے

یہضمون غم و شادی و مرگ و زیست ہے لاشی

جہاں وہ بیت ہے جس میں سراسر استعارہ ہے

یہ شعر اگر کوئی صوفی کہتا تو اس کے پیش نظر حقیقت کا کوئی اور ای نصوحہ ہو سکتا تھا لیکن ناسخ یہ محسوس نہ کر سکے کہ یہی چیزیں کائناتی حقایق کی طرف راہ نمائی کرتی ہیں اور اگر جہاں حقیقت کے بجائے صرف استعارہ ہے تو ان کا فن استعارہ کا استعارہ بن کر حقیقت سے اور بھی دور ہو جائے گا۔ ناسخ کے خاص حریف آتش بھی شاعری کو مرصع سازی سمجھتے ہیں۔

شاعری بھی کام ہے آتش مرصع ساز کا

لیکن ان کی مرصع سازی کے پس پشت حقیقت کا ادراک بھی برس عمل ہے وہ اپنی مرصع سازی میں گرمی، روح اور جاگتا ہوا شعور و دل بھی رکھتے ہیں۔

(۳۱)

ناخ کے یہاں زندگی کا اس قسم کا ادراک، تہذیب کا ایسا تصور اور اس کے مطابق فنکاری کا یہ خاص اسلوب سماجی مزاج اور معاشرہ پر حاوی عام روایت سے بڑی حد تک مطابقت رکھتا تھا اگر ہم اٹھارویں اور انیسویں صدی کی زندگی کا ایک عام تصور اور بالخصوص شمالی ہندستان اور اودھ میں چھائے ہوئے زندگی کے عام میلانات، اعتقادات اور توقعات کو پیش نظر کھیں۔ تو صرف ناخ بھی کی حد تک نہیں بلکہ عام انسانی زندگی میں بھی خرافیات اور اساطیری عناصر کا دخل بہت دیکھیں گے جو بچہ بھی ایسے سماج سے ابھرے گا خواہ وہ شاعر ہو یا نہ ہو کسی نہ کسی حد تک اپنے عہد پختگی میں بھی مافوق الفطرت قوتوں کا ضرور قیدی رہتا ہے اور بہت کم ایسا ہوتا ہے کہ وہ اپنے پختہ تعلق کی وجہ سے ذہنی اور جذباتی اعتبار سے ایک مکمل طور پر آزاد وجود اور ہستی کی حیثیت سے اپنی انفرادی اور سماجی صنورتوں کو پورا کرنے کا اہل بن سکے۔

ہر بچہ کی طرح شاعر کا حیاتیاتی اور ذہنی نشوونما ایک غیر سماجی فرد سے رفتہ رفتہ ایک سمجھدہ ذمہ دار اور تہذیب و معاشرہ کی حقیقوں کو پہچانتے والے فرد کی حیثیت سے ہوتا ہے۔ پچھے جو بالآخر سماج کی تشکیل کرتے ہیں، ابتداء میں ان کے احساس و عمل کی محرك فقط جلتیں ہوتی ہیں وہ کچھ باشур بھی ہو جاتا ہے تو اس کے سوچنے اور عمل کرنے کا ڈھنگ لاسماجی، ہوتا ہے اس کا تخيّل بنیادی طور پر عتیقی (Primitive) ہوتا ہے۔ تہذیب کی قدر آور قوتوں سے اس کی کشمکش عرصہ دراز تک جاری رہتی ہے وہ اپنی جلتیوں کے اشاروں پر چلنا چاہتا ہے اور سماج اسے مدنی الطبع اور جہذب بنانا چاہتا ہے عام طور سے سماجی اور تہذیبی قوتوں کی آخر کار فتح ہوتی ہے اور بچہ جو شاعر بھی ہو سکتا ہے۔ مفہومت

کر کے تہذیب کا زریں قلا دہ اپنی گردن میں ڈال لیتا ہے مگر یہ بھی طے شدہ بات ہے کہ کوئی بھی بچہ بظاہر سب کچھ ٹھیک ٹھاک ہونے کے بعد بھی سو فیصدی سماجی نہیں بنتا اور نہ جلبتی کردار اور عتیقی خرافات و تصورات سے مکمل طور پر چھپ کارا پاتا ہے۔ دوسرا افراد تو دائرہ اعتدال میں نسبتہ آسانی سے اور جلد آجائے ہیں لیکن فنکار کے ذہن کا نفسیاتی اصطلاح کے مطابق معتدل ہونا ذرا مشکل ہی ہوتا ہے۔ اس طرح کے اثرات غیر قیافتیہ سماج اور شاعروں کو چھوڑ دیے سائنس دانوں میں بھی چھپے رہتے ہیں اور ان کی کارکردگی پر اثر انداز ہوتے رہتے ہیں۔ نفسیاتی صنابطوں کے مطابق اگر فرد ہر طرح معتدل ہو جائے تو نہ اس کو شاعری کی ضرورت پڑے اور نہ کسی کو اس کی شاعری سے محظوظ ہونے کا شوق ہو۔ شاعر کے عہد ترقی اور تخلیقی عمل میں عتیقی فکر و اعتقاد اور شعور و تجھیل کے بچے کچھ اجزاء بار بار کبھی اپنی اصلی شکل میں اور کبھی بھیں بدل کر نمودار ہوتے ہیں بلکہ نمودار ہوتے رہتے ہیں اور اگر کبھیں سماج انھیں قبول کرنے کے لیے زیادہ آمادہ ہو، جیسا کہ عہد ناسخ میں تھا تو ایسے فنکار و خیالات کو خوب پہلنے پھولنے کا موقع بھی فراہم ہو جاتا ہے۔

عہد عتیق کے انسان کی سب سے بڑی خصوصیت آن دیکھی اور مافق الفطرت اور غیر انسانی قتوں کا فکر و اندیشہ پر مستقل قبضہ ہے جو بالآخر خرافاتی عقاید کو حجم دیتے ہیں انھیں کی وجہ سے اکثر جادو ٹوٹنا اور بہت سے سماجی توهہات اور نام نہاد مذہبی رسموں کا رواج ہوتا ہے۔ تہذیب و تمدن کے اثرات کے باوجود معاشرہ میں ان چیزوں کا پہنچاں یا آشکارا عمل چلتا رہتا ہے۔ اتفاق یہ ہے کہ ہندستان میں گز شستہ صدیوں میں کہ جب اردو شاعری اور ادب کا ارتقاء جاری تھا اس رجحان کو پہلینے کے لیے زیادہ موافق حالات مل گئے جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ہندستان کی دوسری زبانوں کے ادب کی طرح اردو میں بھی عتیقی تجھیل، خرافات اور مافق الفطرت عناصر کا کافی دخل ٹڑھ گیا اور شاعروں سے کہیں زیادہ اس طرز فکر کا اثر اردو کے نشنگاروں میں دکھائی دینے لگا اس لیے کہ شاعروں کو بالعموم

اپنے ذاتی بت تراش لینے کی سہولت رہی ہے۔ نظر نگاروں کو سماج کے تراشے ہوئے بتوں کو بالخصوص داستانوں میں استعمال کرنا پڑتا تھا اسی طرح کے ماحول اور سماج میں ناسخ کی بھی پروزش ہوئی تھی اس لیے اس بات پر تعجب نہیں ہونا چاہیے کہ ناسخ کے تخیل و تفکر میں عقیقی آثار، مشاہدہ اور خیال بندی کی جھلکیاں افراط سے دکھائی دیتی ہیں۔ ان کا ذہن مافق الفطرت چیزوں کو قبول کرنے کی غیر معمولی صلاحیت رکھتا تھا وہ ایسی تہذیب کے پروزہ تھے جو شاندار ہونے کے باوجود قردن ماضیہ کے توہمات سے باہر نہیں نکلی تھیں انھیں حقیقتہ سماج کی طرف شہ ملتی تھی اس لیے عمر بڑھنے کے بعد بھی توہمات کی خلافی اور اس کے کرداروں کی پسندیدگی سے انھیں چھٹکارا نہیں مل سکا وہ ہر طرح کی تربیت اور عقول کی صیقل کے بعد بھی داہمہ کی صورت بندی اور اصنام خیالی تراشنسے نجات نہیں حاصل کر سکے یہ بات ان کی شاندار شاعرانہ یا پر تکلف عملی زندگی میں پریشان کن بھی ثابت نہیں ہوئی اس لیے کہ ان کا گرد و پیش ان چیزوں کے لیے کوئی خاص مزاحمت نہیں رکھتا تھا۔

ناسخ کے نہان خانوں کا اگر جائزہ لیا جائے تو یہ اندازہ کرنا مشکل نہیں ہو گا کہ وہاں عہد و حشت و قدامت کا ایک آدمی موجود ہے جو ان کی خیال آفرینی کو نہ صرف خام مواد جھیا کرتا ہے بلکہ تو سن فکر رواں کو جبلىتوں کے کوڑے سے ہنکاتا رہتا ہے۔ ناسخ کے علاوہ اگر ہم تلاش کریں تو فرق و اختلاف کے باوجود اس عہد کے شاعروں میں انشا اللہ خان انشا کے یہاں بھی یہی بات نظر آئے گی۔ ناسخ کے اندر چھپا ہوا یہ آدمی 'یاد یوزاد'، یا 'ہمزاد'، داہمہ اور جلبت کے سہارے سے سوچتا ہے اس کے خیالات نہایت پریشان اور منطقی ربط و ارتباط سے بالکل بیگانہ ہیں اس لیے کہ وہ صنایع نہیں ہے اور انہمار کے خوبصورت ذرائع کا مالک نہیں ہے جب اس اندر وہی ناسخ کا رابطہ ایک بیرونی ناسخ سے پیدا ہوتا ہے جو صنایع بھی ہے اسالیب انہمار کا حاکم بھی ہے اور تہذیب و منطق کی

پروردہ عادتیں بھی رکھتا ہے تو وہ عقیقی مواد اور توبہات پر صناعی اور فنکاری کا نہایت دیدہ زیب میک اپ کر دیتا ہے اور اظہارِ ابلاغ کی چاکدستی سے واہمہ پر تعقل اور وحشت پر تہذیب کا غلاف اس طرح چڑھا دیتا ہے کہ پروردہ ذنگاری کے پیچھے موجود معشوق کے خط و خال کا دریافت کرنا صاحبانِ نظر کے لیے بھی اکثر مشکل بن جاتا ہے۔

السان کا جلّتی نظام خواہشات اور ناؤں آسودہ تمناؤں کا ایک محشرستان اپنے اندر رکھتا ہے، اس کے ذخیرہ میں ان خواہشوں کا اضافہ ہوتا رہتا ہے جن کی بیرونی دنیا کے سخت گیر نظام کی وجہ سے تنکیل نہیں ہو سکتی ہے یہ صورت حال اندر ورنی کشمکش کی ہنگامہ آرائیاں کبھی کبھی اس شدت کے ساتھ پیدا کر سکتی ہے جو شخصیت کے توازن کو درہم برہم کر دے۔

ہزاروں خواہشیں ایسی کہ خواہش پر دم نکلے
بہت نکلے مرے ارمان لیکن پھر بھی کم نکلے

(غالب)

یہ کشمکش حالات کے مطابق سناسی کی مختلف راہیں ڈھونڈ لیتی ہے جن میں شاعری فنون لطیفہ، خواب اور تصور کی وہ ارسالی کیفیت شامل ہے جسے (Day Dreaming) سے تعبیر کیا جاتا ہے یہ تمام صورتیں ناؤں آسودہ لذتوں کے حاصل کرنے کے مختلف ذرائع میں ناسخ کے یہاں خود ان کی شاعری کے اندر جو ناؤں آسودہ خواہشوں کو پورا کرنے کا ایک ذریعہ ہے تصور کی وہ ارسالی کیفیت بھی شرکیں رہتی ہے وہ اپنی ایک دنیا یا اجنبی تخلیق کر لیتے ہیں جس میں ان کے عقیقی تصویر اور دبی ہوئی خواہشات کے مطابق اصنامِ خیالی کا فرض چلتا رہتا ہے اور وہ اس سے نفیاتی سطح پر لطف انداز ہوتے رہتے ہیں اس پوری صورتِ حال کو اگر عریاں کر کے پیش کر دیا جائے تو مضحكہ خیز بکواس کا ایک سلسلہ نمودار ہو جائے گا

مگر ناسخ فنکار ہیں اس لیے حقیقی دنیا سے حاصل کردہ اظہار و ابلاغ کی جھلکیاں ان پر چھوڑ دیتے ہیں جو پرده داری کا پورا کام بھی اکثر انجام نہیں دے سکتی ہیں۔ ان کا تصور حشمت زدن میں کسی بھی چیز کو منشأ کے مطابق حاضر کر دیتا ہے اور جب وہ ان اشیاء سے اکتا جلتے ہیں تو خیس ڈھکیل کر باہر کر دیتے ہیں اس طرح وہ نہ صرف اپنی جملتی خواہشات کی تکمیل کر لیتے ہیں، لذت اندوز ہو لیتے ہیں بلکہ حکومت و اقتدار کی خواہش بھی پوری کر لیتے ہیں۔

مشق تصویر بے اسے مشق تصویر بے مجھے	اپنی صنعت میں دکھا سکتا نہیں بہزاد کو
آنکھ کی بند بست ہوا موجود	کوئی مجھ سا بھی بت ترا شہ نہیں
گرچہ غربت ہے، تصور میں مگر تمد م ہے پاں	میری تہباںی بھی مجھ کو انجمن سے کم نہیں
خواب میں سلے مزے وصل کے تم لوٹتے ہیں	بند آنکھیں ہیں مگر بند کوئی کام نہیں

وہ تصور پیشیہ ہوں گر ہو مری تربت پر خل
ہو درق ہر رگ کی جایار کی تصور کا

ان کے یہاں واہمہ اور اس کی خلاقی کے عمل پر اگر نظر ڈالی جائے تو مافق الفطرت خلاقی کی طرف ان کے خصوصی رجحان کی تاویل ان کے سماجی پیش منظر میں بہت آسانی سے ہو سکتی ہے۔ حقیقتہ یہی وہ میدان ہے جہاں ان کی صلاحیتیں اپنے بھر پورا مکان کے ساتھ برس عمل ہوتی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے یہاں شاید انشاہ سے بھی زیادہ دیو، جن، پری، راجہ اندڑا عوول پری زاد کیمیا گری، آسیب، جادو، روحانی عمل اور ان متعلق توبہمات کا براہ راست ذکر آتا ہے اور ان چیزوں سے متعلق تشبیہات، استعارات اور رمزیات کا استعمال بھی بکثرت ملتا ہے۔

لخت دل نگئے تو حلقة حشمت کا خاتم ہوا	اک پری کے عشق نے مجھ کو سلیماں کر دیا
کہ پری زادوں کے ہے وصف میں یوان اپنا	ہر درق بال پری سے ہے مشابہ ناسخ
غصب افسون گری آتی ہے میری طبع زوال کو	مسخر کر گیا لاکھوں پری زاداں مضمون کو

چال کس پری روکی وقت فکر یاد آئی
آج کچھ بہت اپنی طبع میں روانی ہے
خاک میں مل جائے ایسا ہی اکھاڑا چاہئے
لڑکے کشتمی دیو ہستی کو پچھاڑا چاہئے
جو پری رو بیٹھتا ہے آکے اٹھ سکتا نہیں
اب تو نقش بوریا کا خوب میں عامل ہوا

اس شعر میں کثرت کے ساتھ دیو، جن، پری وغیرہ کے ذکر پر یا تو خود انہیں توجہ ہوتی یا لوگوں نے توجہ دلانی ہو گئی اس کا شاعرانہ جواز انہوں نے قرآن سے نکال لیا جس کی مسلم سماج میں زبان بند اہمیت ہے اب یہ اور بات ہے کہ یہ قرآن مجید کا صحیح استعمال ہے یا غلط۔

کیا گناہ ذکر پری ہے گرمے دیوان میں سورہ جن کیا نہیں ہے زامد و قرآن میں
یا ایک پری سے دصل تھا آٹھ پر یادیتے ہیں رنج مجھ کو جن شام و سحر
دنیا کے ہر کچھ اور مذہب میں سانپ کی رمزیہ اہمیت ہمیشہ مسلم رہی ہے۔ تہذیب کے بدلتے ہوئے اندازوں مسائل میں جہاں سازشیں ہو رہی ہوں اور ملوکیت والے نظام میں انسانی شکل میں مافوق الفطرت قوتوں کے مطابق عمل فرمائی چل رہی ہو وہاں کسی بھی شاعر کے لیے یہ تمام اشیاء تحفظی سماجی علامتیں بن جاتی ہیں جن کے استعمال سے دل کی بھڑاس اور خون سے یگ گونہ چھپٹکارا حاصل ہوتا ہے اور اس بے دریغ دار و گیر سے بھی نجع نکلنے کا موقع پیدا ہو جاتا ہے جس میں بتلا ہونے کے لیے کسی داقعی قصور کی ضرورت یا جس سے بچنے کے لیے کوئی قانون نظام مددگار نہیں ہو سکتا تھا اس لیے کہ ایسے دور میں جزا و سزا کے پیمانے نہایت شخصی اور کسی بھی متلوں المزاج صاحب اثر کی مرضی کے تابع ہوتے تھے اس لیے ناسخ کے اس طرح کے اشعار میں شخصیت کے نہایا خالوں میں جو عوامل برسر عمل تھے ان کو مکمل طور پر سمجھنے کے لیے بیرونی دنیا اور سماجی حقیقتوں کی طرف اشارے کرنے والی فنکارانہ تدبیر کی طرف سے غافل نہیں ہونا چاہئے چند شعر اس طرح کے مزید

درج کے جاتے ہیں۔

یا کا کل دل دار سے تھا ربط مدام یا لوٹتے ہیں سانپ مری چھاتی پر
اس رشک پری کے ہجر میں اے یارو پہنچاتے میں آسیدب شیاطین مجھ کو
کرتے ہیں پریوں کے شتی پہلوان عشق ہیں
ہم کونا تصح راجہ اندر کا اکھاڑا چاہیے

ظاہر ہے کہ پہلوان عشق کا تصور ہی عجیب و غریب ہے شاید اس کا سبب یہ ہو کہ
غزل گوئی کی وجہ سے ان کا مصنوعی رابطہ عشق سے قرار پایا اور پہلوانی کا شوق تو پچھن
سے تھا اب ایسے پہلوان عشق کے لیے راجہ اندر کے اکھاڑے کی طاقت ور پریوں کے
علاوہ کوئی انسانی معشوق خواہ دہ کتنا ہی قوی کیوں نہ خوم ٹھونک ارمذ مقابل کیوں کر
ہو سکتا تھا۔

ان ماقول الفطرت مظاہر کے علاوہ ناتصح کی شاعری میں غول کا ذکر بھی بہت
موجود ہے اردو کے بہت سے قدیم شاعروں کے دیوان میں بھی یہ مخلوق اکثر دکھائی دیتی
ہے بہت ممکن ہے کہ یہ ان کے کسی قدیم الجھاؤ نے ایک مولف (Complex) کی
شکل اختیار کر لی ہو ہو سکتا ہے کہ عہد طفیل کا کوئی حادثہ اس کے لیس پر دہ ہوا اور اسی
الجھاؤ نے ان کی شاعری میں بار بار ظہور کا موقع حاصل کر لیا ہوا ریکھی ممکن ہے کہ اسی
الجھاؤ نے کوئی ایسی غیر معمولی شکل اختیار کی ہو جس نے انھیں تحریکی زندگی بسر کرنے
کا عازم بنادیا ہو۔

قبر پر روشن چراغ غول ہے	دشت غربت میں جو میں گمراہ ہوا
اک شب تاریکی اپنے کنج ویران میں نہیں	غول کی آنکھیں چراغ اور آشیاں قندلیں ہے
ہماری خاک سے روشن میر آنکھیں غولوں کی	جو چشم اہل وطن میں نہ کھڑے کیا پروا
آنکھیں دھی وہیں غول بیباہ ہوتا	ہوں وہ وحشی کہ اگر دشت میں پھر تاش کو

متذکرہ بالاسطور میں جو بحث چل رہی ہے وہ نہ صرف ناسخ کے شعور کو سمجھنے میں یک گونہ معاون ہو سکتی ہے بلکہ ان کے لاشعور کے بھی بہت سے راز ہائے سربستہ کو کھولنے میں مددگار ہو سکتی ہے۔ ناسخ کے لاشعور کا مطالعہ عام لاشعور کے مطالعہ کی طرح زیادہ مشکل نہیں ہے اس لیے کہ ان کے لاشعور کا جلوس عام طور پر دُرانہ شعور اور فنکاری کے دائرہ میں داخل ہوتا ہے وہ آشکارہ زیادہ اور ناقابل شناخت حد تک پہنچا کم ہے ان کے ذہن کی جن صلاحیتوں اور ان کی شخصیت میں مضمون لاشعوری محرکات کا ذکر کیا گیا وہ نہ کامل ہیں اور نہ مفصل اس سمت میں ابھی بہت سے راز منکشف کرنا آسانی کے ساتھ ممکن ہے مگر یہاں صرف ایک ہی میلان کا ذکر کر کے اس بحث کو تمام کر دینا ہے۔

نفسیات کی اصطلاح میں یہ میلان نرگسیت کے نام سے جانا جاتا ہے نرگسیت کیا ہے اور اس کی عملی کارکردگی کے ریشمے کہاں تک پہنچتے ہیں اور شعر و فنون لطیفہ سے اس کے خاص تعلق کی نوعیت کیا ہے اس کے لیے مستند تصنیفات کی طرف رجوع کرنا چاہیے یہاں اختصار کے ساتھ یہ بتا دینا ہے کہ ہر بچہ میں جملی طور پر خود پسندی اور محبت ذات کا قوی رجحان موجود رہتا ہے جو شروع میں اسے خود غرض رکھتا ہے مگر بعد میں ارتفاع پا کر قوم، ملت اور انسانیت کی محبت بلکہ اس کے لیے قربانی دینے کا اہل بھی بنادیتا ہے جب رفتہ رفتہ سماجی حالات بچہ کے لیے اپنے خول سے نکلنے کا موقع فراہم کرتے ہیں تو معروضی محبت کی ابتدائی دالستگی بالعموم ماں باپ کی طرف مرتفتی ہے۔ لیکن تبدیلیوں ارتفاع اور سماجی تربیت کے بعد بھی یہ نہیں سمجھنا چاہیے کہ محبت ذات کا رجحان فرد سے بالکل ختم ہو جاتا ہے حقیقت تو یہ ہے کہ اسے شخصی اور قومی تحفظ کے لیے کسی منابع حد تک موجود رہنا چاہیے لیکن اس رجحان کا اگر اعتدال سے زیادہ وجود ہے تو سماجی روایہ اور روابط میں ایسا شخص کسی نہ کسی حد تک غیر معتدل ضرور بن جاتا ہے اس صرف کی بے اعتدالیوں کو بھی دیگر ذرائع کے علاوہ شاعری اور فنکاری کے ذریعہ سے

نہ صرف کم کیا جاسکتا ہے بلکہ دلادیز اور دلکش بنانا بھی نمکن ہے۔ نفیاق جائزوں کے مطابق نرگسی رجحان عام طور سے ادیبوں اور شاعروں میں کچھ زیادہ ہی ہوتا ہے اور ان کے تخلیقات میں بھی نمودار ہوتا رہتا ہے اکثر شعراء خود بینی اور اپنی ذات کی ہمیت جانے والے مصنفوں میں نظم کرتے ہیں تعلیٰ کے ذریعہ سے اپنی تسلیم کا سامان بھم کرتے ہیں اور اپنے فن پاردوں کی آرائش و تنیں و ترصیع اور نوک پلک درست کرنے کا خاص اہتمام کرتے ہیں بلکہ اسی طرح جیسے نرگسی مزاج شخص بالعموم اپنے میک اپ پر زیادہ وقت صرف کرتا ہے ایسا فکار بھی گویا فن کو اپنی ذات تصور کر کے اسکے ساخت پر داخت میں منہک رہتے ہیں۔

اس پس منظر کو سامنے رکھ کر ایک ایسے شاعر کا تصور کیجیے جو استاد سے بے نیاز ہو کر اپنے کلام کی اصلاح و آرائش میں ایک عمر صرف کر دیتا ہے وہ صنایع و بدایع کی طرف اسی طرح خصوصی توجہ دے گا جیسا کہ نرگسی شخص اپنی مشاطی کا خود اہتمام کرتا ہے ناتسخ کی ذات پسندی کے رجحان کو حالات نے اور بھی تقویت پہنچائی وہ عیال کے جنجال سے بری تھے کہ جن میں ان کی محبت ذات بٹ سکتی تھی جس ماحول اور تہذیبی ادارہ میں دہ زندگی بسر کر رہے تھے وہ اجتماعی طور پر خود ہی نرگسی تھا۔ ان کے پاس شاگردوں کی اور قدر دالوں کی ایک ایسی ٹڑی فوج تھی جو ان کے نرگسی رجحان کو اور ہمیزدے رہی تھی یہ اور اس طرح کے بہت سے عوامل نے ان میں نرگسیت کا رجحان کچھ معمول سے زیادہ ہی پیدا کر دیا اور ایک طرح سے انھیں معروضی محبت کے لیے ناہل بنادیا تھا۔ اعلیٰ غزل گوئی کے لیے کسی واقعی اور حقیقی محبوب کی ضرورت لازماً نہیں ہوتی ہے۔ استعاراتی محبوب سے بھی غزل گوئی کا کام ہل جاتا ہے ناتسخ معروضی محبت کے اہل نہ تھے اسی لیے جب ان کی غزلوں میں معروضی اظہار محبت یا اس سے حاصل شدہ تجربات اور پیدا شدہ جذبات کے ابلاغ دا ظہار کا موقع آتا ہے تو ان کا تصنیع یلبے سی قابل رحم دکھائی دیتی ہے۔ زندگی بھر

ان کا دامن کسی خار سے نہیں الجھا اسی لیے جب وہ گلوں کی طرف ہاتھ بڑھاتے ہیں تو ذوق دشوق کا کوئی سراغ نہیں ملتا۔ ان کا دل ہمیشہ اپنے ہی میں اتنا اٹکا رہا کہ کسی دوسرے کو محبوب بنانا ان کے لیے نمکن تھا اور نہ انھوں نے غالباً کبھی کوشش کی۔

کسی سے دل نہ اس وحشت سرا پامیں میں نے اٹکایا

نہ الجھا خار سے دامن کبھی میرے بیا باں کا

ناسخ کی سب سے بڑی محرومی یہی تھی کہ ان کا کوئی محبوب نہ تھا اور نہ آتش کی طرح انھیں تصوف سے لگاؤ تھا کہ در دل کا در ماں ڈھونڈنے کے لیے عالم لاہوت میں نکل جاتے حالات نے ان کی جستجو کا مرکز خود انھیں کی ذات کو بنادیا تھا وہ راہ رو تھے مگر کوئی منزل پیش نظر نہ تھی وہ طالب تھے مگر مطلوب کا کوئی واضح نصویر رکھتے تھے اسی لیے باوجود ہر طرح کی استعداد رکھنے کے وہ خود اپنے ہی راز کو نہ پاسکے۔ چند شعر توضیح کیے درج ہیں۔

طرفہ عاشق ہوں مل متعشق کیا جانے ہے کون	اور تو کیا خود نہیں واقف میں اپنے راز سے
سوداۓ عشق غیر کہاں ہے برنگ گل	اپنے ہی حسن پر میں گریاں دریدہ ہوں
عاشق ہوا ہوں دوستوں میں اپنی شکل کا	میرا ہے عکس آئینہ رویے یار میں
غفلت سے اپنا طالب یاد رہوں یہ آپ	میرا ہی چھڑ ہے جو نہیں ہے نعاب میں
اٹھ گئی جب سے دوئی ناسخ تو کہتا ہے یہی	
آپ ہی شاہد ہے آپ ہی زند شاہد باز ہے	

ناـسـخـ کے بـہـاـں مـشـاـبـدـاتـ کـی دـنـیـاـ وـسـیـعـ ہـے مـگـرـ انـ کـے زـیـادـہ تـرـ مـشـاـبـدـاتـ اـنـسـانـیـ رـبـطـ سـے
عـارـیـ ہـیـ اـورـ زـبـانـ وـبـیـانـ کـے حـسـنـ کـے باـوـجـوـدـاـنـدـرـوـنـیـ طـوـرـ پـرـ مـعـکـوسـ ہـیـ اـورـ یـہـیـ سـبـبـ ہـے
کـہـ جـبـ وـہـ مـعـکـوسـ مـشـاـبـدـاتـ کـوـ قـوـتـ مـتـحـیـلـہـ کـے شـکـنـجـ مـیـںـ کـسـ کـرـ سـیدـھـاـبـاـنـےـ کـیـ کـوـشـشـ
کـرـتـےـ ہـیـ توـ اـکـثـرـ یـہـ کـوـشـشـ کـاـمـیـابـ ہـوـنـےـ کـےـ باـوـجـوـدـ آـورـ دـکـےـ اـثـرـاتـ سـےـ مـحـفـوظـاـنـہـیـںـ
رـہـ پـاـتـیـ اـورـ تـحـلـیـقـ کـاـ اـیـساـ نـمـوـنـہـ ہـیـ قـرـارـ پـاـتـیـ جـوـ شـائـسـتـہـ غـزـلـ ہـوـ۔ غـزـلـ توـ اـیـکـ مـنـزـلـ پـرـ
آـبـگـیـنـہـ سـازـیـ کـاـ فـنـ بـنـ جـاتـیـ ہـےـ شـکـنـجـ اـورـ دـاـبـ کـوـ بـرـ دـاـشـتـ ہـیـںـ کـرـ سـکـتـیـ ہـےـ۔ نـاـسـخـ
کـےـ کـارـوـ بـارـ شـوـقـ وـعـشـقـ کـاـ یـہـیـ سـبـ سـےـ بـڑـاـ لـفـقـ ہـےـ جـسـ کـیـ وـجـہـ سـےـ وـہـ اـسـتـادـیـ اـورـ
عـاشـقـیـ مـیـںـ توـاـزنـ ہـیـ قـاـیـمـ رـکـھـ سـکـتـےـ۔ اـسـیـ لـیـےـ جـبـ خـالـصـ غـزـلـ کـےـ مـصـاـبـیـنـ سـےـ ہـٹـ کـرـ
دوـسـرـےـ مـصـاـبـیـنـ پـرـ طـبـعـ آـزـمـاـنـیـ کـرـتـےـ ہـیـںـ توـ مـوـضـوـعـ اـورـ فـنـ دـوـنـوـںـ ہـیـ کـےـ سـاـنـھـاـنـافـ
کـرـتـےـ ہـیـ اـورـ غالـبـاـ یـہـیـ رـاـزـ تـھـاـ کـاـ انـ کـیـ غـزـلـوـںـ مـیـںـ اـیـسـےـ مـصـاـبـیـنـ جـنـ کـوـ رـاوـیـتـیـ اـعـتـبارـ
سـےـ غـزـلـ ہـیـںـ کـمـتـرـ ہـیـ جـگـہـ مـلـتـیـ اـفـرـاطـ کـےـ سـاـنـھـ مـوـجـوـدـ ہـیـںـ اـسـیـ لـیـےـ کـہـیـ وـہـ مـیدـاـنـ ہـیـںـ جـہـاـںـ
اـچـھـےـ شـاعـرـ اـورـ لـائـقـ اـسـتـادـ کـیـ حـیـثـیـتـ سـےـ انـ کـیـ کـامـیـابـیـ لـیـقـنـیـ بـنـتـیـ ہـےـ۔ انـ پـرـ فـیـصلـہـ
دـیـتـےـ وـقـتـ اـسـیـ لـیـےـ آـرـاـ مـیـںـ تـضـاـدـ بـھـیـ بـخـودـارـ ہـوـاـ کـچـھـ نـقـادـوـںـ کـاـیـہـ کـہـنـاـ ہـےـ کـہـخـوـںـ نـےـ
بـکـھـرـتـ غـزـلـ ہـیـںـ اـیـسـےـ مـصـاـبـیـنـ دـاـفـلـ کـرـدـیـےـ جـنـ کـاـ غـزـلـ سـےـ کـوـئـیـ تـعـلـقـ ہـیـںـ۔ کـچـھـ
لـوـگـوـںـ کـاـ کـہـنـاـ ہـےـ کـہـ غـزـلـ صـنـفـ کـےـ اـعـتـبارـ سـےـ اـیـکـ جـگـہـ پـرـ مـنـجـدـ ہـیـںـ رـہـ سـکـتـیـ۔ سـماـجـیـ
تـغـیرـاتـ اـورـ مـعاـشـرـیـ آـفـاقـ کـیـ توـسـیـعـ کـےـ سـاـنـھـ غـزـلـ مـیـںـ لـاـکـھـ بـندـشـ کـےـ باـوـجـوـدـ عـمـودـیـ اـورـ
اـفـقـیـ توـسـیـعـ پـرـداـ ہـوـنـاـ ضـرـورـیـ بـھـیـ اـورـ اـسـ اـعـتـبارـ سـےـ نـاـسـخـ کـوـ اـیـکـ بـڑـاـ مـرـتـبـہـ دـيـنـاـ ضـرـورـیـ ہـےـ
اـسـ لـیـےـ کـہـخـوـںـ نـےـ غـزـلـ ہـیـںـ اـپـنـےـ عـہـدـ کـےـ سـارـےـ شـاعـرـوـںـ سـےـ زـیـادـہـ توـسـیـعـ کـیـ

اور ان کے معاصر نے پریاں کے بعد غزل میں جاری رہنے والی توسعے میں جس کا سلسلہ آج تک چل رہا ہے ناسخ کا بھی اثر رہے ناسخ کی اس توسعے کو شش میں خالص غزل تورہ گئی لیکن دھیل موضوعات کو ناسخ کے یہاں پہلنے پھولنے کا خوب موقع ملا۔ اخلاق، عبرت، گردش لیل و نہار، پند و نصائح، خودداری، عزت نفس، عالمی ظرفی، شرافت و نجابت کا احساس، ایثار و قربانی اور اسی فیصل کے دوسرے مضامین جب ان کی غزلوں میں نمودار ہوتے ہیں تو خوش گوار اثر پیدا کرتے ہیں اور ایسے مضامیں باندھنے میں وہ اپنے ہم عصر شعراء سے کہیں آگے رہتے ہیں ان کی مواجه قوت متخیلہ فنکاری کا تنوع اور بلند آہنگ استادانہ قدرت ایسے ہی موضع پر جاندار، فعال اور زرخیز دکھائی دیتی ہے اس طرح کے اشعار بھی ناسخ کے یہاں بکھرتے ہیں۔

ناصح نہ ہو جیو مگس خوان اغذیار سنتا ہوں یہ سخن لب نان جون سے
غم نہیں ہے فلک جوتا ج نہیں ہے ہم کو سر کی بھی احتیاج نہیں ہے
خوار جو ظاہر میں ہیں کج حقار سے نہ کچھ کیمیاگر کھرتے ہیں اکثر گدا کے بھیں میں
بات جن نازک مزاجوں نے اٹھنی تھی کبھی بوجہ ان سے سیکڑوں من خاک کا کیوں کس اٹھا

اس قدر مجھ کو بخیلوں سے پڑا دنیا میں کام
اتی شہرت پر یقین ہمت حاتم نہیں

دنیا کے عبرت انگریز آلام و حادث پر سب ہی بڑے شاعروں نے مختلف اندازیں اظہار خیال کیا ہے۔ میر کے یہاں عبرت کی یہ ابدی داستان کسی بادشاہ کے ایسے سر کا رمز یا علامت کا پیرا یہ اختیار کرتی ہے جو پر عزور رہنے کے باوجود ادب محض استخوان اور شکستوں سے چور ہے۔ غالب کے یہاں یہی داستان داع فراق صحبت شب کی جلی ہوئی ایک خاموش شمع کی علامت میں ظاہر ہوتی ہے۔ فردوسی کے یہاں یہی مفہوم بوم کی نقّارہ زنی کا آہنگ اختیار کر لیتا ہے۔ ناسخ نے بھی اس آفاقی موضوع کو متعدد

موقوں پر دل نشیں و دل گدا زاندراز سے پیش کیا ہے ان میں سے بعض قطعہ بند اشعار کو
‘ادب عالیٰ’ کے زمرہ میں رکھا جا سکتا ہے یہ

تماشائے جہاں ہم دیکھتے ہیں کنج عزلت میں	ہمارے بوئے کا نقش خط ہے ساغر جم کا
گزرنا گاہ جو میرا ہوا شہر خموش میں	عجب نفسہ نظر آیا وہاں شاہان عالم کا
کہیں آئینہ زالوسکندر کا شکستہ تھا	کسی جانب پڑا تھا کا رس رخاں میں جم کا

وصل کی شب ہو چکی صبح قیامت ہے عیاں	صور کی آواز ہے مرغ سحرنالاں نہیں
کل تملک آلاتہ دیکھی تھی جس جابر مرض	آج وہاں کوئی بگولوں کے مواقف نہیں
کل جہاں چاؤش کرتے تھے صدائے دور باش	
غیر شیر و گرگ آج اس جا کوئی درباں نہیں	

جب د اختیار کا موضوع بھی ہزاروں سال سے شاعروں اور فلسفیوں کے زمینیں رہا
ہے۔ یہاں دوسرے شاعروں سے کوئی تقابی بحث مطلوب نہیں ہے ناسخ نے بھی اس
موضوع پر کچھ دل نشیں شعر کہے ہیں جن میں ایسی ندرت ضرور موجود ہے کہ وہ نہ صرف ناسخ
کے اچھے انتخاب میں جگہ پاسکتے ہیں بلکہ اگر اس موضوع پر اردو کے شعراء کے اشعار کا کوئی
جامع انتخاب کیا جائے تو اس میں بھی انھیں جگہ مل سکتی ہے۔

گرچہ جبری نہیں ہوں میں لیکن	کچھ محبت پہ اختیار نہیں
نہ کرسکا میں کوئی کام حسب، هشیں دل	سوائے جبر نہیں خال اختیار مجھے
لیکن جو شعر خاص ان کے حصہ کا ہے اور مضمون تازہ کہا جا سکتا ہے وہ حسب	ذیل ہے

چلا عدم سے میں جبراً تو بول اکھی تقدیر
بلامیں پڑنے کو کچھ اختیار لیتا جا

آرزوں کی پامالی بھی ہمیشہ سے سماجی بے انصافیوں کا متواتر عمل رہی ہے اور فطرتگار شاعر کے شخصی 'خون آرزو' سے مل کر غزل کا بھی دلنشیں موضوع رہی ہے۔ لیکن واقعہ یہ ہے کہ اس میدان کو دہی شعر اسر کر سکتے ہیں جنہیں ناکامیوں سے نہ صرف حقیقی سابقہ پڑا ہو بلکہ ناکامیوں سے کام لینے کا سلیقہ بھی آتا ہو۔ ناسخ محرومیوں اور حقیقی ناکامیوں سے شاید بھی دوچار نہیں ہوے وہ پریشانیوں میں ضرور مبتدار ہے جلاوطنی میں انہوں نے فقدان راحت کا بھی بہت تجربہ کیا تھا اور وہ کی سیاسی زندگی میں پڑ کے قید و بند کے علاوہ قتل و ہلاکت سے اگرچہ وہ بچ نکلے لیکن خوفناک تجربات سے تو گزرنما ہی پڑا ان ہی اسباب کی بنا پر کچھ اچھے اشعار ان کے دیوان میں مل جاتے ہیں ایسے اشعار زیادہ تر ان کے دیوان دوم جس کا نام 'فتریشان' ہے میں ملیتے ہیں۔

کیا ہاتھ اٹھاؤں بہر دعا سوئے آسمان	برآئے جو کبھی وہ مری آرزو نہیں
آتی ہے عالم بالا سے صداماً نگ سودون	امتحان کو بھی میں کبھی سائل نہ ہوا
ساغر امید خالی رہ گیا تو رہ گیا	ساقیا، ہم اپنا جام زندگانی بھر چلے
نہ ہو کچھ آرزو مجھ کو حندایا	

بھی ہر دم دعا ہے اور میں ہوں

یہ کیفیت کبھی بھی خیال کی لمبیوں کو اس طرح بھی چھپیر دیتی ہے کہ جس سے اسی موضوع پر غزل مسلسل وجود میں آجائی ہے۔

آسمان سے کس توقع پر میں دولت مانگتا	حضرت لے گیا یاں کوئی کیا اپنے ساتھ
کیا میں اس وحشت سرا پام غیر و مانگتا	ہاتھ اٹھا کر دونوں عالم سے خدا کے سامنے
ہاتھ آتی سینہ کوئی گر میں نوبت مانگتا	گر طلب فوج و نشاں کرتا تو ملتے اشک و آہ
حضر بھی ملتا تو میں جام شہادت مانگتا	موج آب زندگی سے کام لیتا تیغ کا
موت سے ملتی تو اور ایک دم کی چہلت مانگتا	یہ ترپنے میں مزاجھ کو ملا ہے بعد ذبح

اہمگے کشت آرزو کے آبرو میری بڑھی
برق ہی گرتی جو میں بارانِ رحمت مانگتا

ہر حساس طبع فرد اور خاص طور سے شاعر داخلی طور پر کسی نہ کسی حد تک نا آسودہ اور
بلے چین ہوتا ہے اگر یہ بے چینی اعتدال کے حدود سے تجاوز کر جائے تو ظاہر ہے کہ شخصیت مرضی
ہو جاتی ہے لیکن ناموافق حالات اور اندر ونی بے چینی اگر صحیح رشته ادراک سے وابستہ
ہو جائیں تو مل جل کر شاعروں کے یہاں ایسی فنکارانہ بے چینی (Artistic Anxiety) کو جنم دیتی ہیں جو اچھے اشعار کے لیے نہایت زرخیز خام مواد کا کام دیتی ہے۔ فنکارانہ
بے چینی نے دنیا کے ہر ادب میں تخلیق کے لیے بہامونے پیش کیے ہیں اور دو زبان کے بھی
بہترین اشعار اکثر انہی شاعروں کے کہے ہوئے ہیں جنہوں نے اس بے چینی کا صحت مند
اور تعمیری استعمال کیا ہے۔ ناسخ کے متعلق اگر عام طریقہ پر سونپا جائے تو غالباً یہی گمان
ہو گا کہ وہ کسی تہشیں بے چینی کا شکار نہیں تھے لیکن اگر گھر انی سے جائزہ لیا جائے تو معلوم
ہو گا کہ بظاہر بھاری بھر کم نظر آنے والی ان کی شخصیت بھی اسی داخلی کرب اور بے چینی کا بھی
کبھی شکار ہوتی تھی جو فنکاروں کے حصہ میں بالعموم آتی ہے جب تک گردد و پیش کے حالات
موافق رہے اس بے چینی کو ابھرنے کا موقع نہیں ملا۔ لیکن زندگی کا ایک اچھا خاصاً حصہ
انہوں نے ایسا بھی بسر کیا ہے جس میں نہ صرف وہ بے چین اور نا آسودہ رہے بلکہ فنکاری میں
اسے ڈھالتے بھی رہے۔ ان کا دوسرا دیوان اسی عہد اور انہیں حالات کی زیادہ تر کمانی ہے اسی
لیے اس میں بہت سی ایسی چیزیں دستیاب ہوتی ہیں جن کی ہمیں غزل میں تلاش رہتی ہے
پہلے دیوان والے ناسخ کے مقابلہ میں دوسرا دیوان والا ناسخ عنزہ کے تقاضوں سے
قریب تر دکھائی دیتا ہے۔ اس دیوان میں فخر و ادعاء کے مضامین چھوڑ کر جہاں انہیں اپنے
لیے صیغہ متكلّم استعمال کرنے کا موقع ملا ہے، اندر ونی طور پر ایک زخم خورده ناسخ بھی ابھر کر
سلمنے آتا ہے ظاہر ہے کہ یہ نیا ناسخ پرانے ناسخ کے مقابلہ میں کافی مختلف ہے جسے ہم شخصی

اور فنی ٹھاٹ بات کے ساتھ دیکھتے اور پہچانتے آئے ہیں۔

شاخ شکستہ ہوں نہیں مطلب بھارت سے
خل بریدہ ہوں مجھے کیا بگو بارے
ہم خانہ خرابوں سے ملے کیا کوئی آگر
دروازہ افراط ہے دربان ہمارا
ڈر تھا اثر کا اس کے سودہ بھی نکل گیا
نادم ہوا ہوں منھ سے میں نالہ نکال کر
پوچھو اے ناسخ نہ کچھ میری اداسکی لسب
تمام عمر یوں ہی ہو گئی بسراپی
شب فراق گئی روز انتظار آیا

اس طرح کے شائستہ اشعار کے ساتھ ساتھ ان کے کلیات میں متبدل اور ذوق سلیم پر گراں ہونے والے اشعار کی بھی کوئی کمی نہیں ہے یہ اشعار جنہیں حقیقتہ شعر کہنا بھی درست نہ ہو گا عیوب ناسخ کی طرف را ہمنائی کے علاوہ اور کوئی غرض انسجام نہیں دے سکتے۔ لیکن اس قبیل کے اشعار سے ناسخ کی قدر و قیمت کے متعلق آخری فیصلہ کر دینا درست نہیں ہو گا۔ میر، سودا، آتش بلکہ غالب کے یہاں بھی معیار اور شان سے گردے ہوئے اشعار کچھ نایاب نہیں ہیں اور نہ ان کے وجود سے ان بڑے شعرا کا مرتبہ گھٹتا ہے ناسخ کے اس طرح کے چند اشعار فقط مطالعہ میں جامعیت پیدا کرنے کی نیت سے درج کیے جا رہے ہیں ان اشعار کے مضمون اور روایہ پر غور کرتے وقت اس نوابی ماحول اور اس کے مشاغل پر نظر کھانا بھی ضروری ہے جو ان کی تخلیق کے زیادہ تر ذمہ دار ہیں۔

سوچ ہے جب سے کبوتر لے گیا ہے خط شوق
کوئے جانان میں رقبا پنا کبوتر باز ہے
تو نے شہیاز نگہ کو جو ادھر چھوڑ دیا
ہم نے بھی طائر دل باندھ کے چھپوڑ دیا
لکھ لکھ کے حال اس کے محل پر گرائے
قاد نہیں دلا کوئی بہتر پینگ سے
ناتواں ہوں کفن بھی ہو ہلکا

ایک مختصر تعداد ان کے دیوان میں ظریفانہ اشعار کی بھی ملتی ہے اسی طرح کہ جیسے دوچار شعر تضوف کے بھی مل جاتے ہیں مگر مولانا آزاد کا یہ خیال درست ہے کہ وہ تضوف کے آدمی نہ تھے؟ تضوف کا کوچہ کچھ اور ہی ہے جس سے یہ واقف نہیں ہیں۔ یہی بات کم و بیش ان کی طرفت کے متعلق بھی کہی جاسکتی ہے وہ صاحب دل و حال نہ تھے اس لیے آتش کی طرح اپنی غزلوں میں تضوف کی پاکیزہ فضانہ پیدا نہ کر سکے وہ مزاج اور شخصیت کے اعتبار سے صاحب وقار و تمکن تھے ہنسنا تو در کنار ان کے لیے منکرانا بھی ایک مشکل کام تھا فطرت کے اعتبار سے وہ شلگفتہ مزاج اور زندہ دل نہ تھے کبھی کبھی بتکلف وہ اس کوچہ میں آ جاتے تھے اور اکثر ناکام رہتے تھے۔ ان کی طرفت کسی اعلیٰ مقصد کی طرف راہ نمائی بھی نہیں کرتی ہے آزاد کا فیصلہ ہے کہ ان کی بہنسی بھی زہر خند معلوم ہوتی ہے انہوں نے اپنے متعلق ایک شعر کہا ہے

تند خوظا ہر میں ہوں باطن میں ہوں باع و بہار
جس طرح کا نٹ لگے ہوں باع کی دیوار پر

مگر نہ تو ان کے سوانح حیات اور نہ ان کے کلیات سے اس کی تصدیق ہوتی ہے۔
زندہ دل سے محرومی ناسخ کا قابلِ افسوس نقش ہے اگر وہ زندہ دل ہوتے تو سودا کے برابر ہوتے۔ حالانکہ انہوں نے زندہ دل کے موضوع پر ایک ایسا شعر کہا ہے جو بے حد خوشگوار ہے اور ضرب المثل کی جیشیت اختیار کر چکا ہے اور زندگی کے متعلق بڑے صحت مند نقطہ نظر کا حامل ہے۔

زندگی زندہ دل کا نام ہے
مردہ دل خاک جیا کرتے ہیں

مگر عملی زندگی میں اور ان کے نن میں ان کی زندہ دل اور زندگی کے متعلق اس نقطے نظر کا کوئی اثر نہیں دکھائی دیتا ہے انھیں مردہ دل بھی نہیں کہا جاسکتا اس لیے کہ سجدگی

موت کے متراود کبھی نہیں سمجھی جا سکتی۔

ان کے یہاں طنزیات کا بھی کچھ سرایہ موجود ہے لیکن طرز کا یہ ظرافت کی زمین میں بویا جاتا ہے۔ طرز کے نشتر ہمیشہ ظرافت کی سان پر تیز کیے جاتے ہیں اسی لیے بغیر اچھی ظرافت کے اچھا طرز وجود میں نہیں آ سکتا۔ ناسخ کے طرز بھی نشتریت اور لذیدھر کا لگان کی اہمیت نہیں رکھتے ہیں ان کی ظرافت اکثر پھیپتی کی نوعیت رکھتی ہے اور ان کے طرز کند ہستیار کی ضرب معلوم ہوتے ہیں۔ مجموعی طور پر ان کے ظریفانہ اور طنزیہ ذخیرہ میں کم تر ہی ایسے اشعار ملیں گے جو خانہ یادداشت میں دیر تک ٹھہر نے کی صلاحیت رکھتے ہوں۔

سرمسواک ہوا گند دستار بلند بشر کو جانور جیسے بنار کھتے ہیں جادو سے سچ تو یہ ہے سو بھتی ہے کیا ہی مجھ کو دور کی تجھ کو ناسخ ہے عبث اس کا خیال	اس قدر خشک ہوا زاہد بے دین گویا نظر آتے ہیں یوں اغیار ترے گرداؤ سے اس پر می رخسار پر پھیپتی کی ہے حور کی کیا ہی منھ کرتا ہے ٹیڑھاد بکھتا ہے جب مجھے
---	--

کردے یارب روئے دمن لقوے کا آزماج

مثالوں کی تعداد بڑھائی جا سکتی ہے لیکن کسی ایسے شعر کا دریافت کرنا جو اپنی ظرافت سے خالص ذہانت کو متاثر کر سکے، مشکل ہے

حقیقت ناسخ کا مطالعہ ایک شاعر کے مطالعہ سے کہیں زیادہ ایک اسلوب، ایک تحریک اور ایک دور اور اس کے ادبی عزائم کے مطالعہ کی جیشیت رکھتا ہے جس نے مجموعی طور پر اردو زبان کے ادبی رجحانات کو ایک طویل زمانہ تک کسی بھی دوسری تحریک سے زیادہ متاثر کیا۔ ناسخ کے عہد اور راہنمائی میں جو دور میں تبدیلیاں ہوئیں انھیں صحیح معنوں میں اردو گیر تبدیلیاں کہا جاسکتا ہے۔ ہندستان کا کوئی خط اور کوئی ادبی مرکز ایسا نہ تھا جہاں ناسخ کے اثرات نہ پہنچ ہوں بلکہ ان اثرات کی نشاندہی، ہر خند کہ ناسخ کا عہد ختم ہو چکا ہے عہد جدید کے ادب میں بھی کی جاسکتی ہے یہ اثرات ناسخ ایک فرد کے نہیں ہیں بلکہ ناسخ کی اس ادبی میراث اور روایت کے ہیں جواب اردو زبان اور اس کے مزاج و تاریخ کا جزو بن چکی ہے۔ ناسخ سے بڑے شاعر اردو میں بہت گزرے ہیں مگر انفرادی طور پر بعض جیشتوں سے ان سے زیادہ اثر انداز ہونے والا کوئی دوسرا شاعر نہیں پیدا ہوا ہے۔ آتش ناسخ کے معاصر تھے اور بھیشیت شاعر کے ان سے بہتر تھے۔ مگر مجموعی اثر و نفوذ میں ناسخ کا مقابلہ نہیں کر سکتے تھے۔ خود آتش کے شاگرد آتش سے زیادہ ناسخ کے شاگرد معلوم ہوتے ہیں۔ اردو کی ادبی دنیا میں اگر کسی شاعر کو واقعًا حکم ان کا موقع ملا ہے تو وہ ناسخ ہی تھے ان کے ادبی فیصلے مقبول قانون کی جیشیت رکھتے تھے۔

میر نے اپنے فرمائے ہوئے کو مستند کہا ہے مگر واقعہ یہ ہے کہ میر کے عہد میں ان کا فرمایا ہوا اتنا مستند ہرگز نہیں سمجھا جاتا تھا جتنا ناسخ کا فرمودہ ان کے عہد میں ناسخ زبان و ادب کا قانون بنانے اور ان پر عمل کرانے پر کیاں قدرت رکھتے تھے۔ اسی لیے ان کی شاعری چاہے دب گئی ہو مگر اردو میں لسانی انتشار اور قوانین شعر کی غیر میاری کیفیت جو عرصہ

تک مسلط رہی ہے ناسخ کی وجہ سے دور ہوئی زبان و ادب کے قوانین حکومتی قوانین کی طرح نہیں بنتے ہیں اسے سماج وضع کرتا ہے اور مناسب راہنمائی کی وجہ سے ان کی نسبت کسی ایک فرد کی طرف ہو جاتی ہے۔ ناسخ نے بھی صاحبان زبان کی جانب سے اردو کی مستندگرا مراور شعرا کی طرف سے اردو شاعری کے لیے ایک مربوط منظم اور ماضی کے تجربات سے فیض یافته بوطباقاً وضع کی جواہی تک کلاسیک شاعری اور کلاسیکی مزاج رکھنے والوں کے کام آرہی ہے۔ ان کی ہمہ گیری اور قانون ساز کے ایسی اہمیت اس بات سے واضح ہے کہ اردو کی تاریخ میں کسی بھی شاعر کے نام سے انفرادی طور پر کوئی اسکول منسوب نہیں کیا جاسکا ہے۔ میر اسکول، سودا اسکول، ذوق اسکول، غالب اسکول کی اصلاحیں ہمارے یہاں راجح نہیں ہیں مگر ناسخ اسکول نہ صرف ایک اصطلاح ہے بلکہ حقیقت بھی ہے۔

ناسخ کے کارناموں، شعری میلانات اور فن کے متعلق تصورات اور ان کی تاریخی اہمیت کو سمجھنے کے لیے خود ان کا تخلص ایمانی اور اشاراتی اہمیت رکھتا ہے۔ اگر اس تخلص کو اختیار کرنے میں ان کے شعور و تفکر کی کارفرمائی موجود تھی تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ انہوں نے بہت جلد اور اپنی فن کارانہ زندگی کے آغاز ہی میں اس سے انتشار پر گلندگی اور حشمتی پن کو سمجھ لیا تھا جو اردو زبان و ادب پر ان کے عہد تک مسلط تھا اور ہر حینہ کہ بہت بڑے بڑے شاعر پیدا ہو چکے تھے مگر صورت حال میں کوئی بڑی تبدیلی پیدا نہیں ہوئی تھی انہوں نے اپنے ارادوں، منصوبوں اور حمایدانہ عزم کی ترجیحانی کے لیے ناسخ تخلص اختیار کیا اور پوری عمر کیساں نقطہ نظر اور یک سمتی ریاضت سے اپنے کو اس تخلص کا اہل اور مسمی کو اسم کے مطابق بنائے رکھنے میں کبھی غفلت اور کوتاہی نہیں کی۔ وہ انیسویں صدی بھر ناسخ رہے اور واقعہ یہ ہے کہ انہوں نے جزوی طور پر سہی لیکن اردو کے ہر بڑے شاعر پر خط نسخ کھینچا گو یا ایک فرد نے سیکڑوں شاعروں

کی بنائی ہوئی تاریخ کے کافی بڑے حصہ کو منسوخ کر دیا۔ بیسویں صدی میں اب ان کے منسوخ ہونے کی نوبت آئی لیکن وہ جس قدر بھی منسوخ ہوئے وہ سماج اور اس کے بدلتے ہوئے انداز کا مجموعی عمل ہے بیسویں صدی کے کسی شخص یا شاعر کا انفرادی کارنامہ نہیں ہے۔ اصلاحات کا عمل ہر دور میں جاری رہتا ہے مگر بیسویں صدی نے مل کر بھی اتنے اصلاحات (انحرافات کا ذکر نہیں) کی روشن بندی نہیں کی جتنا ناسخ نہ تنہ انیسوی صدی میں انجام دی۔

ناسخ کے اصلاحات کو عام طور سے زبان تک محدود سمجھا جاتا ہے مگر انہوں نے غزل میں بھی اصلاحات کا عمل جاری کیا۔ گذشتہ صفحات میں توسعہ غزل کے سلسلہ میں ان کی سعی کا ذکر کیا جا چکا ہے غزل کی موضوعاتی توسعہ ناسخ کا بہت بڑا کارنامہ ہے۔ جب غالب ترکانے غزل کے احساس میں بتلاتھے اس سے پہلے ہی ناسخ غزل کو امکانی اعتبار سے اور عملی اعتبار سے بھی ایک سمندر میں نہ ہی مگر ایک مجھرہ میں تبدیل کر چکے تھے آج جدید غزل اور جدید غزل گو کے سامنے توسعہ کا مسئلہ ہے اس توسعہ کی بنیاد اپنی صدی کے حالات کے مطابق ناسخ ڈال چکے ہیں اب معاصر غزل گو شاعروں کے پاس مناسب توسعہ کے لیے معاصر ذہانت کی ضرورت ہے۔ اس صدی میں غزل کے خلاف بڑا عمل رہا ہے اور غزل کی جان جاتے جاتے بچی ہے۔ ایسے میں غزل کی جان بچانا درپردا ناسخ اور ان کے معاصر شعراء کی اس توسعی کوشش کا بھی نتیجہ ہے جو انیسویں صدی میں بروئے کار آپکی بھی اور جس نے غزل میں ایسی توانائی پیدا کر دی تھی کہ جس کی وجہ سے وہ ابھی تک متزلزل اور منہدم ہونے سے بچی ہوئی ہے۔ یہ صحیح ہے کہ ناسخ بحیثیت غزل گو کے اوپر منصب تک نہ پہنچ سکے اُس اوپر منصب تک جوان کے بہت سے بیشتر معاصر اور متأخر شعراء کو حاصل ہوا مگر اس سے ناسخ کی اہمیت کم نہیں ہوئی اس لیے کہ نظریہ سازوں کا عام طور سے یہی انجام ہوتا ہے۔ میتوہوارنڈ بڑا شاعر نہیں تسلیم کیا گیا۔ سر سید بذات خود

بڑے ادیب نہ تھے۔ حاکی بہر حال دوسرے درجہ کے شاعر تھے اگر مقدمہ نہ لکھتے تو شاید اول درجہ کے شاعر ہو جاتے۔ یہ سب بڑے نظریہ ساز بہر حال تھے۔

انیسویں صدی کے وسط تک اردو شاعری خواہ وہ لکھنؤ کی ہو یا دہلی کی فحشیات اور غیر اخلاقی مضا میں سے داغدار رہی ہے ایسے استعاراً اور وہ بھی قلت کے ساتھ نہیں اردو کے کس بڑے شاعر کے یہاں نہیں ملتے ہیں، کہ جنہیں کسی شائستہ بزم میں سنا نا ممکن نہیں ہے عہد ناسخ میں بھی اس طرح کے استعار کی جو بھرمار تھی وہ واقف کاروں پر مخفی نہیں ہے۔ اس عہد میں غیر اخلاقی مضا میں کاظم کرنا برا سمjhana جانے کے بجائے حصے غزل و شاعری کی منظور شدہ روایت تھی۔ محبوب کے سراپا میں نہایت ہوس انگریز باتوں کا ذکر اور معاملہ بندی میں جلوتی معيار سے نہایت گرے ہوئے مضا میں کا ذکر اساتذہ کے یہاں موجود ہے، ایسے ہنگامہ میں اس رجحان اور جنس ارزش کے خلاف آواز بلند کرنا شاید ناممکن بن گیا تھا۔ ناسخ نے اس عظیم فرض کو انجام دیا اور اپنی بلند آوازی اور ادب پر حکمرانی کا فائدہ اٹھا کر بہت جلد غزل کو اس ماحول سے جس قدر ممکن تھا نکالنے کی کوشش کی۔ ناسخ کے حریف اور معاصر آتش کے کلام کا مطالعہ یہ سمجھنے کے لیے کافی ہے کہ یہ کتنا مشکل کام تھا جسے ناسخ نے انجام دیا اس لیے کہ آتش کے یہاں بھی باوجود تصوف کے اثر کے مخفش و عریاں استعار کی کمی نہیں ہے۔ اس عہد کے تمام بڑے شاعروں کے مقابلہ میں ناسخ کا کلام گندگی، عریانی، رکا کت، مخفش معاملہ بندی پھوپڑیں، ہوسنا کی جنسی کچ فکری کے مضا میں سے جس قدر پاک اور اخلاق و تہذیب کے مستند معياروں کے مطابق مضا میں سے جس قدر مالا مال ہے اس سے ناسخ کی شعوری سعی و ریاضت کا اندازہ ہوتا ہے۔ ان کے پورے کلیات میں غیر معياری مضا میں کہیں خال خال دکھانی دیں گے جس سے ان کی مجموعی اخلاقیات پسندی پر کوئی خاص حرف نہیں آتا ہے۔ ناسخ کی اس کوشش سے اگرچہ غزل کارنگ بالکل بدل نہیں گیا بلکہ خود ناسخ اور آتش کے شاگردوں

میں عریانی اور نحش معاملہ بندی نظم کرنے کا رجحان کسی حد تک چلتا رہا ادنی تغیرات اور ان کے اثرات دیر میں جگہ پکڑتے ہیں ناسخ نے ایک مستحکم روایت یا نقطہ نظر کی بنیاد رکھ دی تھی جس نے رفتہ رفتہ غزل کو زیادہ با اخلاق اور ہدف بنادیا۔

ناسخ ان شاعروں میں ہیں جن کے متعلق زیادہ تر سرسری فیصلے کئے گئے ہیں ایسے فیصلوں کی کچھ تفصیل گزشتہ صفحات پر موجود ہے ان کے فن کی چند عام خصوصیتیں جائزہ لینے والوں پر اس قدر مسلط ہو جاتی ہیں کہ دوسرے اطراف کی جانب توجہ کرنے کا عام طور سے موقع ہی نہیں ملتا۔ خود اس مطالعہ میں بھی ان کے ایسے ہی اوصاف پر زیادہ بحث کی گئی ہے اگرچہ درمیان میں ان کے دوسرے رخ کی طرف بھی اشارے ہوتے رہتے ہیں وہ غزل کے اس دھیمے ہجے کی نمائندگی نہیں کرتے ہیں جس کی دو دھائی سو سال سے ہمیں عادت ہے لیکن فن اگر زندگی کی نمائندگی کا نام ہے تو ہر وہ فنکار جو زندگی کے کسی رنگ کی نمائندگی کرتا ہو بہر حال اہمیت کا مالک ہو گا اگر پوری زندگی پر نظر ڈالی جائے تو وہ نہ محض سوز و گداز ہے نہ صرف نوحہ و شیوں ہے بلکہ زندگی اس تسلسل کا نام ہے جو نشاط و غم کے مدد و جزر پر قائم ہے جیات کا مجموعی تصور تعمیر میں مضم خرابی اور تحریب میں مضم برثارت پر موقوف ہے زندگی نہ صرف سیاہ ہے نہ سفید، نہ محض غم ہے نہ خوشی، نہ فقط فروع آفتاب ہے اور نہ خون انجمن نہ صرف عشق و جنون ہے اور نہ حسن و فرزانگی اور نہ محض سادگی ہے نہ پر کاری بلکہ ایک ایسا قوس قزح ہے جس میں فضائی تبدیلیوں کے ساتھ سب ہی رنگ منودار ہوتے رہتے ہیں اس تنوع اور رنگارنگی کے پیش نظر یہ بات ممکن ہی نہیں ہے کہ کسی عہد کے جملہ خصوصیات اور زندگی کے نقشہ ہائے رنگارنگ کی مکمل نمائندگی کسی ایک شاعر یا فنکار سے سرا جام ہو سکے۔ افکار وہی ہے جو زندگی کی بہت سی سمتیوں کو یا ایک وصف کو بڑی کھرائی کے ساتھ اپنے فن میں سمیٹ سکے۔ جس طرح ایک سماج کی نمائندگی میں سب ہی

طبقات مجموعی طور پر شرک کر رہتے ہیں اسی طرح زندگی کو مکمل جامعت کے ساتھ پیش کرنا بڑے فنکاروں کی اجتماعی کوشش سے ممکن ہے کسی تہاشا شاعر کی فنکاری پوری زندگی کا بدل نہیں ہے اگر ہم میرا در غالب ہی کی مدد سے اس عہد کی پوری زندگی اور اس کے اساسی نقطہ نظر کو سمجھنا چاہیں تو ہمارا مطالعہ اچھا ہونے کے باوجود ناقص رہ جائیگا اور ہمارے مجموعی تصور میں ایسا خلا رہ جائے گا جس کو پورا کرنے کے لیے سودا، انتشار، ناسخ، جرأت، آتش، شاہ نصیر اور ذوق وغیرہ کو شرک کرنا پڑے گا۔

ناسخ کا مقام اس خلا کو پورا کرنے میں جو میرا در غالب وغیرہ سے چھوٹ رہا ہے بہت اہم ہے وہ حقیقتہ میرا در غالب کے درمیان کے شاعر ہیں اور دونوں ہی کی تکمیل کرتے ہیں اور دونوں ہی کو سمجھنے میں مدد پہنچاتے ہیں وہ اس رجائی ماحول کے شاعر ہیں جس میں غالب کو سانس لینے کا موقع بہت کم ملا۔ وہ اس دور کا مرانی کی پیداوار ہیں جس میں میرنا کامیوں کے کام لیتے رہے وہ منہدم ہوتی ہوئی دلی کے نہیں بلکہ نشاط تعمیر سے معور لکھنؤ کے شاعر ہیں وہ اس ذہنی اور سیاسی قیادت کا جزور ہے ہیں جس نے لکھنؤ کی تکوین و استقلال میں ہاتھ بٹایا تھا وہ ان معماروں میں شرکیک تھے جنہیں لکھنؤ کا صانع کہنا چاہیے اسی لیے صنائی، نشاطیہ و دولہ، رجائی انداز فکر ہمیت سے دل بستی گی حسرت تعمیر کے بجائے عشرت تعمیر اور فکر فردا کے بجائے طربِ امر و صرف ناسخ ہی نہیں بلکہ اس عہد اور خطہ کے سب ہی شعراء کی افتاد مزاج میں داخل تھا یہ رجمانات بھی ایسے ہیں کہ جنہیں نہ حقیر وغیرہ موثر قرار دیا جا سکتے ہے اور نہ جامع مطالعہ میں ان کو نظر انداز کیا جا سکتا ہے۔ ناسخ چونکہ اسی قبلیہ کے رہبر تھے اس لیے تاریخی تقاضے کے مطابق ان کے مطالعہ کی بہت اہمیت ہے یہ صحیح ہے کہ وہ گل و ششم کے شاعر نہ تھے بلکہ سنگ و آہن کے شاعر تھے مگر یہ عرض بھی تو زندگی کے ضروریات میں شامل ہے اور اس کے بغیر بھی تو زندگی نامکمل ہے۔

ان کی صنائی، لفاظی، مبالغہ آرائی، خیال بندی اور خیال آفرینی، ہمیتی شعبدہ گری

کو ان کی شاعری کا آخری حاصل سمجھنا ایک ظالمانہ غلطی ہے جسے وہی لوگ کر سکتے ہیں جو نفرہ بلند کرنے والوں کے پیچھے بے سوچ سمجھنے پڑ دیتے ان کے متعلق یہ کہنا کہ انہوں نے زندگی بھر میں صرف گیارہ شعر کہے ہیں یا پوری زندگی میں چند جاندرا شعر بھی نہیں کہہ سکے محسن مبالغہ آرائی ہے اور ویسی ہی مبالغہ آرائی ہے جس کے لیے ناسخ کو مطعون کیا جاتا ہے۔

محسن لفاظی ہے، ویسی ہی لفاظی جس کے لیے ناسخ پر حرف گیری کی جاتی ہے حقیقت یہ ہے کہ ان کے دیوان میں ایسے بہت سے شعر بھی ملتے ہیں جنہیں سن لرمیر اور غالب بھی کھلے دل سے داد دیں۔ یہ صحیح ہے کہ ان کا رنگ غالب وہی ہے جس کی تفصیل گزر چکی ہے لیکن ان کے ذخیرہ غزلیات میں ایسے اشعار جو جذبہ کی بھر پور گہرائی اور صداقت پر مشتمل ہیں اور اچھی عزل کے شیوه دل نشیں کو سمیٹے ہوئے ہیں بغیر کسی خاص جستجو کے برابر نظر آتے ہیں ان کی تعداد ایسی کم نہیں ہے کہ انھیں فقط اتفاقات کے زمرے میں جگہ دی جائے صنایع و بدایع کی موسلا دھار بارش میں اور رعایت لفظی کے گرجتے ہوئے بادلوں میں احساس کی شدت اور گرمی دل کا پیدا کردا جمل کا کوندا بھی دکھائی دے جاتا ہے اس طرح کے بہت سے اشعار بطور مثال پہلے ہی درج کیے جا چکے ہیں خاتمه بحث پر چند مزید اشعار اور درج کیے ہیں۔

وہ نہیں بھوتا جہاں جاؤں	ہائے میں کیا کروں کہاں جاؤں
دورہ، میں ہوں مرنے کے نزدیک	ہائے کیوں کریں ناتواں جاؤں
ہونہ کل گشت میں کہیں وہ کل	جی میں ہے آج بوستاں جاؤں
خاک اڑاتا ہوا ہر اک بن میں	
صورت گرد کارواں جاؤں	

جان ہم تجھ پر دیا کرتے ہیں نام تیرا ہی لیا کرتے ہیں
 چاک کرنے کے لیے اے ناصح ہم گریباں سیا کرتے ہیں
 ساغر چشم سے ہم بادھ پرست معنے دیدار پیا کرتے ہیں
 وہ گل تو بے کہ گزرا باغ میں جس جس خیابان سے
 تو آواز شکستِ رنگ سے گل نے پکارا ہے
 عشق کو کس کے دل سے لاگ نہیں کون سا گھر ہے جس میں آگ نہیں
 جو ترے عشق میں ہلاک نہیں زندگانی میں لطف خاک نہیں
 شب فرقت میں شمع کا کیا ذکر زندگی کا چراغ بھی گل ہے
 سدنсан مثل وادی غربت ہے لکھنوؤ
 شاید کہ ناسخ آج وطن سے نخل گیا

ان اشعار میں زیادہ تر وہ تازگی، ندرت اور تاثیر موجود ہے جس کی توقع ہم کسی
 بڑے ہی غزل گو سے کر سکتے ہیں ان اشعار میں سادگی کے ساتھ وہ فطری پرکاری ملتی
 ہے جو بڑے شاعروں کا شیوه رہی ہے۔ یہ اشعار اپنی معنویت اور ہمیت کے اعتبار
 سے غزل کے سخت ترین انتخاب میں بھی جگہ پانے کے مستحق ہیں۔

اہم کتابیات

(Bibliography)

مولانا محمد حسین آزاد	آبِ حیات
عبدالرؤوف عشرت	آب بقا
احمد حسین سحر	بہار بے خزان
نجم الغنی	تاریخ اودھ
صفیر بلگرامی	جلوه خضر
حامد حسن قادری	داستان تاریخ اودھ
مصحفی	ریاض الفصیح
منیر شکوہ آبادی	سنان دلخراش
محمد میرزا رئیس	قیصر التواریخ
امداد امام اثر	کاشف الحقائق
میر علی او سط رشک	کلیات رشک
اسد اللہ خاں غالب	کلیات نثر غالب
ناسخ، پہلا ایڈیشن	کلیات ناسخ
شبیہہ الحسن	ناسخ، تحریز و تقدیر
1913	رسالہ ادیب
1903	رسالہ اردوے (حضرت ہوہانی)

A Calendars of Middle

East Countries by V. V. Tsybulsky, USSR,

پروفیسر شبیہ الحسن لکھنؤ یونیورسٹی کے شعبہ اردو سے تقریباً ۳ سال سے
وابستہ ہیں اور گز شستہ دس سال سے پروفیسر اور صدر شعبہ اردو ہیں۔ انہوں نے فارسی
اور عربی کی منتهی تعلیم حاصل کی پھر علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے اردو اور نفیات میں
ایم۔ اے۔ کے علاوہ ایل۔ ایل کی ڈگریاں حاصل کیں انہوں نے لکھنؤ یونیورسٹی سے
پی۔ ایچ۔ ڈی اور ڈی لٹ کی سندیں حاصل کیں وہ فارسی و عربی کے علاوہ اسلامیات
میں بھی خصوصی ہمارت رکھتے ہیں وہ متعدد بلند پایہ کتابوں کے مصنف ہیں اور سو سے
زیادہ تنقید و تحقیقی مصاہین لکھ چکے ہیں وہ بیو چی سی کے منصوبہ کے تحت نیشنل لپھر بھی
رہ چکے ہیں بہت سی مقامی زبانوں اور متعدد زبانوں میں وہ ہمارت رکھتے ہیں انہوں
نے متعدد ایشانی ملکوں، امریکا اور متعدد یورپی ممالک کے بار بار سفر کیے ہیں اور بہت سی
امریکن اور یورپی لوسٹریوں میں توسعی خطبات دیے ہیں انہوں نے بہت سی قومی
اور بین الاقوامی کانفرنسوں اور سینمازوں میں حصہ لیا ہے اور ان کی صدارت کی ہے۔
اردو کے علاوہ وہ انگریزی اور فارسی و عربی میں بھی لکھتے ہیں وہ ہندستان اور
بیرون ہند کی بہت سی علمی اور ادبی اجمنوں سے وابستہ ہیں وہ ہندستان کے ایک نامو
علمی خاندان کی فرد ہیں اور ادیب ہونے کے علاوہ بلند پایہ مقرر و خطیب بھی ہیں۔